



N° 62-202-XIF au catalogue

Les habitudes de dépenses au Canada

2001



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service des clients, Division de la statistique du revenu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-7355).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants

Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt

Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt

Renseignements par courriel

Site Web

1 800 263-1136

1 800 363-7629

1 800 700-1033

1 800 889-9734

infostats@statcan.ca

www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 62-202-XPF au catalogue est publié annuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 45 \$ CA l'exemplaire. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 62-202-XIF au catalogue, et est offert au prix de 34 \$ CA l'exemplaire. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Division de la statistique du revenu

Les habitudes de dépenses au Canada

2001

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 2003

N° 62-202-XIF au catalogue
ISSN 1492-7780

N° 62-202-XPF au catalogue
ISSN 1492-7837

Périodicité : annuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Nota

Par souci de fiabilité, les dépenses moyennes et le pourcentage de ménages n'ayant pas déclaré zéro ont été remplacés par «F» dans les tableaux, dans le cas des articles déclarés par moins de 30 ménages. Ce critère de suppression ne devrait toutefois pas limiter l'utilisation valide des données, car ces articles auraient normalement un coefficient de variation de 30% ou plus. Ce symbole ne doit pas être interprété comme signifiant zéro. Les articles de dépense en question constituent des composantes de chiffres globaux plus élevés et plus fiables.

Remerciements

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur les dépenses, Division de la statistique du revenu.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.





Table des matières

Faits saillants	5
Introduction	9
Tendances récentes	10
L'effet du niveau de revenu	16
Tendances régionales	23
Habitudes d'achat, caractéristiques des logements et équipement ménager pour certains types de ménages	29
Graphiques et Tableaux	
Graphique 1 Dépenses moyennes des ménages selon les provinces et territoires, 2001	38
Graphique 2 Dépenses moyennes des ménages selon certaines régions métropolitaines, 2001	41
Tableau 1 Provinces et territoires, 2001	44
<i>Caractéristiques des ménages</i>	44
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	46
<i>Pourcentage déclarant</i>	48
<i>Caractéristiques des logements</i>	50
<i>Équipement ménager</i>	52
Tableau 2 Quintile de revenu du ménage, Canada, 2001	54
<i>Caractéristiques des ménages</i>	54
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	55
<i>Pourcentage déclarant</i>	56
<i>Caractéristiques des logements</i>	57
<i>Équipement ménager</i>	58
Tableau 3 Ménages composés d'une personne, Canada, 2001	59
<i>Caractéristiques des ménages</i>	59
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	60
<i>Pourcentage déclarant</i>	61
<i>Caractéristiques des logements</i>	62
<i>Équipement ménager</i>	63

Table des matières – fin

Graphiques et Tableaux – fin

Tableau 4	Ménages composés de conjoints, Canada, 2001	64
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	64
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	65
	<i>Pourcentage déclarant</i>	66
	<i>Caractéristiques des logements</i>	67
	<i>Équipement ménager</i>	68
Tableau 5	Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada, 2001	69
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	69
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	70
	<i>Pourcentage déclarant</i>	71
	<i>Caractéristiques des logements</i>	72
	<i>Équipement ménager</i>	73
Tableau 6	Mode d'occupation du logement, Canada, 2001	74
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	74
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	75
	<i>Pourcentage déclarant</i>	76
	<i>Caractéristiques des logements</i>	77
	<i>Équipement ménager</i>	78
Tableau 7	Certaines régions métropolitaines, 2001	79
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	79
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	81
	<i>Pourcentage déclarant</i>	83
	<i>Caractéristiques des logements</i>	85
	<i>Équipement ménager</i>	87
Tableau 8	Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001	89
Notes et définitions		98
Produits et services connexes		117
Lectures suggérées		119



Faits saillants

Dépenses des ménages, caractéristiques du logement et équipement ménager en 2001 — Faits saillants

En 2001, les ménages canadiens dans les dix provinces ont dépensé en moyenne 57 480 \$ pour tous leurs achats, allant de l'alimentation, du logement et de l'habillement aux loisirs et aux voyages, d'après de nouvelles estimations de l'Enquête sur les dépenses des ménages en 2001. Ce montant représente une hausse de 3,4 % par rapport à la moyenne de 55 610 \$ affichée en 2000. Cette progression est légèrement supérieure au taux d'inflation de 2,6 % selon l'indice des prix à la consommation (IPC). Sauf indication contraire, toutes les valeurs de dépenses sont en dollars courants.

La proportion du budget des ménages allouée aux quatre grandes catégories de dépenses est demeurée sensiblement la même. En moyenne, les impôts personnels ont absorbé 21 % du budget des ménages. Le logement en a absorbé 19 %, le transport, 13 % et l'alimentation, 11 %.

Les dépenses au titre du logement ont augmenté en 2001

En 2001, les ménages ont dépensé en moyenne environ 10 740 \$ pour le logement pendant l'année, ce qui représente une hausse de 4,5 % par rapport à 10 280 \$ l'année précédente. Cette hausse était en majeure partie attribuable à l'augmentation des dépenses de logement en propriété, en particulier pour les services publics, les réparations et les impôts fonciers. Pour les trois principaux services publics, soit l'eau, le combustible et l'électricité, les dépenses moyennes des ménages déclarants sont passées d'un montant estimatif de 1 920 \$ en 2000 à 2 040 \$ en 2001, soit une hausse de 6,1 %.

Les dépenses moyennes pour l'eau et les égouts ont été de 490 \$ dans les ménages qui ont déclaré ces dépenses, soit une augmentation de 7,6 % par rapport à l'année précédente. Les dépenses en combustibles, comme le pétrole et le gaz naturel, ont progressé en moyenne de 7,4 % pour atteindre 1 070 \$. Le prix du gaz naturel a augmenté de 30 % en 2001 par rapport à 2000, d'après l'IPC.

Environ quatre ménages propriétaires-occupants sur dix ont déclaré des dépenses d'entretien, de réparation et de remplacement de matériel en 2001. Les ménages déclarants ont dépensé en moyenne 1 490 \$ à ce titre en 2001, comparativement à 1 190 \$ en 2000. Les paiements d'impôts fonciers des ménages qui les ont déclarés ont augmenté de 3,3 %, passant à 1 940 \$.

Les dépenses au titre de l'alimentation ont augmenté par rapport aux années précédentes

Les ménages ont dépensé en moyenne 6 430 \$ pour l'alimentation en 2001, en hausse de 3,5 % par rapport à 6 220 \$ l'année précédente. La croissance des dépenses pour l'alimentation était surtout attribuable à la hausse des dépenses pour les repas au restaurant, qui ont augmenté d'environ 10 % pour atteindre 1 430 \$. Les dépenses dans les restaurants ont représenté près du cinquième de l'ensemble des dépenses d'alimentation. En moyenne, chaque ménage a dépensé environ 4 970 \$ pour les aliments achetés au magasin, une légère hausse par rapport à 2000.

Les dépenses au titre des transports sont demeurées stables

Les ménages ont dépensé en moyenne 7 600 \$ pour le transport en 2001, pratiquement le même montant qu'en 2000. Toutefois, les dépenses au titre de l'essence et d'autres carburants pour véhicules ont baissé de 5,9 % en 2001, passant en moyenne à 1 840 \$ pour les ménages déclarant ces achats. Cette diminution était plus du double de la baisse du prix de l'essence, qui a reculé de 2,6 % en 2001, selon l'IPC.

Les dépenses au titre des services de communication ont continué d'augmenter

En 2001, 60 % des ménages ont indiqué qu'ils possédaient un ordinateur, comparativement à 55 % en 2000 et à 50 % en 1999. Environ la moitié de l'ensemble des ménages ont déclaré utiliser Internet à la maison en 2001, en hausse par rapport à 42 % en 2000 et à 33 % en 1999.

De nouvelles données de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001 ont révélé qu'environ 57 % des ménages qui ont déclaré utiliser Internet à la maison avaient une connexion régulière, d'un téléphone à un ordinateur, comme moyen d'accès. Environ 17 % disposait d'une connexion téléphonique haute vitesse et environ 24 % étaient connectés à Internet par câble. Les autres 2 % des ménages utilisaient d'autres types de connexion.

Les ménages ayant une connexion téléphonique ordinaire en date du 31 décembre ont dépensé en moyenne 240 \$ en 2001 pour leur accès à Internet, comparativement à 410 \$ dans le cas de ceux qui disposent d'une connexion haute vitesse et à 440 \$ pour ceux qui sont connectés par câble.

Environ 48 % des ménages ont déclaré qu'ils avaient un téléphone cellulaire en 2001, en hausse par rapport à 42 % l'année précédente. Les dépenses moyennes pour les services de téléphone cellulaire des ménages déclarants sont demeurées stables, soit 475 \$.

Les dépenses pour les téléviseurs, les magnétoscopes, les caméscopes et d'autres appareils vidéo ou de télévision, comme les cinémas maison, sont passées d'une moyenne de 680 \$ en 2000 à 720 \$ en 2001 pour les ménages déclarants.

Les dépenses au titre de l'éducation augmentent

Les dépenses moyennes des ménages au titre de l'éducation ont augmenté en 2001. Environ 45 % des ménages ont déclaré des dépenses moyennes de 2 010 \$ pour l'éducation, une hausse de 3,4 % par rapport à 2000. Cette augmentation était attribuable principalement à une hausse des dépenses associées au jardin d'enfants, à la maternelle, à l'école élémentaire et à l'école secondaire. Les ménages

déclarant ces dépenses ont consacré 23 % de plus aux frais de scolarité et dépensé 7,2 % de plus pour les fournitures comparativement à 2000. Les dépenses au titre des études postsecondaires sont demeurées constantes.

Les dépenses des ménages au titre des soins de santé ont augmenté en 2001

En 2001, les dépenses moyennes en soins de santé des ménages au Canada se sont accrues de 4,7 %, atteignant 1 420 \$ selon les estimations. Cette hausse s'explique en partie par l'augmentation des primes d'assurance-santé, qui se sont accrues de 13 % entre 2000 et 2001 selon les estimations. La prime moyenne des ménages ayant déclaré de telles dépenses (54 %) en 2001 a été estimée à 880 \$. Les primes d'assurance-santé comprennent les paiements pour les régimes publics d'assurance-maladie ou d'assurance-médicaments là où ils existent, ainsi que les paiements pour les régimes privés d'assurance-maladie, notamment la couverture des soins dentaires et l'assurance en cas d'accident ou d'invalidité.

Les coûts d'alimentation et de logement représentent la moitié des dépenses des ménages ayant le revenu le plus faible

En 2001, le cinquième des ménages ayant le revenu le plus faible a dépensé près de 50 % de son budget pour l'alimentation et le logement et seulement 3,2 % pour les impôts personnels. Par contre, le cinquième des ménages ayant le revenu le plus élevé a consacré 23 % de son budget à l'alimentation et au logement mais 30 % aux impôts personnels. Dans ces deux groupes, ces proportions sont demeurées pour ainsi dire inchangées par rapport à 2000.

Le cinquième des ménages ayant le revenu le plus faible a affiché des dépenses annuelles moyennes de 18 050 \$ en 2001, comparativement à 116 770 \$ pour le cinquième des ménages ayant le revenu le plus élevé.

Après correction pour tenir compte des différences de taille des ménages, les dépenses moyennes ont été de 14 880 \$ pour le cinquième des ménages ayant le revenu le plus faible, soit seulement le quart du montant de 60 470 \$ enregistré par les ménages ayant le revenu le plus élevé.

Les ménages ayant le revenu le plus faible ont dépensé environ 3 270 \$ pour l'alimentation en 2001, soit environ le tiers du montant de 9 950 \$ dépensé par les ménages ayant le revenu le plus élevé. De même, les dépenses de logement se sont élevées à environ 5 660 \$ pour les ménages ayant le revenu le plus faible, et à 17 240 \$ pour ceux ayant le revenu le plus élevé.

Les dépenses moyennes sont les plus élevées en Ontario et en Alberta

Il n'y a que deux provinces où les ménages ont déclaré des dépenses supérieures à la moyenne nationale de 57 500 \$ en 2001. Il s'agit de l'Alberta (65 520 \$) et de l'Ontario (64 100 \$). Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest ont aussi enregistré des dépenses supérieures à la moyenne nationale. Terre-Neuve-et-Labrador a encore obtenu la moyenne la plus faible, soit 46 450 \$.

À l'échelon national, l'alimentation et le logement ont représenté ensemble 30 % du budget des ménages. Les ménages de la plupart des provinces et des territoires se sont maintenus près de cette marque, à l'exception de ceux du Nunavut, qui ont consacré une moyenne tout juste supérieure à 37 % de leur budget à l'alimentation et au logement.

Au Nunavut, les dépenses au titre de l'alimentation ont absorbé en moyenne 23 % du budget des ménages, soit le double du taux national de 11 %, tandis que le logement en a absorbé 15 %, comparativement à 19 % à l'échelon national. Les dépenses plus élevées en alimentation sont principalement attribuables aux coûts plus élevés de la nourriture, mais aussi à la taille plus grande des ménages du Nunavut.

Les ménages de conjoints avec enfants sont plus susceptibles d'avoir accès à Internet à la maison que les ménages monoparentaux

À la fin de 2001, 72 % des ménages de conjoints avec enfants avaient accès à Internet à la maison, comparativement à 48 % seulement des ménages monoparentaux. Toutefois, le taux d'accès à Internet à la maison augmente plus rapidement dans le cas des ménages monoparentaux. Entre 2000 et 2001, l'accès à Internet à la maison a augmenté de 19 % pour les ménages monoparentaux comparativement à 15 % pour les ménages de conjoints avec enfants.

Les aînés font plus de dons d'argent

Les ménages de conjoints aînés qui ont déclaré des dons d'argent et des contributions à des organismes de bienfaisance ont dépensé à peu près deux fois plus que la moyenne nationale, soit 2 430 \$ en moyenne (ou 5,9 % du budget du ménage) comparativement à 1 260 \$ (ou 2,2 % du budget moyen des ménages). Les ménages non-aînés étaient plus susceptibles de verser des paiements de pension alimentaire, tandis que les ménages aînés étaient plus susceptibles de contribuer à des organismes de bienfaisance et de faire des dons d'argent.



Introduction

Le présent rapport fait état des résultats de l'Enquête de 2001 sur les dépenses des ménages,¹ menée de janvier à mars 2002. Nous avons obtenu des renseignements sur les habitudes de dépense, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager des ménages canadiens en demandant à des répondants partout au Canada d'indiquer leurs dépenses approximatives au cours de l'année civile précédente, ainsi que les caractéristiques de leur logement et leur équipement ménager à la fin de 2001.

L'enquête de 2001 a été menée dans les dix provinces et les territoires du nord. En 1998, 1999 et 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement. Sauf indication contraire, toutes les données sur les dépenses du présent communiqué sont en dollars courants.

Le calcul des versements hypothécaires a été révisé pour toutes les années depuis 1997. Cela conduit à des révisions à la baisse pour les catégories de dépenses « Versements hypothécaires périodiques », « Logements appartenant à l'occupant », « Résidence principale », « Logement », « Consommation courante totale » et « Dépenses totales ».

Le rapport est organisé selon les sections suivantes :

- Quatre articles d'analyse traitant des tendances récentes; les effets du niveau de revenu sur les habitudes de dépense; les variations régionales (l'accent est mis sur l'Alberta); et les habitudes de dépense, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager de divers types de ménages.
- Des graphiques pour chaque catégorie de sommaire des dépenses par province/territoire et par région métropolitaine.
- Des tableaux de données présentant les renseignements pour les provinces/territoires, les régions métropolitaines, les quintiles de revenu, le mode d'occupation du logement et les différentes catégories de ménages. Ces tableaux présentent l'information au niveau sommaire mais sont également disponibles au niveau détaillé, sur demande, contre recouvrement des coûts (voir le Tableau 8).
- Des notes et des définitions relatives à l'enquête. Un guide plus détaillé pour l'utilisateur (n° 62F0026MIF au catalogue) est accessible gratuitement dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). Pour savoir comment obtenir ce guide, consultez la section Produits et services connexes.

Nous ferons bon accueil à vos commentaires, questions et suggestions d'articles. Veuillez communiquer avec les Services aux clients à revenu@statcan.ca ou au 1 888 297-7355.

¹ À compter de l'année de référence 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages a remplacé l'Enquête sur les dépenses des familles et l'Enquête sur l'équipement ménager. Pour plus de renseignements, voir Note destinée aux anciens utilisateurs des données de l'Enquête sur les dépenses des familles et Note destinée aux anciens utilisateurs des données de l'Enquête sur l'équipement ménager (n° 62F0026MIF au catalogue).



Tendances récentes¹

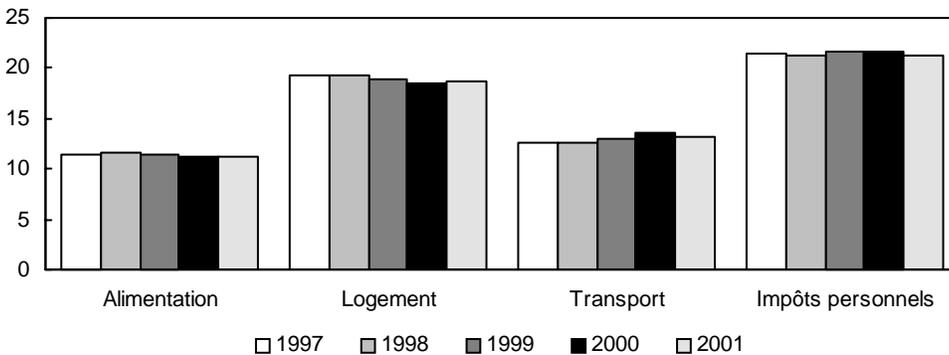
Entre 2000 et 2001, les dépenses moyennes des ménages au Canada ont augmenté de 3,4 %, passant de 55 614 \$ à 57 482 \$. Cette hausse est supérieure au taux d'inflation enregistré pour l'année 2001 (2,6 %), selon l'Indice des prix à la consommation (IPC), et légèrement inférieure à l'augmentation du revenu moyen des ménages (4,2 %).

La proportion du budget des ménages allouée aux quatre grandes catégories de dépenses est demeurée sensiblement la même. En moyenne, les impôts personnels ont absorbé 21 % du budget des ménages. Le logement en a absorbé 19 %, le transport, 13 %, et l'alimentation 11 %.

Graphique 1.1

Part du budget consacrée aux quatre principales catégories de dépenses, Canada (10 provinces), 1997–2001

% du budget



Nota: Les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

Hausse des dépenses de logement en 2001

On a estimé à 10 737 \$ les dépenses de logement des ménages en 2001, soit une hausse de 4,5 % par rapport à l'année précédente. Cette augmentation est attribuable principalement à l'accroissement des dépenses de logement en propriété, en particulier pour les services publics, l'entretien et les réparations ainsi que pour les impôts fonciers.

En 2001, les dépenses moyennes consacrées aux trois principaux services publics (eau, combustible et électricité) par les ménages qui ont déclaré de telles dépenses

¹ Toutes les valeurs de dépense citées dans ce chapitre sont en dollars courants. Dans ce chapitre, toutes les comparaisons entre 2001 et 2000 sont fondées sur les moyennes pour les dix provinces seulement (territoires exclus). Par conséquent, les données pour 2001 exposées dans ce chapitre différeront des totaux se retrouvant dans les tables principales.

Tableau 1.1
Part du budget selon la catégorie sommaire de dépenses, Canada (10 provinces),
1997-2001

	1997	1998	1999	2000	2001
	%				
Alimentation	11,4	11,5	11,4	11,1	11,2
Logement	19,3	19,3	18,8	18,5	18,7
Entretien ménager	4,6	4,6	4,5	4,5	4,6
Ameublement et équipement ménagers	2,7	2,9	2,8	2,8	2,9
Vêtements	4,4	4,3	4,3	4,2	4,2
Transport	12,5	12,5	12,9	13,6	13,2
Soins de santé	2,3	2,3	2,4	2,4	2,5
Soins personnels	1,3	1,3	1,3	1,3	1,7
Loisirs	5,6	5,7	5,5	5,7	6,0
Matériel de lecture et autres imprimés	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Éducation	1,4	1,4	1,4	1,5	1,6
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2,3	2,4	2,2	2,2	2,3
Jeux de hasard (net)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Dépenses diverses	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5
Impôts personnels	21,3	21,1	21,6	21,5	21,3
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	5,5	5,4	5,3	5,6	5,4
Dons en argent et contributions	2,5	2,2	2,5	2,3	2,2

Nota: Les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

se sont accrues de 6,1 %, passant selon les estimations de 1 922 \$ en 2000 à 2 039 \$ en 2001. Pour les ménages déclarants, les dépenses moyennes pour l'eau et les égouts en 2001 ont été de 493 \$, soit 7,6 % de plus qu'au cours de l'année précédente. De même, les dépenses en combustibles, comme le mazout et le gaz naturel, ont progressé en moyenne de 7,4 %, atteignant 1 072 \$. En 2001, le prix du gaz naturel a fait un bond de 30 % par rapport à 2000, selon l'IPC.

Environ quatre propriétaires sur dix ont déclaré des dépenses d'entretien, de réparation et de remplacement de matériel en 2001. En moyenne, les ménages déclarants ont consacré 1 489 \$ à ces dépenses en 2001, comparativement à 1 189 \$ en 2000. Les paiements d'impôts fonciers des ménages qui les ont déclarés ont crû de 3,3 %, passant à 1 940 \$.

Les dépenses en alimentation progressent elles aussi

En 2001, les ménages ont dépensé selon les estimations 6 432 \$ en alimentation, soit 3,5 % de plus qu'au cours de l'année précédente. Cette hausse tient principalement à l'augmentation — d'environ 10 % — des dépenses pour les repas au restaurant, qui ont atteint 1 432 \$. Les dépenses en restauration² ont représenté environ le cinquième de l'ensemble des dépenses en alimentation des ménages. En moyenne, chaque ménage a dépensé 4 973 \$ pour acheter des aliments au magasin, soit un peu plus qu'en 2000.

Baisse des dépenses en essence des ménages

En 2001, les dépenses de transport des ménages ont totalisé en moyenne 7 596 \$, demeurant pour ainsi dire inchangées par rapport à 2000. Cependant, les dépenses en essence et autres carburants pour véhicules ont fléchi de 5,9 % en 2001; la moyenne pour les ménages qui ont déclaré ce genre d'achats s'établissait à 1 837 \$. Le repli signalé à ce chapitre a été plus de deux fois plus marqué que la diminution du prix de l'essence, qui selon l'IPC a reculé de 2,6 % en 2001.

² Y compris les restauravolants, les cafétérias, les cantines mobiles et les restaurants qui vendent des mets pour emporter.

Les dépenses en éducation augmentent

En 2001, les dépenses moyennes des ménages en éducation ont augmenté. Environ 45 % des ménages ont déclaré avoir dépensé en moyenne 2 012 \$ en éducation, soit une augmentation de 3,4 % par rapport à l'année précédente. Cette hausse s'explique en grande partie par une dépense accrue pour la prématernelle, la maternelle, l'école primaire et secondaire. Les ménages ayant déclaré de telles dépenses ont consacré 23 % de plus en frais de scolarité et ont dépensé 7,2 % de plus en fournitures comparativement à l'année précédente. Les dépenses en enseignement postsecondaire demeurent inchangées.

Hausse des dépenses en soins de santé des ménages

En 2001, les dépenses moyennes en soins de santé des ménages au Canada se sont accrues de 4,7 %, atteignant 1 421 \$ selon les estimations. Cette hausse s'explique en partie par l'augmentation des primes d'assurance-santé, qui se sont accrues de 13 % entre 2000 et 2001 selon les estimations. La prime moyenne des ménages ayant déclaré de telles dépenses (54 %) en 2001 a été estimée à 882 \$. Les primes d'assurance-santé comprennent les paiements pour les régimes publics d'assurance-maladie ou d'assurance-médicaments là où ils existent, ainsi que les paiements pour les régimes privés d'assurance-maladie, notamment la couverture des soins dentaires et l'assurance en cas d'accident ou d'invalidité.

Tableau 1.2

Dépense moyenne par ménage selon la catégorie sommaire de dépenses, Canada (10 provinces), 2000-2001

	2000 \$ courant	2001 \$ courant	Différence en pourcentage %
Alimentation	6 217	6 432	3,5
Logement	10 278	10 737	4,5
Entretien ménager	2 516	2 618	4,1
Ameublement et équipement ménagers	1 557	1 655	6,3
Vêtements	2 351	2 398	2,0
Transport	7 576	7 596	0,3
Soins de santé	1 357	1 421	4,7
Soins personnels	740	960	29,7
Loisirs	3 165	3 450	9,0
Matériel de lecture et autres imprimés	275	275	0,0
Éducation	826	899	8,8
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 218	1 310	7,6
Jeux de hasard (net)	261	266	1,9
Dépenses diverses	827	865	4,6
Impôts personnels	12 012	12 217	1,7
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 135	3 124	-0,4
Dons en argent et contributions	1 302	1 259	-3,3
Dépenses totales	55 614	57 482	3,4

Nota: Les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

Popularité grandissante des ordinateurs et d'Internet auprès des Canadiens

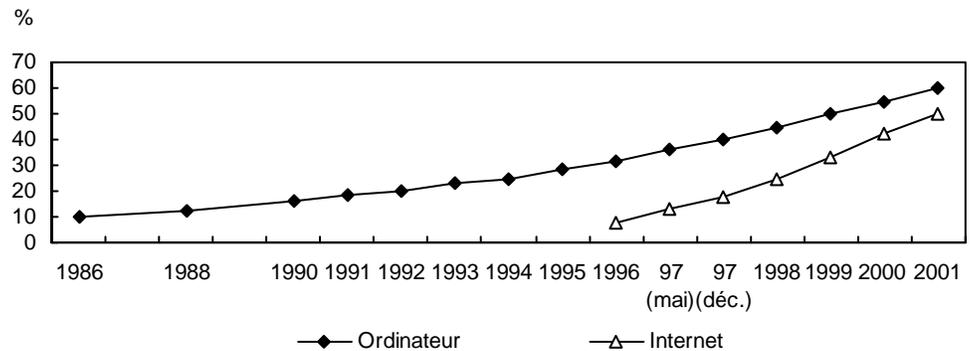
L'utilisation d'ordinateurs au foyer a augmenté de façon fulgurante ces dernières années, la progression annuelle entre 1997 et 2001 s'établissant à environ cinq points de pourcentage. À la fin de 2001, 60 % des ménages canadiens ont déclaré qu'ils avaient un ordinateur à la maison, comparativement à 55 % en 2000, à 50 % en 1999 et à seulement 10 % en 1986, la première année où des données ont été recueillies.

L'accès à Internet à partir du foyer a connu une croissance encore plus rapide. En 2001, près de la moitié de l'ensemble des ménages ont déclaré qu'ils utilisaient Internet au foyer, comparativement à 42 % en 2000, à 33 % en 1999 et à seulement 7,4 % en 1996, la première année où des données ont été recueillies à ce sujet. Les ménages qui ont déclaré des dépenses en services Internet ont dépensé en moyenne 317 \$ en 2001, soit une hausse par rapport à 2000 (280 \$).

Les nouvelles données de l'Enquête sur les dépenses des ménages ont révélé qu'en 2001, environ 50 % des ménages ont déclaré qu'ils utilisaient Internet à la maison. Parmi ces ménages, 57 % avaient recours à une connexion téléphonique ordinaire pour avoir accès à Internet. Environ 17 % des ménages déclarants possédaient une connexion haute vitesse. On a estimé à 24 % le pourcentage des ménages raccordés à Internet par câble. Le 2 % des ménages restant ont déclaré utiliser un autre type de connexion.

En 2001, les ménages dotés d'une connexion téléphonique ordinaire au 31 décembre ont dépensé en services Internet 242 \$ en moyenne, comparativement à 407 \$ pour ceux disposant d'une connexion téléphonique haute vitesse et à 440 \$ pour ceux raccordés par câble.

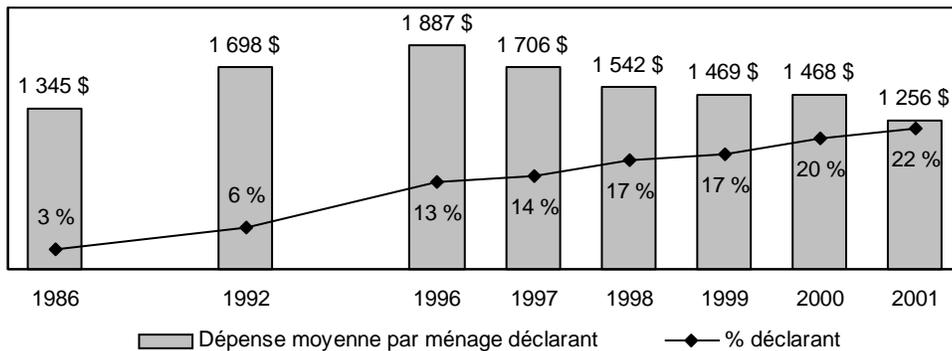
Graphique 1.2
Pourcentage des ménages possédant un ordinateur et l'accès à Internet, Canada (10 provinces), 1986-2001



Nota: Les données jusqu'en mai 1997, inclusivement, proviennent de l'Enquête sur l'équipement ménager. Les données pour décembre 1997 et après proviennent de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

Le pourcentage des ménages qui ont déclaré des dépenses en matériel informatique a continué d'augmenter par rapport aux années précédentes. En 2001, 22 % des ménages ont déclaré des dépenses en matériel informatique, soit 2 % de plus qu'en 2000. À titre de comparaison, 17 % des ménages avaient déclaré de telles dépenses en 1999 et seulement 2,9 % en 1986. En 2001, les dépenses moyennes des ménages se sont élevées à 1 256 \$, soit 14 % de moins qu'en 2000. La tendance à la baisse observée depuis 1996 s'est donc poursuivie. Les prix du matériel et des fournitures informatiques, selon l'Indice des prix à la consommation, ont chuté de 66 % entre 1996 et 2001.

Graphique 1.3
Pourcentage des ménages qui dépensent pour le matériel d'ordinateur, Canada
(10 provinces), 1986-2001

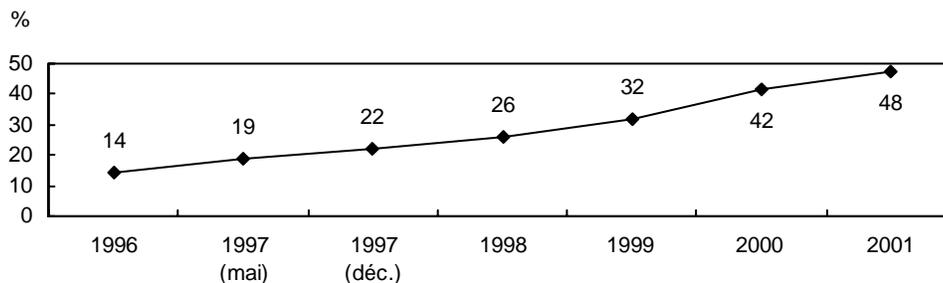


Nota: Les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

Utilisation plus répandue des téléphones cellulaires

L'utilisation du téléphone cellulaire a constamment progressé depuis 1996 — la première année où des données ont été recueillies à ce sujet. À la fin de 2001, 48 % des ménages ont déclaré qu'ils possédaient un téléphone cellulaire, soit 42 % de plus qu'au cours de l'année précédente. En 2001, les dépenses moyennes des ménages en services de téléphonie cellulaire se sont élevées à 475 \$, ce qui correspond à peu près au montant dépensé en 2000.

Graphique 1.4
Pourcentage des ménages possédant des téléphones cellulaires, Canada
(10 provinces), 1996-2001



Nota: Les données jusqu'en mai 1997, inclusivement, proviennent de l'Enquête sur l'équipement ménager. Les données pour décembre 1997 et après proviennent de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

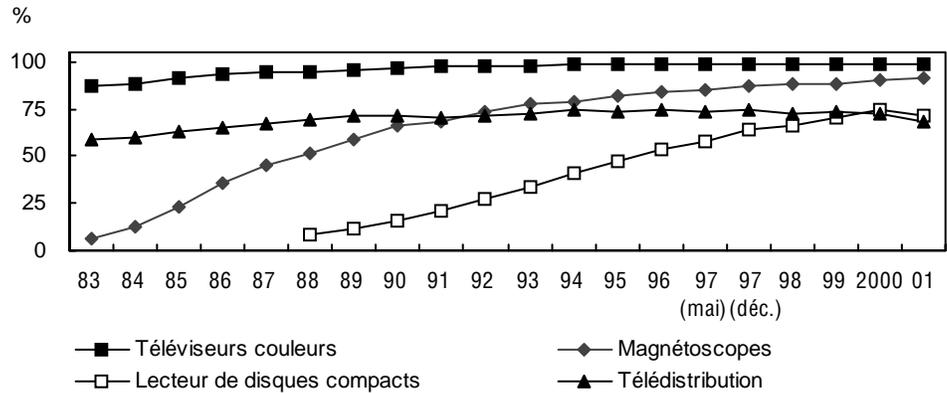
Tendances à long terme quant à la possession de matériel de divertissement au foyer...

Au cours des deux dernières décennies, les ménages canadiens ont adopté une grande variété d'appareils de divertissement au foyer. Le téléviseur couleur continue d'avoir un attrait universel : plus de 99 % des ménages en possédaient au moins un en 2001. Le pourcentage des ménages abonnés à la câblodistribution a légèrement diminué en 2001 (68 %) par rapport à 2000 (72 %).

À la fin de 2001, le pourcentage des ménages qui avaient des magnétoscopes et des lecteurs de CD s'établissait à environ 92 % et 71 %, respectivement.

Les nouvelles données recueillies en 2001 ont révélé que, au 31 décembre, 18 % des ménages possédaient une antenne parabolique. Environ 20 % des ménages ont déclaré avoir un lecteur DVD et 19 %, un graveur de disques compacts.

Graphique 1.5
Pourcentage des ménages possédant certains matériels de divertissement au foyer, Canada (10 provinces), 1983-2001

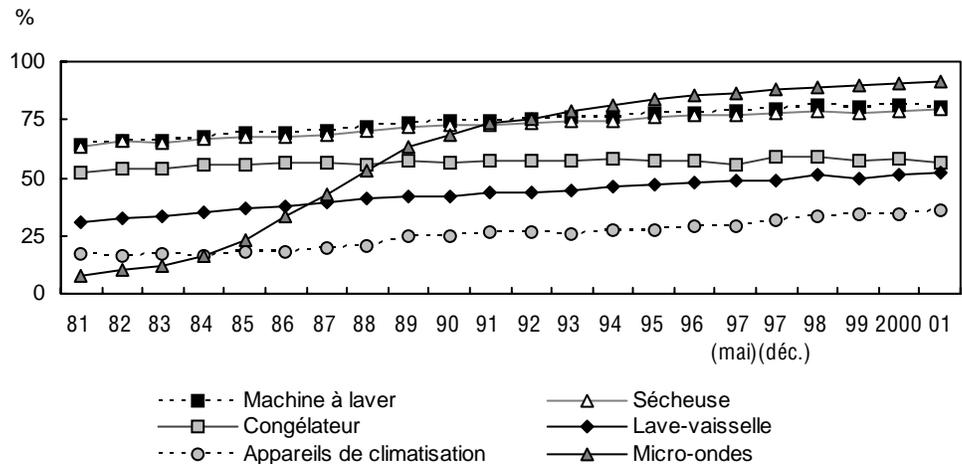


Nota: Les données jusqu'en mai 1997, inclusivement, proviennent de l'Enquête sur l'équipement ménager. Les données pour décembre 1997 et après proviennent de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

...et d'appareils ménagers

Depuis 1981, la proportion des ménages qui ont déclaré posséder la plupart des appareils ménagers a augmenté constamment mais lentement. Le four à micro-ondes, qui a été adopté plus rapidement et à plus grande échelle que des articles moins coûteux ou moins portatifs comme le climatiseur, le lave-vaisselle ou le congélateur, constitue l'exception.

Graphique 1.6
Pourcentage des ménages possédant certains appareils ménagers, Canada (10 provinces), 1981-2001



Nota: Les données jusqu'en mai 1997, inclusivement, proviennent de l'Enquête sur l'équipement ménager. Les données pour décembre 1997 et après proviennent de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

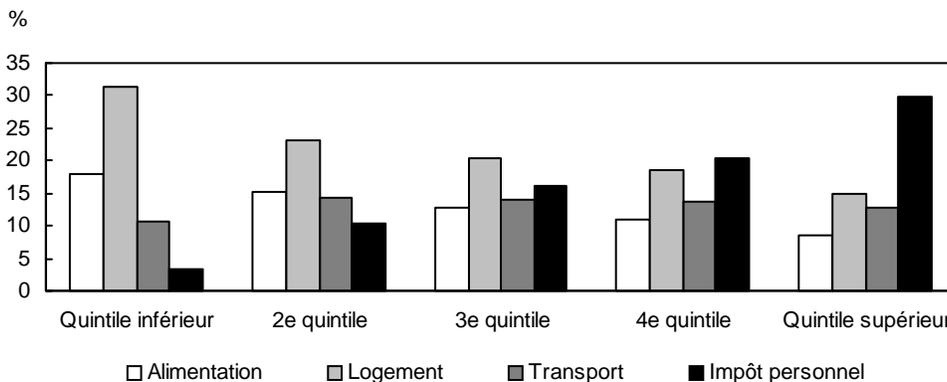


L'effet du niveau de revenu

Les modèles de dépenses des ménages sont fortement influencés par le niveau de revenu. En 2001, les ménages du quintile de revenu inférieur¹ ont dépensé en moyenne 18 052 \$, et ceux du quintile supérieur, 116 769 \$. Les ménages du quintile inférieur ont consacré près de la moitié de leur budget à l'alimentation et au logement (8 929 \$). En comparaison, les ménages du quintile supérieur ont consacré 27 667 \$ à ces deux nécessités, soit légèrement moins du quart de leur budget. Les ménages du quintile supérieur ont consacré 30 % de leur budget aux impôts personnels, comparativement à seulement 3,2 % pour les ménages du quintile inférieur. Dans les deux cas, ces proportions étaient à peu près inchangées par rapport aux années précédentes.

Même si on a noté une différence importante entre le quintile inférieur et le quintile supérieur du point de vue des dépenses de transport (1 909 \$ pour le quintile inférieur comparativement à 14 871 \$ pour le quintile supérieur), la part du budget consacrée au transport est similaire à tous les niveaux de revenu.

Graphique 2.1
Pourcentage du budget des ménages consacré aux quatre principales catégories,
selon le quintile de revenu, Canada, 2001



¹ Un quintile de revenu est un regroupement fondé sur le niveau de revenu, qui est obtenu en classant les ménages en ordre ascendant selon le revenu total du ménage, et en les répartissant en cinq groupes, afin que le nombre estimatif de ménages compris dans chaque groupe soit le même.

Tableau 2.1
Dépenses moyennes des ménages selon le quintile de revenu, Canada, 2001

	Quintile inférieur	2 ^e quintile	3 ^e quintile	4 ^e quintile	Quintile supérieur
	\$				
Alimentation	3 272	4 978	6 319	7 666	9 954
Logement	5 657	7 594	10 198	13 001	17 242
Transport	1 909	4 689	6 952	9 557	14 871
Impôts personnels	582	3 400	8 081	14 194	34 833
Autres catégories ^a	6 632	12 325	18 399	25 305	39 869
Dépenses totales	18 052	32 986	49 949	69 723	116 769

^a Les « autres catégories » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

Le rajustement des données sur les dépenses en fonction de la taille du ménage produit un tableau plus réaliste

Les modèles de dépenses des ménages varient non seulement selon le revenu, mais aussi selon la taille du ménage. En moyenne, les ménages à faible revenu sont plus petits que les ménages dont le revenu est plus élevé. Les ménages du quintile de revenu inférieur comptaient en moyenne 1,5 personne, comparativement à 3,4 personnes pour les ménages du quintile supérieur. En outre, 63 % des ménages du quintile de revenu inférieur étaient composés de personnes vivant seules, comparativement à seulement 4,5 % pour ceux du quintile supérieur.

Après rajustement pour tenir compte de la taille du ménage,² les dépenses moyennes estimées des ménages du quintile supérieur passaient de six fois à quatre fois celles des ménages du quintile inférieur.

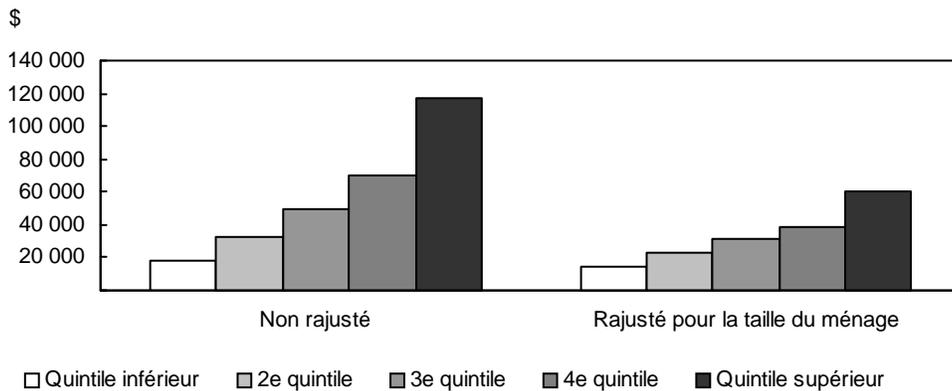
Tableau 2.2
Dépenses moyennes des ménages rajustées pour tenir compte de la taille des ménages, selon le quintile de revenu, Canada, 2001

	Quintile inférieur	2 ^e quintile	3 ^e quintile	4 ^e quintile	Quintile supérieur
	\$				
Alimentation	2 697	3 426	3 905	4 283	5 155
Logement	4 664	5 226	6 303	7 263	8 929
Transport	1 574	3 227	4 297	5 339	7 701
Impôts personnels	480	2 340	4 994	7 930	18 039
Autres catégories ^a	5 467	8 482	11 371	14 137	20 647
Dépenses totales	14 882	22 702	30 871	38 951	60 471

^a Les « autres catégories » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

² Le rajustement selon la taille du ménage repose sur le principe que les besoins de la famille augmentent en même temps que la taille de celle-ci. Les échelles d'équivalence adulte choisies sont celles utilisées pour les mesures du faible revenu (MFR, n^o 13-582 au catalogue). On part du principe que chaque adulte additionnel fait augmenter les besoins de la famille de 40 % par rapport aux besoins du premier adulte, et que les besoins de chaque enfant représentent 30 % de ceux du premier adulte. Il existe une exception, à savoir les ménages composés d'un adulte et d'un ou de plusieurs enfants. Dans ce cas, on part du principe que le premier enfant fait augmenter les besoins de la famille de 40 %, plutôt que de 30 %. On a utilisé les tailles de ménages en équivalents adultes suivantes pour rajuster les données non arrondies sur les dépenses selon le quintile (du quintile inférieur au quintile supérieur) : 1,213, 1,453, 1,618, 1,790 et 1,931.

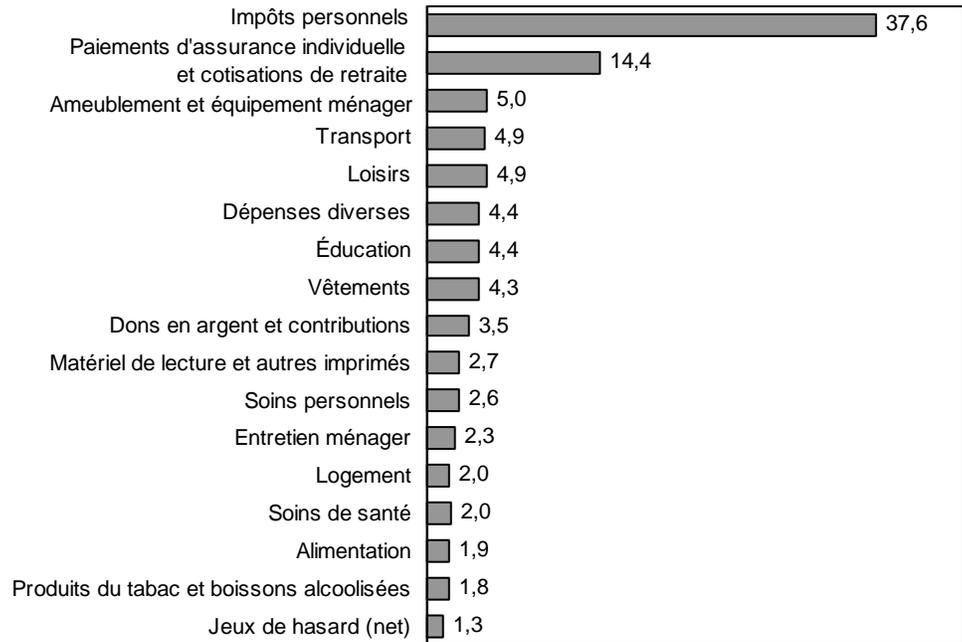
Graphique 2.2
Dépenses totales des ménages non rajustées et rajustées pour tenir compte de la taille des ménages, selon le quintile de revenu, Canada, 2001



Si l'on utilise les estimations rajustées pour tenir compte de la taille du ménage, les dépenses relatives aux besoins de base, comme l'alimentation et le logement, des ménages du groupe de revenu le plus élevé ne représentent que le double de celles des ménages du groupe de revenu le plus faible. Toutefois, dans le cas des impôts personnels ainsi que des paiements d'assurance/cotisations de retraite, les ménages du groupe de revenu le plus élevé dépensent respectivement 38 fois et 14 fois plus à ce chapitre que les ménages du groupe de revenu le plus faible.

Outre la taille du ménage, il existe d'autres caractéristiques importantes qui expliquent les modèles de dépenses différents des ménages des quintiles de revenu supérieur et inférieur. Par exemple, 93 % des ménages du quintile supérieur comptent un soutien ou plus qui travaille à temps plein, comparativement à seulement 10 % des ménages du quintile inférieur. Seulement 4,1 % des ménages du quintile supérieur comptent une personne de référence ayant 65 ans et plus, comparativement à 42 % des ménages du quintile inférieur. En outre, 87 % des ménages du quintile supérieur sont des ménages composés d'un couple, comparativement à seulement 20 % des ménages du quintile inférieur.

Graphique 2.3
Ratio de dépense rajustées pour tenir compte de la taille des ménages, quintile supérieur de revenu sur le quintile inférieur de revenu, Canada, 2001



Ratio de dépense (quintile supérieur divisé par le quintile inférieur)

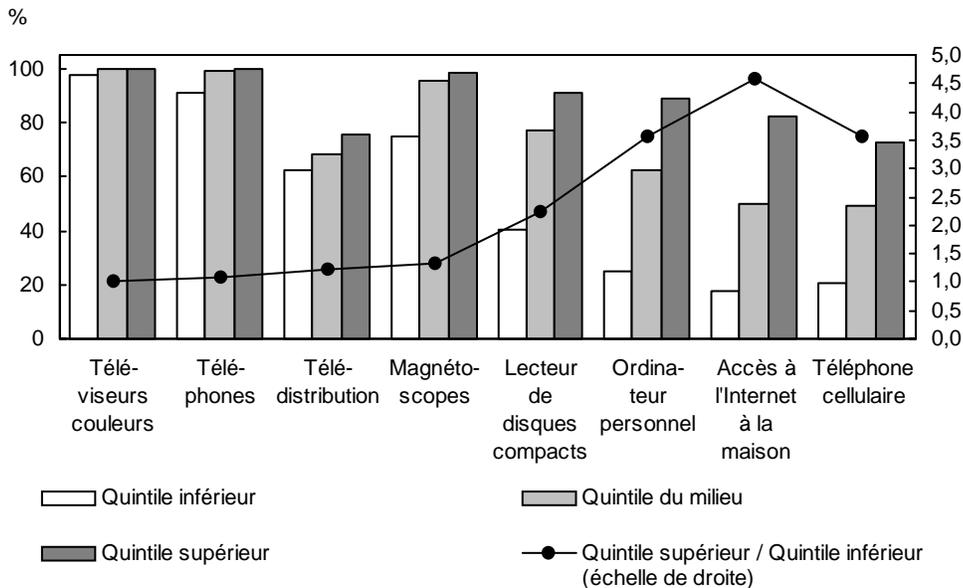
Les ménages ayant le revenu le plus élevé sont plus susceptibles de posséder un ordinateur

L'Enquête sur les dépenses des ménages permet de recueillir des données sur la présence de certaines catégories d'équipement ménager, comme des appareils pour le divertissement à la maison, du matériel de communication et des appareils ménagers. Les ménages du quintile de revenu supérieur sont plus susceptibles de posséder de tels appareils.

Les ménages du quintile supérieur étaient trois fois et demie plus susceptibles d'avoir un ordinateur ou un téléphone cellulaire que ceux du quintile inférieur, et quatre fois et demie plus susceptibles d'avoir accès à Internet à partir de la maison.

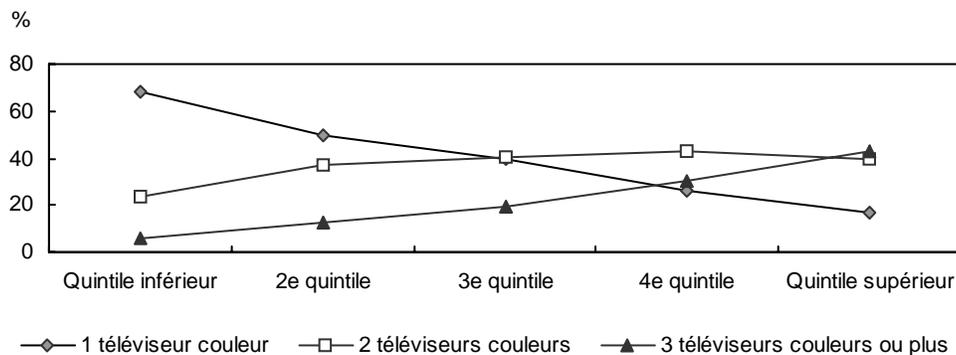
À peu près tous les ménages du quintile de revenu supérieur ont indiqué avoir un téléphone conventionnel, comparativement à 91 % des ménages du quintile de revenu inférieur. Dans le cas des ménages sans téléphone conventionnel, la principale raison fournie pour justifier l'absence de cet appareil est qu'il était trop coûteux. Certains ménages, toutefois, ont opté pour un téléphone cellulaire plutôt que pour un téléphone conventionnel.

Graphique 2.4
Pourcentage des ménages possédant certains matériels de divertissement au foyer, de communication et matériels informatiques, selon certains quintiles de revenu, Canada, 2001



La présence de téléviseurs couleurs est beaucoup plus répandue que celle de téléphones, 97 % des ménages du quintile de revenu inférieur indiquant posséder un téléviseur. Toutefois, le nombre de téléviseurs couleurs déclaré augmente avec le revenu, 83 % des ménages du quintile supérieur indiquant posséder deux téléviseurs couleurs ou plus, comparativement à 29 % des ménages du quintile de revenu inférieur. Les ménages du quintile supérieur étaient deux fois plus susceptibles de posséder un lecteur de disques compacts que ceux du quintile inférieur.

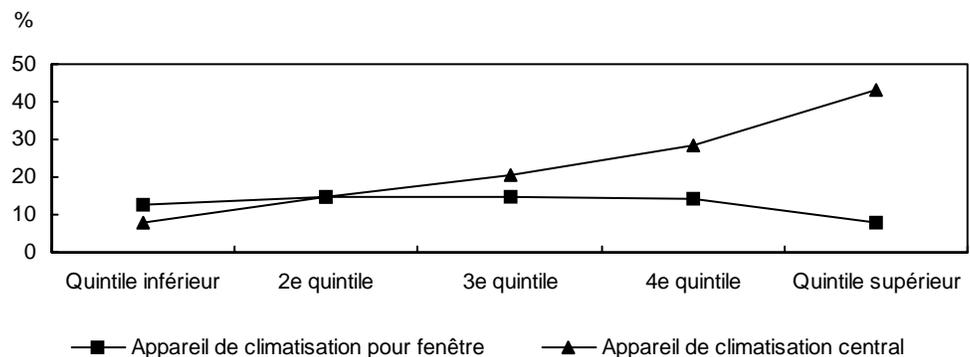
Graphique 2.5
Pourcentage des ménages possédant des téléviseurs couleurs, selon le quintile de revenu, Canada, 2001



Les ménages du quintile inférieur sont plus susceptibles de posséder un climatiseur individuel

Même si les ménages ayant le revenu le plus élevé possèdent un plus grand nombre des différentes catégories d'équipement, il y a des exceptions, principalement dans le cas des appareils qui comportent un meilleur équivalent de remplacement. C'est le cas pour les appareils de climatisation. Par exemple, près de 13 % des ménages du quintile inférieur ont indiqué avoir un climatiseur individuel, comparativement à 7,7 % des ménages du quintile supérieur. Les ménages du quintile supérieur étaient plus de cinq fois plus susceptibles d'investir dans un système de climatisation central que dans un climatiseur individuel.

Graphique 2.6
Pourcentage des ménages possédant un climatiseur, selon le quintile de revenu, Canada, 2001

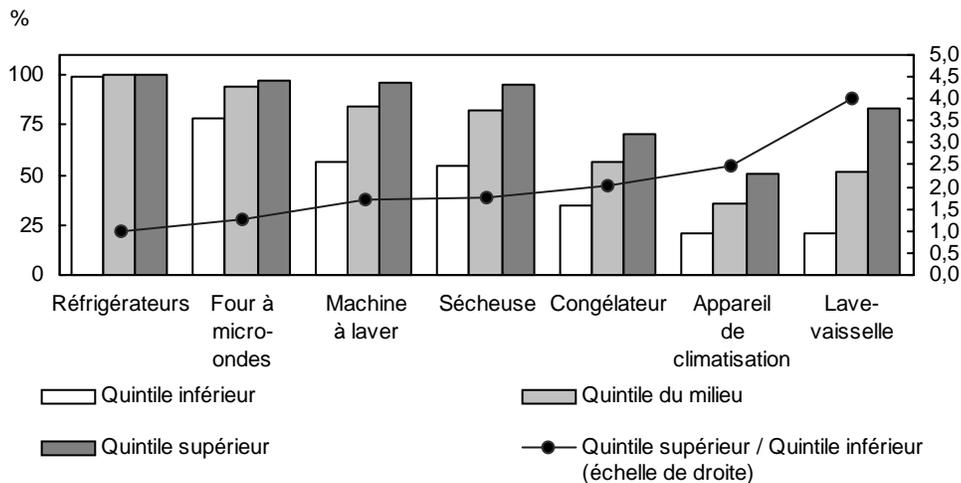


Le type de logement peut jouer un rôle sur l'équipement que possède un ménage

Outre le niveau de revenu, le type de logement peut influencer, en partie, sur les appareils et l'équipement présents dans la maison. Par exemple, les locataires sont moins susceptibles de déclarer posséder des appareils comme des machines à laver et des sècheuses, étant donné que ces appareils sont souvent disponibles dans l'immeuble où ils habitent. Environ 56 % des ménages du quintile de revenu inférieur vivaient en appartement, comparativement à seulement 10 % des ménages du quintile de revenu supérieur. Les ménages du groupe de revenu le plus élevé étaient deux fois plus susceptibles d'avoir une machine à laver ou une sècheuse que les ménages du groupe de revenu le plus faible.

Dans le cas des autres appareils ménagers, comme les congélateurs et les lave-vaisselle, les contraintes d'espace peuvent aussi constituer un facteur. Les logements des ménages du quintile inférieur comptaient en moyenne trois pièces de moins que ceux des ménages du quintile supérieur. Ces derniers étaient deux fois plus susceptibles d'avoir un congélateur, et quatre fois plus susceptibles d'avoir un lave-vaisselle, que les ménages du quintile inférieur.

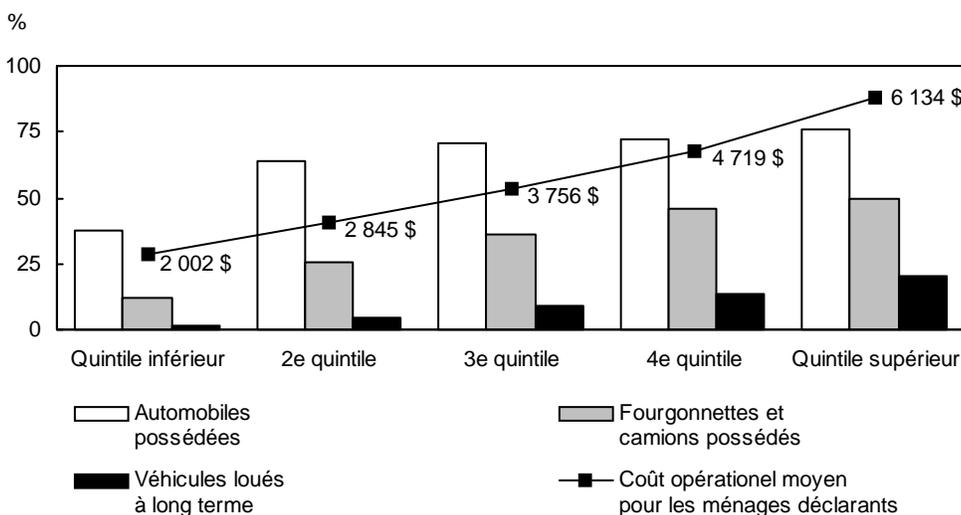
Graphique 2.7
Pourcentage des ménages possédant certains appareils ménagers, selon certains quintiles de revenu, Canada, 2001



La décision de posséder ou de louer un véhicule est lié au revenu du ménage

Les ménages du quintile de revenu supérieur sont plus de deux fois plus susceptibles de posséder ou de louer un véhicule que les ménages du quintile inférieur (98 % comparativement à 47 %). Ils sont aussi plus susceptibles de posséder plus d'un véhicule. À la fin de 2001, environ 64 % des ménages du quintile de revenu supérieur possédaient deux véhicules ou plus, comparativement à seulement 6,6 % des ménages du quintile inférieur. Les dépenses relatives au coût d'exploitation des véhicules varient aussi selon le quintile. Pour les ménages ayant déclaré des coûts de fonctionnement, ceux-ci allaient en moyenne de 2 002 \$ (quintile inférieur) à 6 134 \$ (quintile supérieur).

Graphique 2.8
Pourcentage des ménages possédant des véhicules et engageant des coûts d'exploitation, selon le quintile de revenu, Canada, 2001





Tendances régionales

En 2001, ce sont les ménages des Territoires du Nord-Ouest qui ont déclaré les dépenses les plus élevées parmi toutes les provinces et tous les territoires, soit en moyenne 67 993 \$. Parmi les provinces, l'Alberta a enregistré les dépenses moyennes par ménage les plus élevées, soit 65 516 \$, tandis que les ménages de Terre-Neuve-et-Labrador ont signalé les dépenses moyennes les plus faibles, soit 46 448 \$ au total.

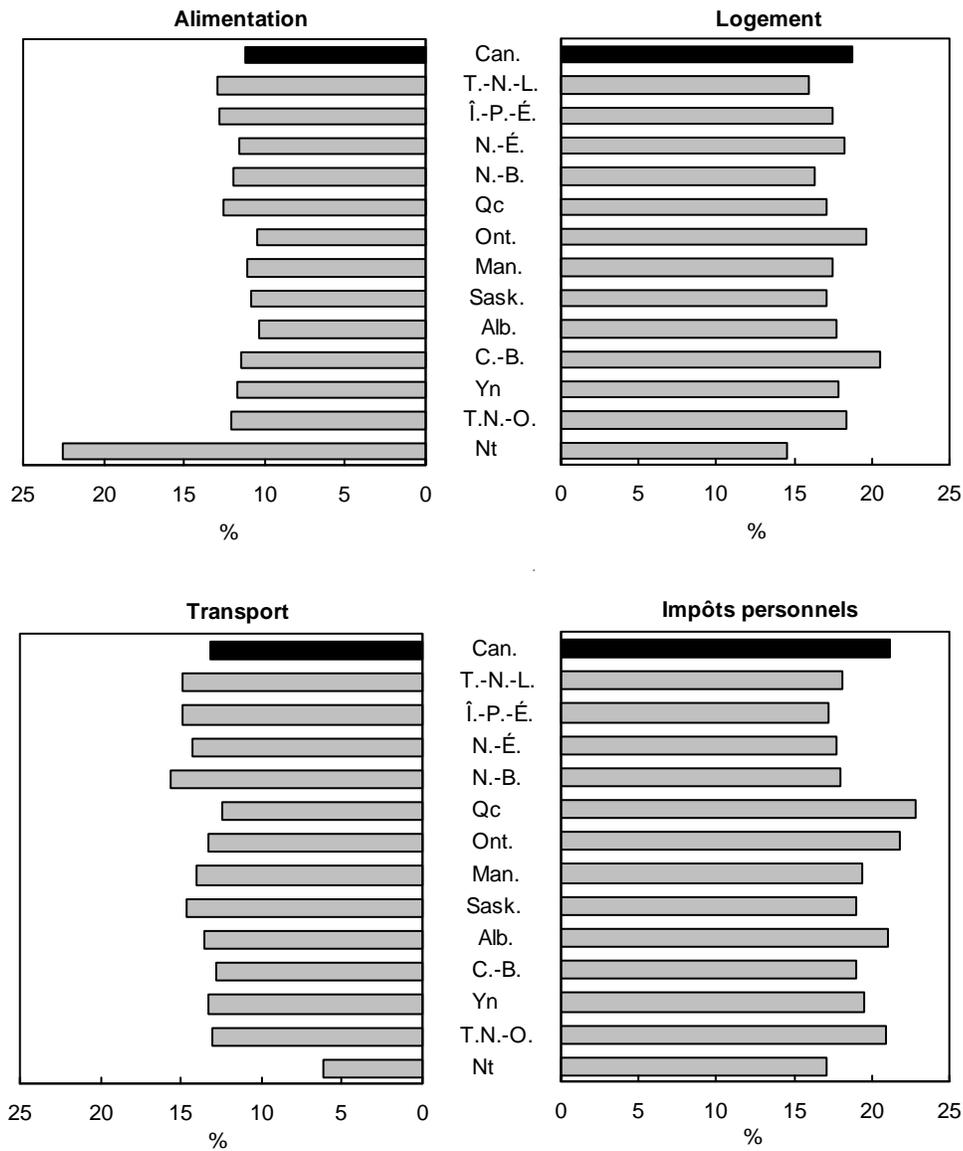
Graphique 3.1
Dépenses moyennes des ménages selon la province/territoire et le Canada, 2001

T.N.-O.	67 993 \$
Alb.	65 516 \$
Ont.	64 092 \$
Yn	63 258 \$
C.-B.	57 138 \$
Nt	52 988 \$
Man.	51 587 \$
Qc	49 977 \$
N.-É.	48 686 \$
Sask.	48 260 \$
N.-B.	47 396 \$
Î.-P.-É.	46 756 \$
T.-N.-L.	46 448 \$
Canada	57 496 \$

Mises ensemble, les dépenses relatives aux quatre principales catégories — l'alimentation, le logement, le transport et les impôts personnels — représentaient une proportion similaire du budget total des ménages dans chacune des provinces et dans chacun des territoires, qui allait de 60 % au Nunavut à 65 % en Ontario.

Graphique 3.2

Pourcentage du budget des ménages consacré aux quatre principales catégories selon la province/territoire et le Canada, 2001



Le pourcentage du budget des ménages consacré à l'alimentation a été relativement stable dans l'ensemble du Canada, à environ 11 %. Le Nunavut faisait exception, les dépenses au titre de l'alimentation y ayant représenté 23 % du budget moyen des ménages. Les ménages du Nunavut ont indiqué dépenser en moyenne 11 944 \$ à ce titre, soit deux fois la moyenne nationale de 6 438 \$.

Toutefois, comparativement au reste du Canada, les ménages du Nunavut ont consacré une proportion plus faible de leur budget total au logement en 2001. Alors que les autres ménages canadiens ont consacré environ 19 % de leurs dépenses totales au logement, cette proportion a été d'environ 15 % au Nunavut.

À l'échelle nationale, le transport représentait 13 % du budget des ménages, comparativement à seulement 6,1 % au Nunavut. Toutefois, lorsque l'on ajoute les dépenses pour l'achat et l'utilisation de véhicules de loisirs à la catégorie du transport, la proportion au Nunavut passe à 12 %. Certains véhicules de loisirs, comme les motoneiges et les bateaux, sont utilisés pour le transport dans le Nord.

Les impôts personnels en pourcentage des dépenses des ménages allaient d'environ 17 % au Nunavut et à l'Île-du-Prince-Édouard à 23 % au Québec.

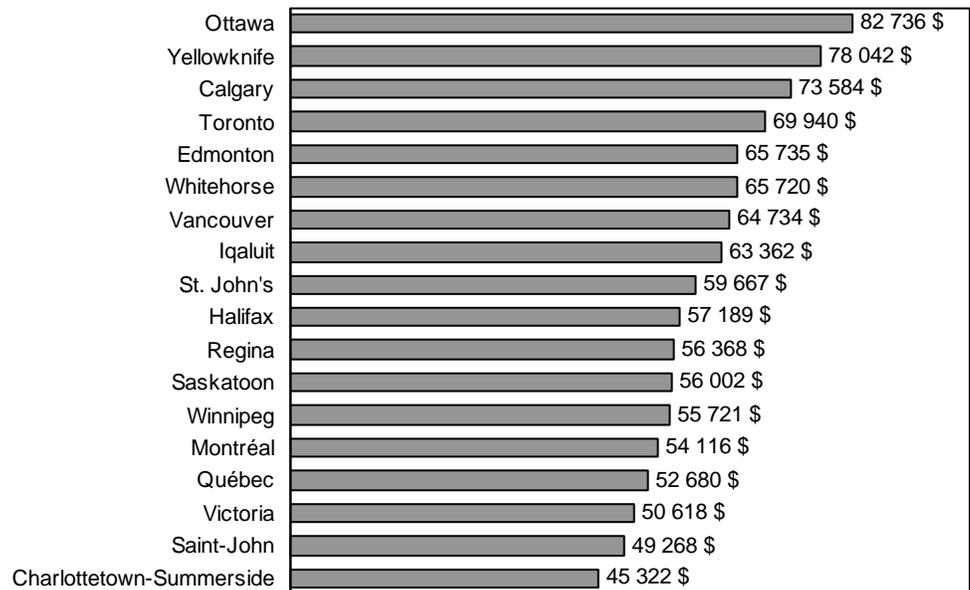
Les ménages d'Ottawa ont les dépenses les plus élevées

Parmi les 18 régions métropolitaines pour lesquelles des données sont disponibles, Ottawa a déclaré les dépenses moyennes les plus élevées, à 82 736 \$, suivie par Yellowknife et Calgary. C'est à Charlottetown–Summerside que les dépenses moyennes étaient les plus faibles, à 45 322 \$.

Il faut être prudent lorsque l'on effectue des comparaisons des données au niveau métropolitain d'une année à l'autre, étant donné que les changements ne sont peut-être pas statistiquement significatifs en raison de la petite taille de l'échantillon. Pour déterminer si un changement est statistiquement significatif, voir le Guide de l'utilisateur de l'EDM de 2001 (n° 62F0026MIF au catalogue), qui comprend des renseignements au sujet des erreurs d'échantillonnage, ainsi que des coefficients de variation et de la façon de les utiliser. Il faut prendre des précautions particulières lorsque l'on utilise les estimations relatives à de petits sous-groupes (comme certaines régions métropolitaines), lorsque la taille de l'échantillon est inférieure à 200.

Graphique 3.3

Dépenses moyennes des ménages dans certaines régions métropolitaines, 2001



Accent sur l'Alberta

Chaque année, la publication traite des données sur les habitudes de dépenses des ménages d'une région, d'une province ou d'un territoire sélectionné. En 2001, l'étude porte sur la province de l'Alberta.

Les dépenses totales moyennes des ménages de l'Alberta se situaient à 65 516 \$ en 2001, soit le montant le plus élevé des 10 provinces et 14 % de plus que la moyenne nationale. Cependant, les dépenses totales moyennes des ménages de l'Alberta étaient inférieures à celles des ménages du Territoires du Nord-Ouest. Les dépenses des ménages en Alberta ont augmenté de 5,9 % entre 2000 et 2001, cette hausse étant supérieure à celle de 3,4 % observée au niveau national. Les dépenses plus élevées des ménages de l'Alberta rendent compte du revenu moyen plus élevé dans cette province par rapport au Canada en général.

Les ménages de l'Alberta dépensent davantage pour manger au restaurant

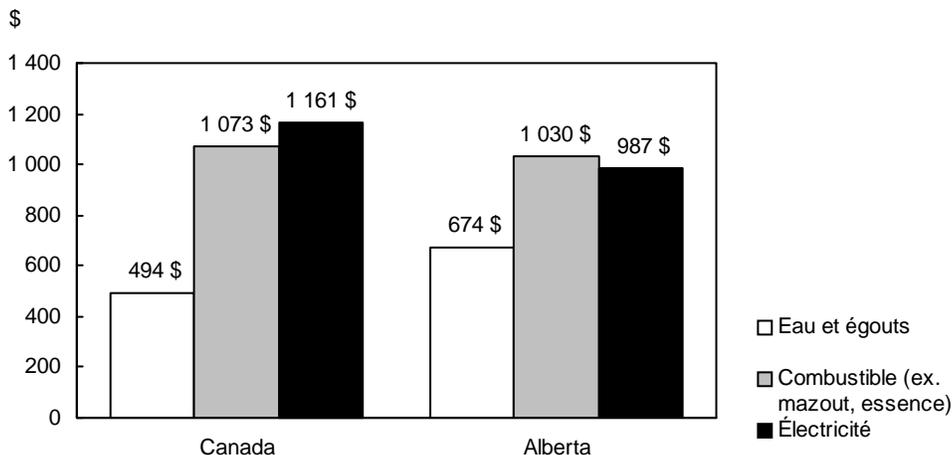
Les dépenses moyennes au titre de l'alimentation des ménages de l'Alberta ont totalisé un montant estimatif de 6 728 \$ en 2001, ce qui est supérieur de 4,5 % à la moyenne nationale de 6 438 \$. Même si les sommes dépensées par les résidents de l'Alberta pour l'achat d'aliments dans des magasins étaient similaires aux dépenses moyennes des autres ménages canadiens, les ménages de l'Alberta déclarant manger au restaurant ont dépensé 1 735 \$. Cette somme est supérieure aux dépenses moyennes au restaurant des ménages déclarants dans toutes les autres provinces et tous les autres territoires.

Les ménages de l'Alberta ont dépensé davantage pour le logement que la moyenne nationale

Les ménages de l'Alberta ont dépensé en moyenne 11 629 \$ pour le logement, soit 8,3 % de plus que les autres ménages canadiens. Les dépenses moyennes des ménages déclarants au titre de la location de logements en Alberta étaient supérieures à celles du reste du Canada, soit 6 904 \$ comparativement à 6 780 \$. De même, les dépenses au titre de la propriété de logements des ménages déclarants étaient aussi plus élevées, soit 9 111 \$ comparativement à 8 860 \$ au niveau national.

En Alberta, les dépenses annuelles moyennes des propriétaires et des locataires au titre de l'eau et des égouts étaient supérieures à la moyenne canadienne, les ménages ayant déclaré des dépenses de 674 \$ à ce chapitre, comparativement à 494 \$ au niveau national. Par contre, les dépenses au titre de l'électricité étaient

Graphique 3.4
Dépense moyenne par ménage déclarant pour l'eau, le combustible et l'électricité,
Alberta et Canada, 2001



plus faibles, totalisant 987 \$ en moyenne pour les ménages déclarants, comparativement à une moyenne nationale estimée de 1 161 \$.

Les dépenses au titre du transport sont supérieures à la moyenne nationale en Alberta

En 2001, les dépenses au titre du transport des ménages de l'Alberta étaient de 16 % supérieures à la moyenne canadienne, en raison principalement des dépenses plus élevées pour le transport privé, qui se situaient en moyenne à 8 022 \$ par ménage. Les Albertains qui ont déclaré des achats de véhicules y ont consacré à peu près 7,7 % de plus que les ménages du reste du Canada, soit 13 532 \$ par ménage répondant. Les résidents de l'Alberta qui ont déclaré des dépenses pour le fonctionnement d'un véhicule ont consacré un peu plus d'argent à cette fin que la moyenne nationale, soit 4 279 \$ par ménage, comparativement à 4 125 \$ au niveau national. Enfin, ceux qui déclaraient payer des primes d'assurance-automobile ont consacré en moyenne un montant estimatif de 1 395 \$ à ce chapitre, soit un montant supérieur aux dépenses moyennes du reste du Canada (1 206 \$).

Les impôts personnels représentent la proportion la plus grande du budget des ménages en Alberta

Les dépenses les plus importantes des ménages de l'Alberta sont allées aux impôts personnels, qui ont représenté 21 % du budget des ménages, soit environ la même proportion qu'au niveau national. Toutefois, du fait de leur revenu élevé, les ménages de l'Alberta ont déclaré des paiements importants au titre des impôts personnels, soit 13 816 \$ en moyenne, se situant au troisième rang au Canada et suivant de près les ménages du Territoire du Nord-Ouest (14 251\$) et ceux de l'Ontario (14 026\$).

La sécurité financière en vue de la retraite est importante pour les Albertains

Environ 84 % des ménages de l'Alberta ont versé des paiements à des régimes de retraite et de pension gouvernementaux et non gouvernementaux, y compris, le Régime de pensions du Canada, comparativement à 75 % dans le reste du Canada. Dans le cas des ménages déclarants, les dépenses ont totalisé 2 764 \$, comparativement à 2 590 \$ au niveau national. En 2001, les paiements moyens au titre de régimes enregistrés d'épargne-retraite pour les 51 % de ménages de l'Alberta déclarant de telles dépenses se situaient à 5 759 \$. Ce montant est supérieur de 40 % à la moyenne nationale des contributions de 4 102 \$ déclarées par 41 % des ménages canadiens.

Les ménages de l'Alberta ont consacré davantage aux soins de santé

En 2001, les ménages de l'Alberta ont consacré un montant estimatif de 1 966 \$ aux dépenses de soins de santé, soit 38 % de plus que la moyenne canadienne (1 420 \$). Les dépenses au titre des produits de soins personnels et des produits médicaux/pharmaceutiques des ménages déclarant de telles dépenses étaient supérieures de presque 18 % à la moyenne nationale, soit 1 161 \$ comparativement à 984 \$. Les résidents de l'Alberta ont aussi consacré davantage d'argent aux primes d'assurance-maladie¹ comparativement aux autres Canadiens, les dépenses moyennes des ménages déclarants totalisant 1 090 \$, comparativement à 882 \$ au niveau national.

¹ Les dépenses au titre des primes d'assurance-maladie comprennent les paiements au titre des régimes d'assurance-médicaments ou d'assurance-maladie financés par l'État, le cas échéant, ainsi que des régimes privés d'assurance-maladie, y compris l'assurance pour les soins dentaires et l'assurance-accidents ou l'assurance-invalidité.

Tableau 3.1

Dépenses moyennes des ménages et pourcentages de leur budget, récapitulation des catégories de dépense, Alberta et Canada, 2001

	Alberta		Canada	
	Dépenses moyennes	Répartition du budget	Dépenses moyennes	Répartition du budget
	\$	%	\$	%
Alimentation	6 728	10,3	6 438	11,2
Logement	11 629	17,7	10 738	18,7
Entretien ménager	3 015	4,6	2 619	4,6
Ameublement et équipement ménagers	2 103	3,2	1 655	2,9
Vêtements	2 714	4,1	2 398	4,2
Transport	8 828	13,5	7 596	13,2
Soins de santé	1 966	3,0	1 420	2,5
Soins personnels	1 082	1,7	960	1,7
Loisirs	4 461	6,8	3 453	6,0
Matériel de lecture et autres imprimés	321	0,5	276	0,5
Éducation	1 000	1,5	898	1,6
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 485	2,3	1 313	2,3
Jeux de hasard (net)	310	0,5	267	0,5
Dépenses diverses	962	1,5	865	1,5
Impôts personnels	13 816	21,1	12 218	21,3
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 630	5,5	3 125	5,4
Dons en argent et contributions	1 465	2,2	1 259	2,2
Dépenses totales	65 516	100,0	57 496	100,0

Le pourcentage de ménages ayant accès à Internet est plus élevé en Alberta

En 2001, les ménages de l'Alberta étaient plus susceptibles d'avoir un ordinateur à la maison ou d'avoir accès à Internet à partir de la maison. Au total, 66 % des ménages de l'Alberta déclaraient posséder un ordinateur, comparativement à une moyenne nationale de 60 %. En Alberta, 56 % des ménages déclaraient utiliser Internet à la maison, comparativement à 50 % des ménages au niveau national.

Parmi les ménages de l'Alberta déclarant utiliser Internet à partir de la maison, environ 46 % le faisaient au moyen d'une connexion téléphonique courante et d'un ordinateur, comparativement à 57 % dans le reste du Canada. Environ 35 % des ménages de l'Alberta ayant accès à Internet étaient reliés par câble, comparativement à 24 % au niveau national. Une proportion estimative de 17 % des ménages avaient une connexion téléphonique à haute vitesse, un pourcentage similaire aux estimations nationales. Les 2 % qui restent utilisaient d'autres types de connexions.

Même si les ménages de l'Alberta étaient aussi susceptibles que ceux du reste du Canada de déclarer utiliser un service téléphonique courant, les dépenses moyennes à ce chapitre étaient plus élevées de presque 10 %, soit 757 \$. En date du 31 décembre, 57 % des ménages de l'Alberta ont déclaré qu'ils avaient un téléphone cellulaire, comparativement à 48 % au niveau national.

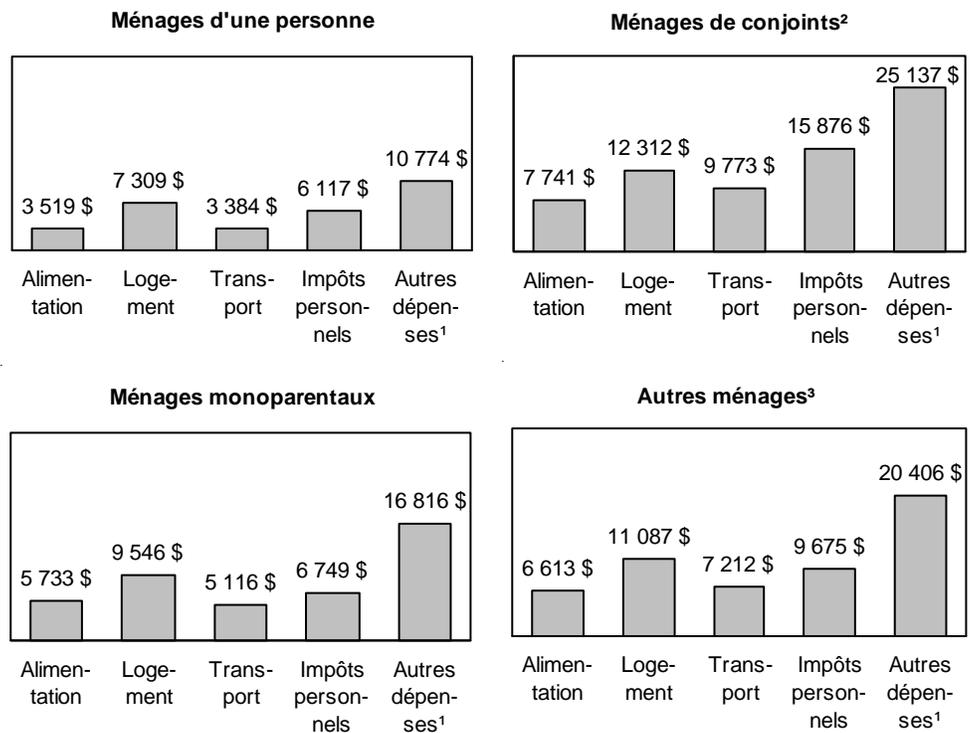


Habitudes d'achat, caractéristiques du logement et équipement ménager pour certains types de ménages

Les décisions quotidiennes sur la nature des achats et le montant des dépenses dépendent des caractéristiques démographiques du ménage comme le type de ménage, le niveau de revenu, la taille du ménage et l'âge des membres du ménage.¹

Graphique 4.1

Dépenses moyennes des ménages par type de ménage, Canada, 2001



Nota: ¹ Les « autres dépenses » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

² Les « ménages de conjoints » incluent les ménages avec et sans enfants.

³ Les « autres ménages » incluent les ménages composés entièrement de parents (p. ex. fils et filles mariés(es)) ainsi que les ménages ayant au moins une personne non-apparentée.

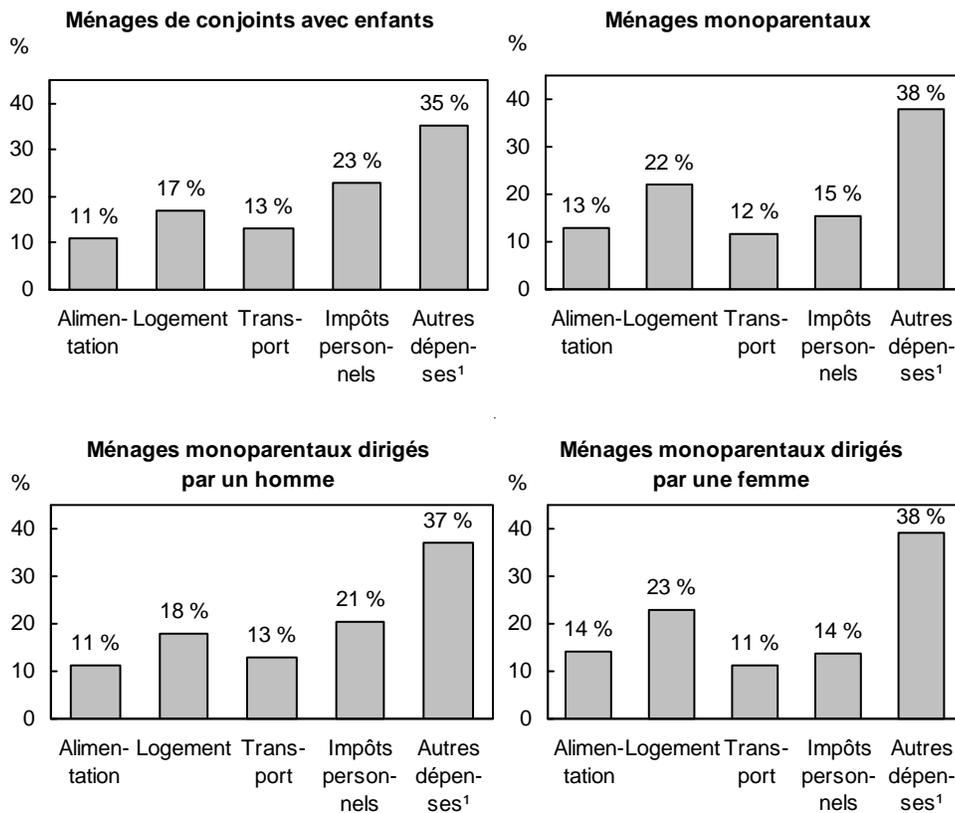
¹ Voir la section Notes et Définitions pour des définitions des différents types de ménages dont il est question dans la présente publication.

Les ménages de conjoints avec enfants dépensent presque deux fois plus que les ménages monoparentaux

En 2001, les couples avec enfants ont dépensé en moyenne 78 995 \$ comparativement à 43 960 \$ pour les ménages monoparentaux. Environ 15 % des ménages de conjoints avec enfants ne comptaient pas au moins un travailleur à temps plein, alors que 45 % des ménages monoparentaux n'avaient pas de travailleur à temps plein. Les ménages monoparentaux ont consacré une plus grande proportion de leur budget à l'alimentation et au logement (35 %) que les couples avec enfants (28 %).

Bien que la part du budget consacrée au transport par les ménages monoparentaux n'était que légèrement inférieure à celle consacrée par les ménages de conjoints avec enfants, les montants réels dépensés différaient largement. Les couples avec enfants ont dépensé 10 569 \$ (13 % de leur budget) pour le transport, comparativement à 5 116 \$ pour les ménages monoparentaux (12 % de leur budget). Les couples avec enfants étaient plus susceptibles d'être propriétaires ou locataires d'une automobile que les ménages monoparentaux. À la fin de 2001, 96 % des couples avec enfants étaient propriétaires ou locataires d'une automobile, comparativement à 74 % des ménages monoparentaux.

Graphique 4.2
Part du budget des quatre principales catégories de dépense, ménages avec enfants, Canada, 2001



Nota : ¹ Les « autres dépenses » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

Les ménages de conjoints avec enfants sont plus susceptibles d'avoir accès à Internet à la maison que les ménages monoparentaux

À la fin de 2001, 72 % des ménages de conjoints avec enfants avaient accès à Internet à la maison, comparativement à 48 % seulement des ménages monoparentaux. Toutefois, le taux d'accès à Internet à la maison augmente plus rapidement dans le cas des ménages monoparentaux. Entre 2000 et 2001, l'accès à Internet à la maison a augmenté de 19 % pour les ménages monoparentaux, comparativement à 15 % pour les couples avec enfants.

Un peu plus des deux tiers de tous les ménages avec enfants ont déclaré des dépenses pour les services de télédistribution en 2001. Toutefois, les couples avec enfants étaient plus susceptibles d'acheter des services par satellite, 20 % d'entre eux déclarant de telles dépenses comparativement à 9,4 % des ménages monoparentaux.

Neuf couples avec enfants sur dix ont déclaré acheter des documents à lire comme des journaux, des revues et des livres, les dépenses moyennes des ménages déclarants s'élevant à 346 \$. En revanche, moins de ménages monoparentaux (81 %) ont déclaré de telles dépenses en 2001. Comparativement aux couples avec enfants, les ménages monoparentaux ont dépensé moins pour les documents à lire, soit 252 \$.

Les ménages monoparentaux dirigés par un homme et ceux dirigés par une femme ont des habitudes de dépense différentes

En 2001, 81 % des ménages monoparentaux au Canada étaient dirigés par une femme. Ces ménages ont consacré une proportion plus élevée de leur budget à l'alimentation et au logement (36 %) que les ménages monoparentaux dirigés par un homme (30 %).

Les différences entre les habitudes de dépense étaient attribuables en partie aux différences sur les plans de l'emploi et du niveau de revenu. Environ 62 % des ménages monoparentaux dirigés par un homme comptaient un travailleur à temps plein en 2001, comparativement à 47 % des ménages monoparentaux dirigés par une femme. En outre, le revenu avant impôt moyen déclaré par les ménages monoparentaux dirigés par un homme était de 33 % plus élevé que le revenu avant impôt moyen déclaré par les ménages monoparentaux dirigés par une femme.

Les ménages monoparentaux dirigés par un homme ont dépensé 55 % de plus pour le transport privé que les ménages monoparentaux dirigés par une femme (soit 6 305 \$ comparativement à 4 073 \$, respectivement). Un pourcentage plus élevé de ménages monoparentaux dirigés par un homme ont déclaré être propriétaires ou locataires d'une automobile, soit 84 % comparativement à 72 % des ménages monoparentaux dirigés par une femme. Les dépenses plus élevées pour le transport privé sont attribuables aux coûts associés au fait d'être propriétaire et exploitant d'une automobile, comme les achats d'automobiles, l'achat d'essence et d'autres carburants, les réparations et l'entretien.

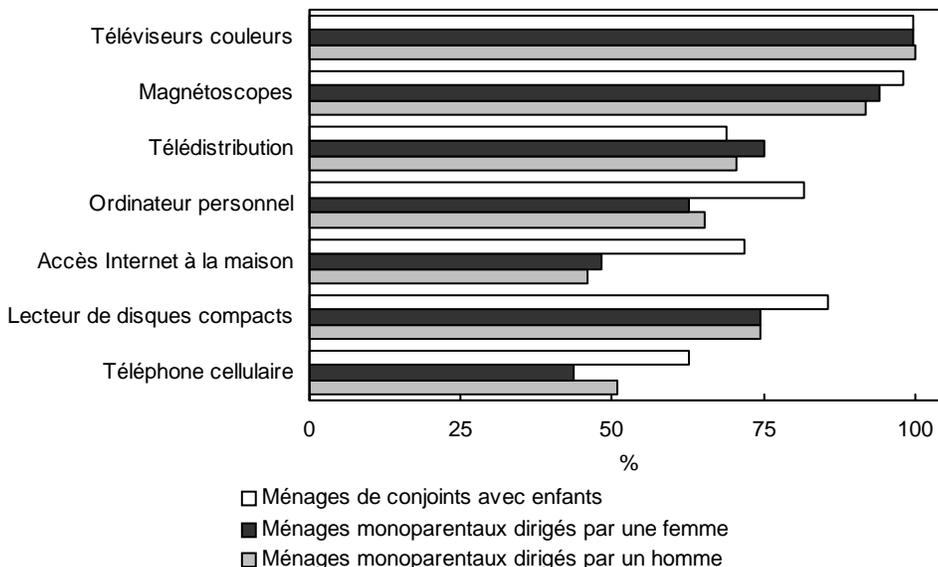
Les ménages monoparentaux dirigés par une femme ont eu recours davantage au transport public. Les dépenses moyennes au titre du transport par autobus, par métro et par taxi ainsi que des voyages par avion étaient de 47 % plus élevées dans le cas des ménages monoparentaux dirigés par une femme que des ménages monoparentaux dirigés par un homme, soit 654 \$ comparativement à 444 \$.

Les ménages monoparentaux dirigés par un homme dépensent plus pour les divertissements et les loisirs

Les dépenses moyennes au titre des loisirs étaient inférieures dans le cas des ménages monoparentaux dirigés par une femme (2 413 \$) que dans le cas des ménages monoparentaux dirigés par un homme (3 147 \$). Cet écart était attribuable principalement aux différences entre les dépenses au titre des véhicules de plaisance.² Les dépenses des ménages monoparentaux dirigés par un homme étaient beaucoup plus élevées que celles des ménages monoparentaux dirigés par une femme, soit 376 \$ en moyenne comparativement à 84 \$. Les ménages monoparentaux dirigés par un homme ont également dépensé 61 % de plus que les ménages monoparentaux dirigés par une femme au titre des droits d'adhésion à des installations de loisirs comme les terrains de golf, les salles de quilles, les centres de ski et de planches à neige et les centres de culture physique et de l'utilisation de ces installations. En 2001, ces dépenses représentaient en moyenne 404 \$ par ménage monoparental dirigé par un homme et 251 \$ par ménage monoparental dirigé par une femme.

Les ménages monoparentaux dirigés par une femme étaient plus susceptibles d'avoir un service de télédistribution que les ménages monoparentaux dirigés par un homme, soit 75 % comparativement à 71 %, tandis que plus de ménages monoparentaux dirigés par un homme avaient un téléphone cellulaire (51 % comparativement à 44 %). Les ménages monoparentaux dirigés par une femme et ceux dirigés par un homme étaient également susceptibles d'avoir accès à Internet à la maison, soit 48 % et 46 %, respectivement.

Graphique 4.3
Pourcentage des ménages avec enfants ayant certains matériels de divertissement au foyer et de communication, Canada, 2001



² Les véhicules de plaisance incluent l'achat et de l'exploitation de bicyclettes, de caravanes classiques, de motocyclettes, de motoneiges, d'autocaravanes et de bateaux.

Le logement représente la plus grosse dépense des personnes de tous les âges vivant seules

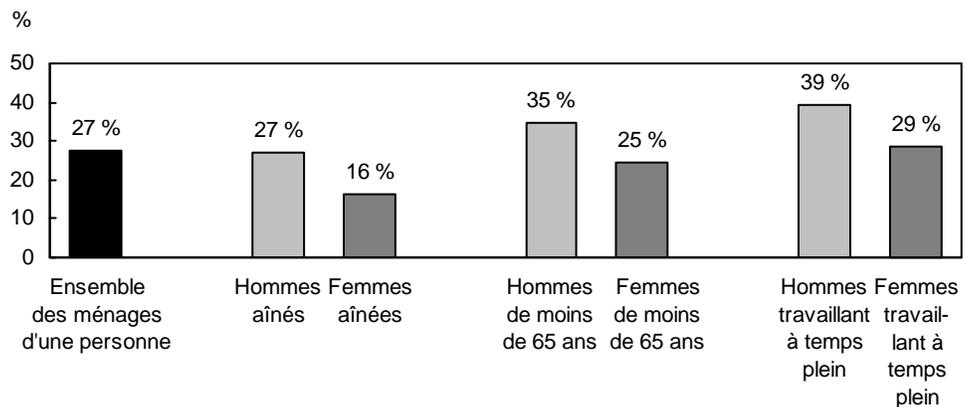
La plus grande part du budget des ménages d'une personne était consacrée au logement, soit 23 % par rapport à la moyenne nationale de 19 %. En moyenne, les personnes vivant seules consacraient 7 309 \$ au logement, comparativement à 10 738 \$ pour tous les ménages. Environ 86 % des ménages d'une personne louaient leur logement ou habitaient dans une résidence sans hypothèque, comparativement à 66 % pour tous les ménages canadiens. Les frais de logement associés à la location ou au fait d'être propriétaire sans emprunt hypothécaire étaient généralement très inférieurs aux frais associés au fait d'être propriétaire d'une résidence hypothéquée. En 2001, 38 % des ménages d'une personne étaient des aînés.

La deuxième part en importance du budget des ménages d'une personne était consacrée aux impôts personnels, soit 20 %, pourcentage semblable à la moyenne canadienne de 21 %.

Les ménages d'une personne ont consacré 11 % de leur budget total à l'alimentation, soit la même que la moyenne nationale. Les dépenses moyennes au titre de l'alimentation étaient de 3 961 \$ dans le cas des hommes et de 3 099 \$ dans le cas des femmes. Les dépenses au titre des repas au restaurant étaient plus élevées dans le cas des hommes en général et de toutes les personnes travaillant à temps plein. D'ailleurs, les hommes occupant un emploi à temps plein qui vivaient seuls ont dépensé 39 % de leur budget alimentaire au restaurant, soit presque le double de la moyenne canadienne de 22 %.

Graphique 4.4

Pourcentage du budget alimentaire dépensé au restaurant par les ménages d'une personne, Canada, 2001

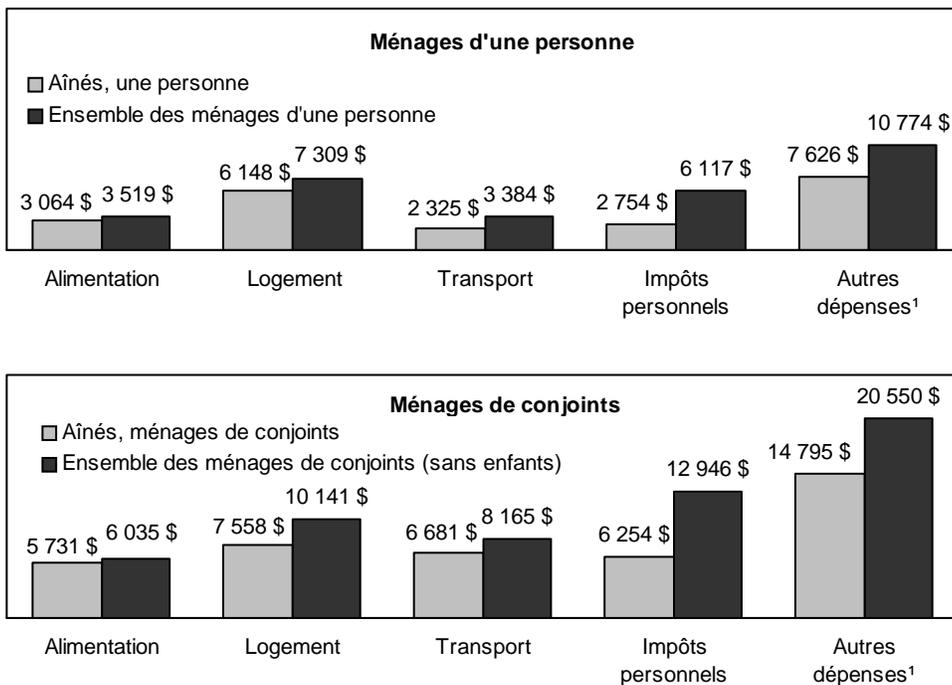


Les ménages aînés³ généralement dépensent moins

De façon générale, les ménages aînés dépensent moins que les autres types de ménages. En 2001, les ménages aînés ont dépensé en moyenne 41 019 \$, comparativement à 57 837 \$ pour tous les ménages de conjoints (sans enfants). Les aînés vivant seuls ont également déclaré en général des dépenses plus faibles que les ménages d'une personne, soit 21 917 \$ comparativement à 31 103 \$.

³ Incluent les personnes vivant seules âgées de 65 ans ou plus et les ménages de couples dont l'un et l'autre sont âgés de 65 ans ou plus.

Graphique 4.5
Dépenses moyennes des ménages âgés, Canada, 2001



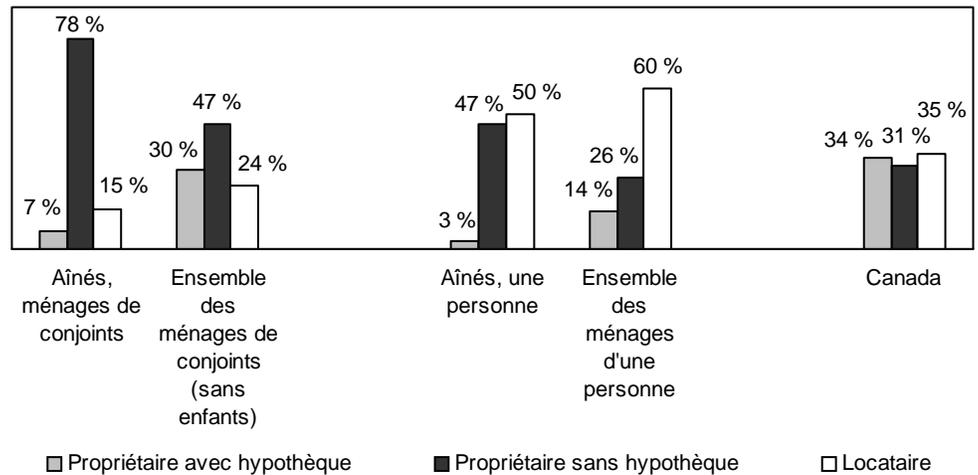
Nota : ¹ Les « autres dépenses » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

Les dépenses au titre du logement étaient généralement plus faibles dans le cas des ménages âgés parce qu'ils étaient plus susceptibles d'habiter dans une résidence sans hypothèque dont ils étaient propriétaires.⁴ À la fin de 2001, 78 % des ménages de conjoints âgés et 47 % des aînés habitant seuls étaient propriétaires de leur résidence dont l'hypothèque était remboursée. En comparaison, seulement 31 % de tous les ménages canadiens qui étaient propriétaires de leur résidence n'avaient pas de prêt hypothécaire.

Comme on pouvait s'y attendre, les ménages âgés qui ont déclaré des dépenses au titre de l'éducation étaient moins nombreux que les autres types de ménages canadiens et leurs dépenses à ce titre étaient plus faibles. Environ 10 % des ménages âgés ont déclaré dépenser en moyenne 1 431 \$ au titre de l'éducation, principalement pour les frais de scolarité postsecondaire. Cinq pour cent des aînés vivant seuls ont déclaré des dépenses moyennes de 339 \$, dont les frais de scolarité représentaient la plus grande partie. En comparaison, les 45 % des ménages canadiens qui ont déclaré des dépenses au titre de l'éducation ont dépensé en moyenne 2 011 \$ dans toutes les catégories de dépenses liées à l'éducation.

⁴ Les ménages canadiens qui étaient propriétaires de leur résidence et qui n'avaient pas de prêt hypothécaire sont ceux qui ont dépensé le moins au titre du logement, soit 7 094 \$ en moyenne comparativement à 7 856 \$ pour les ménages qui louaient leur logement et 16 579 \$ pour les ménages qui étaient propriétaires de leur résidence mais qui n'avaient pas fini de rembourser leur hypothèque.

Graphique 4.6
Mode d'occupation du logement selon certains types de ménages, Canada, 2001



Les aînés font plus de dons d'argent

Les ménages de conjoints aînés qui ont déclaré des dons d'argent et des contributions à des organismes de bienfaisance ont dépensé à peu près deux fois plus que la moyenne nationale, soit 2 426 \$ en moyenne (ou 5,9 % du budget du ménage) comparativement à 1 259 \$ (ou 2,2 % du budget moyen des ménages). Les ménages non-aînés étaient plus susceptibles de verser des paiements de pension alimentaire, tandis que les ménages aînés étaient plus susceptibles de contribuer à des organismes de bienfaisance et de faire des dons d'argent.

Les hommes aînés vivant seuls dépensent plus que les femmes aînées

Les hommes aînés vivant seuls ont dépensé 25 233 \$ comparativement à 20 652 \$ pour leurs homologues de sexe féminin, écart attribuable à la différence entre leurs revenus moyens.

Dans le cas des aînés qui ont déclaré des dépenses au titre du transport, les hommes aînés vivant seuls ont dépensé deux fois plus que les femmes aînées vivant seules, soit 4 073 \$ comparativement à 2 023 \$. Les hommes aînés étaient plus susceptibles d'être propriétaires ou locataires d'une automobile que leurs homologues de sexe féminin (65 % comparativement à 45 %) tandis que les femmes aînées, comme les ménages monoparentaux dirigés par une femme, avaient davantage recours au transport public, 69 % déclarant ce type de dépense comparativement à 58 % des hommes aînés.

Les dépenses des femmes aînées étaient plus élevées que celles des hommes aînés dans des catégories de dépenses comme les soins personnels, les vêtements et les soins de santé, tandis que les hommes aînés ont dépensé plus pour les restaurants, les loisirs, les produits du tabac et les boissons alcoolisées.

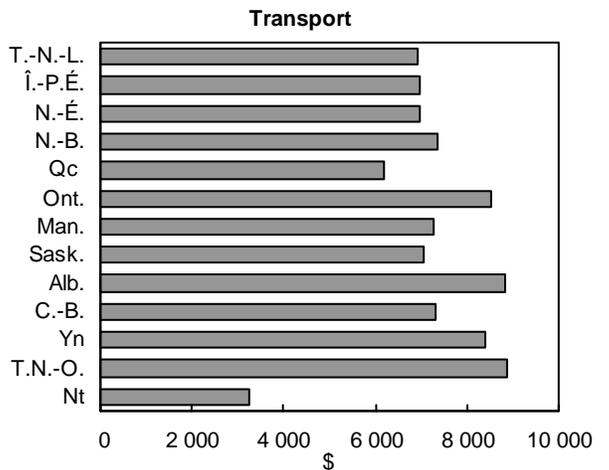
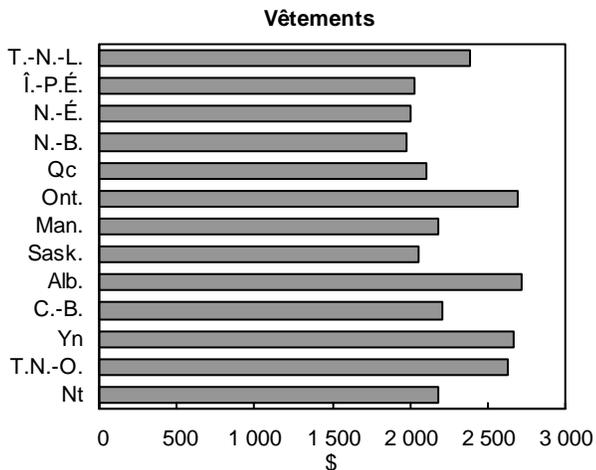
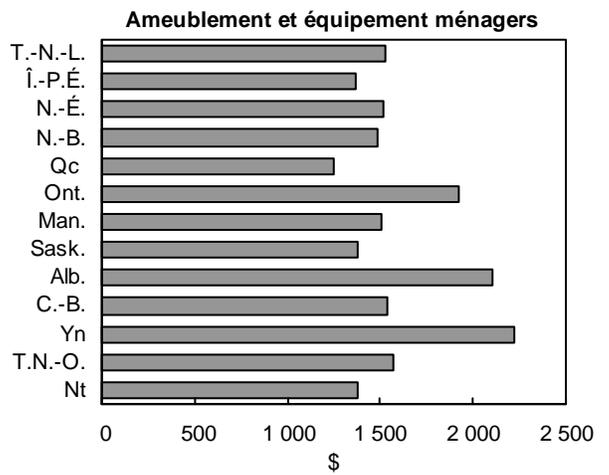
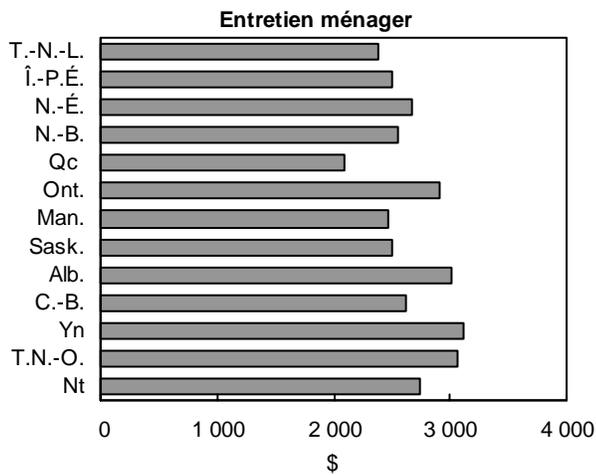
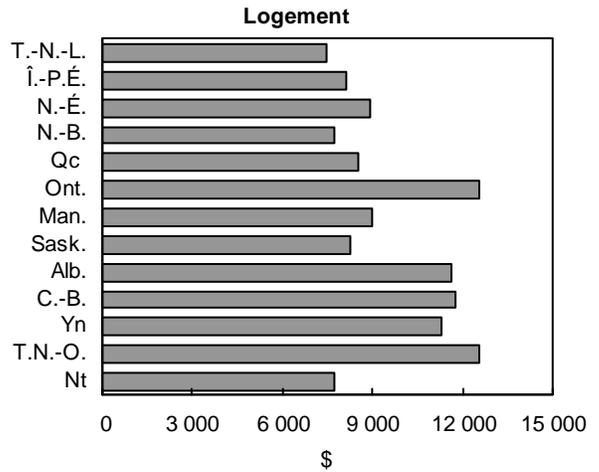
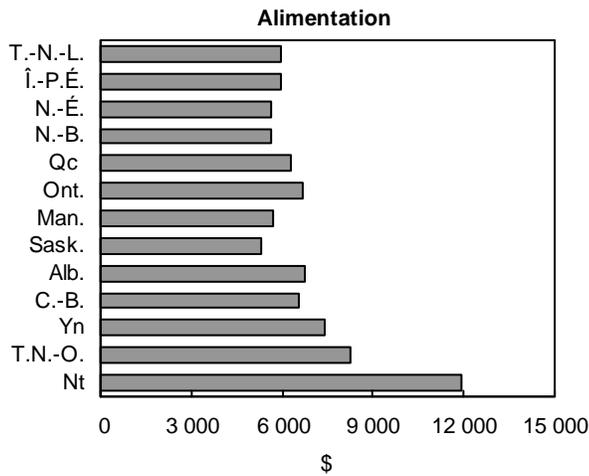
Tableau 4.1
Dépenses moyennes des ménages pour les aînés vivant seuls, Canada 2001

	Hommes	Femmes
	\$	
Alimentation	3 394	2 938
Logement	6 002	6 204
Entretien ménager	1 135	1 308
Ameublement et équipement ménagers	560	530
Vêtements	578	767
Transport	3 727	1 790
Soins de santé	834	1 004
Soins personnels	226	509
Loisirs	957	818
Matériel de lecture et autres imprimés	155	167
Éducation	F	15
Produits de tabac et boissons alcoolisées	820	294
Jeux de hasard (net)	265	180
Dépenses diverses	321	220
Impôts personnels	3 612	2 426
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	238	249
Dons en argent et contributions	2 383	1 233
Dépenses totales	25 233	20 652



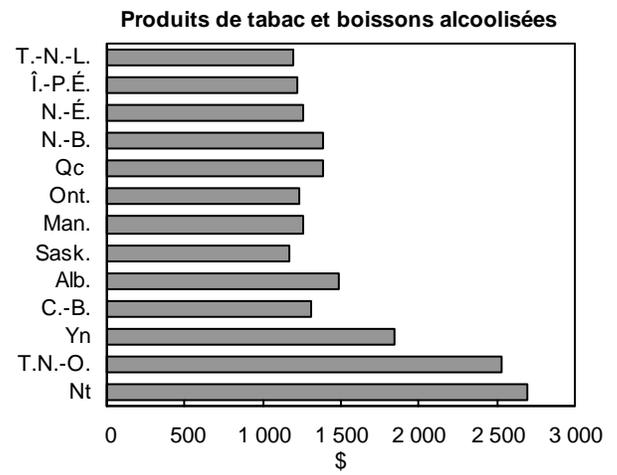
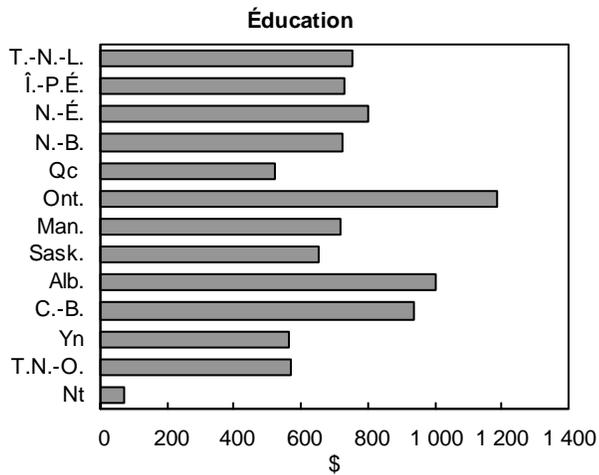
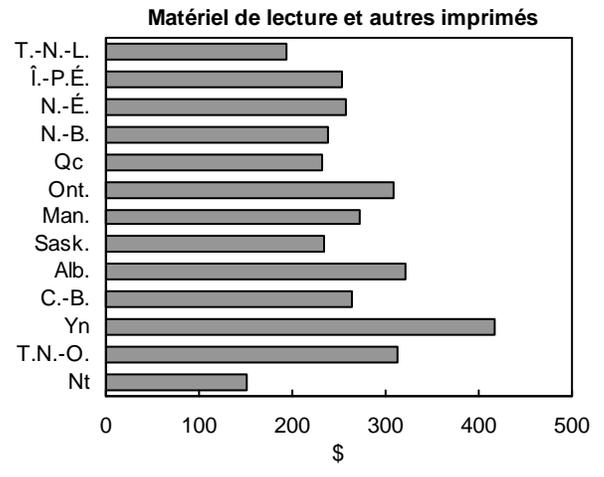
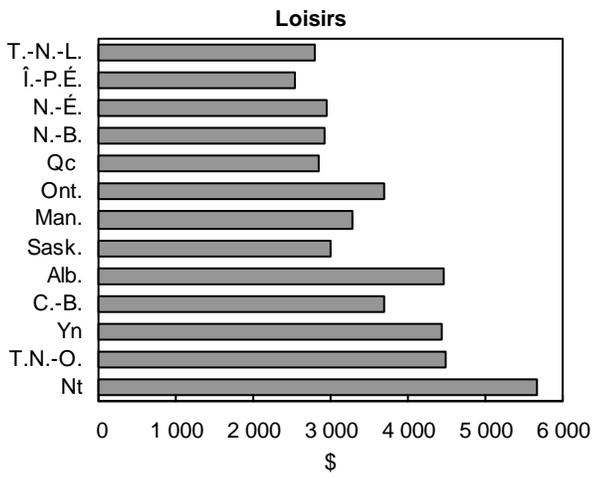
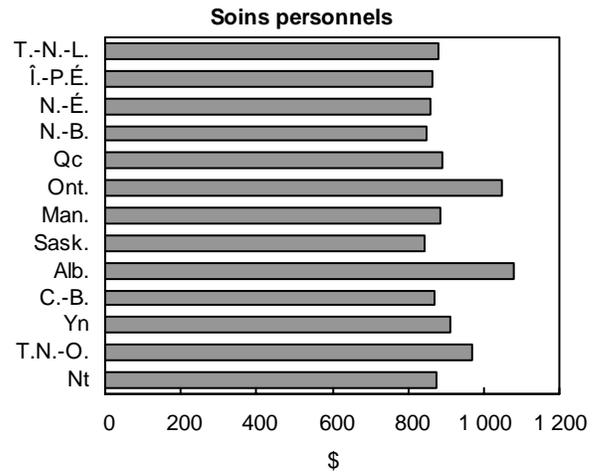
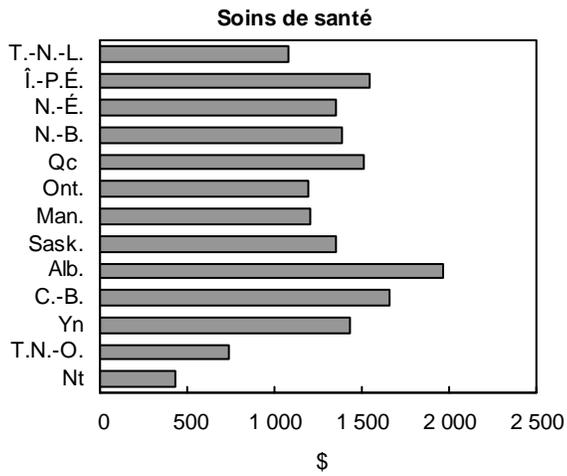
Graphiques et Tableaux

Graphique 1
Dépenses moyennes des ménages selon les provinces et les territoires, 2001



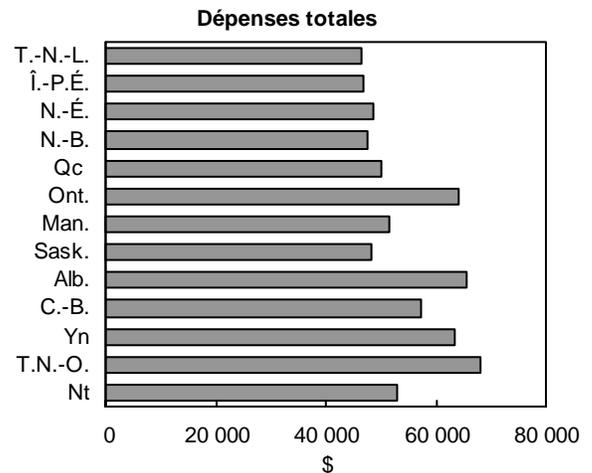
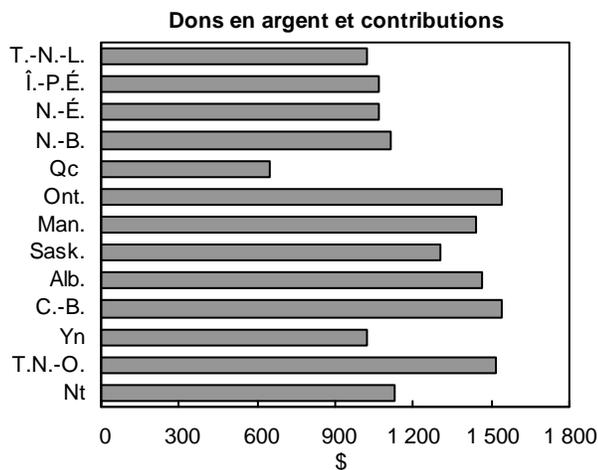
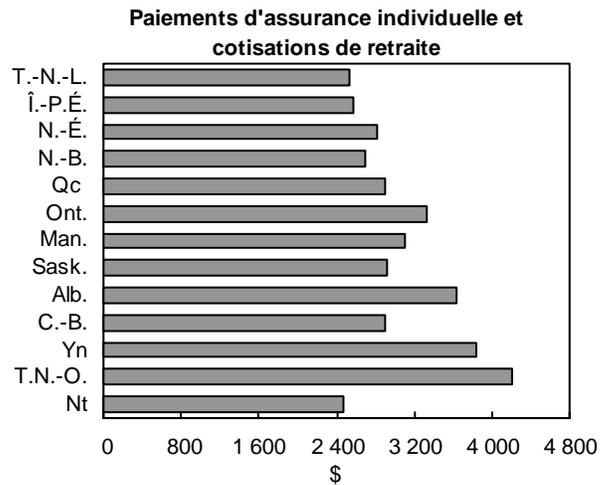
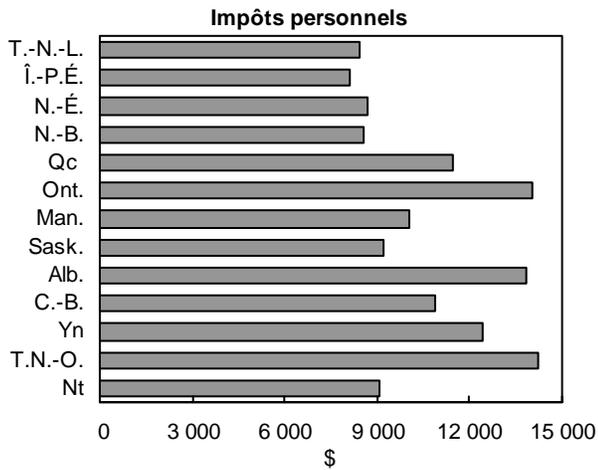
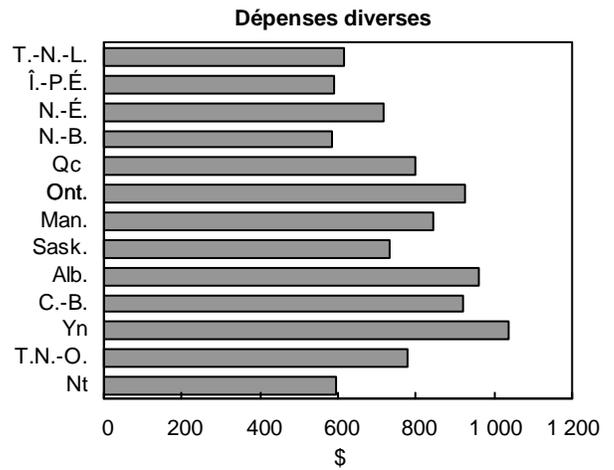
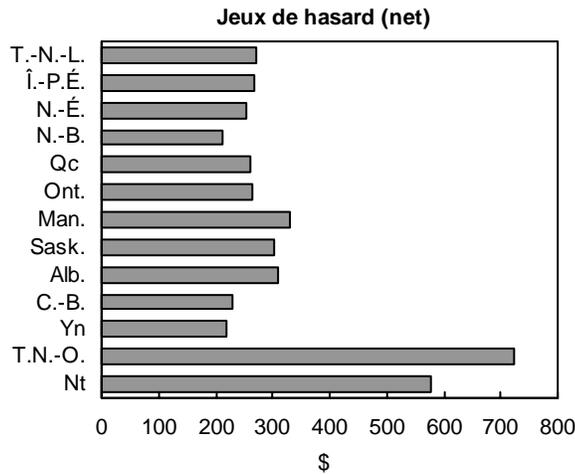
Graphique 1

Dépenses moyennes des ménages selon les provinces et les territoires, 2001 – suite



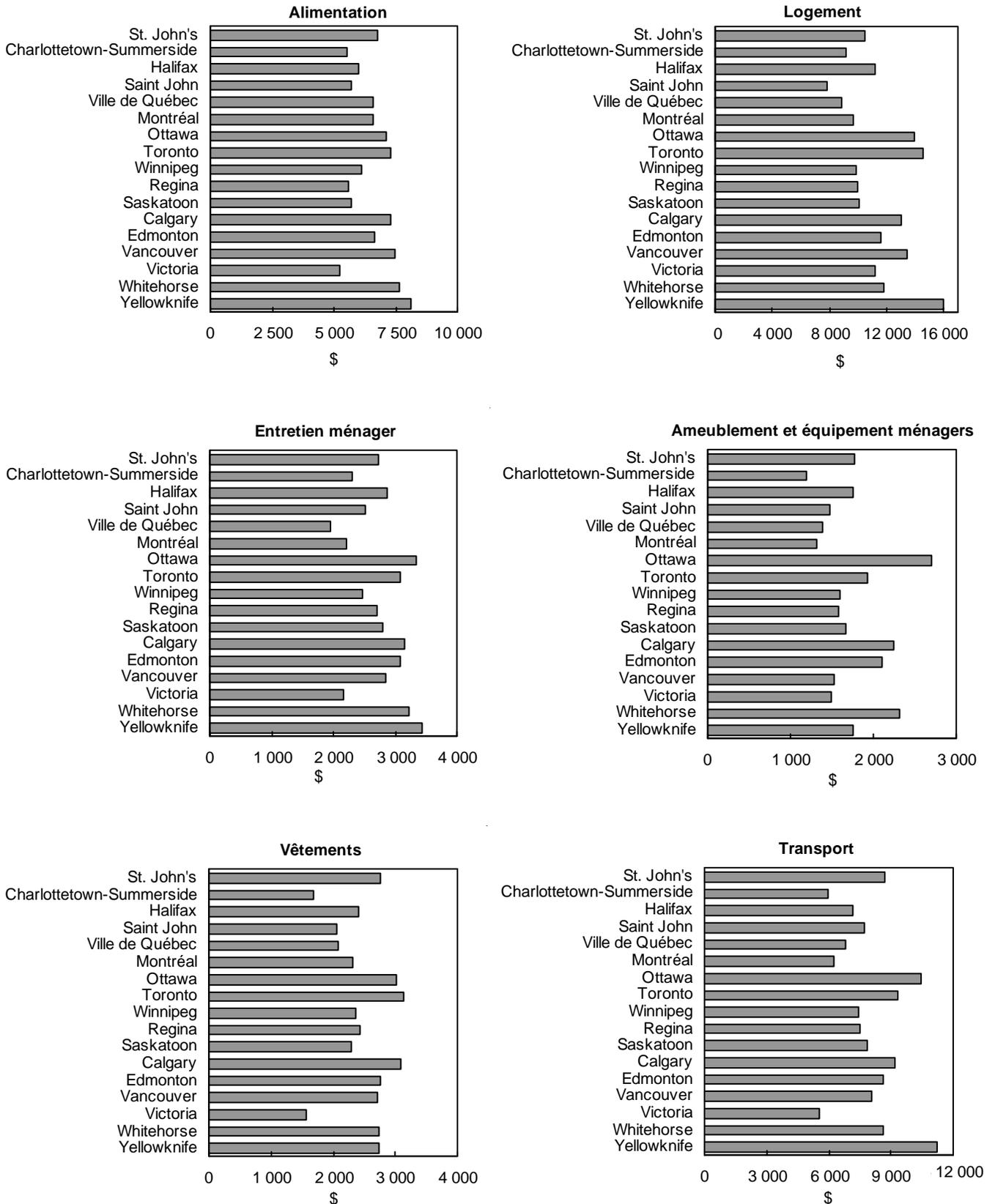
Graphique 1

Dépenses moyennes des ménages selon les provinces et les territoires, 2001 – fin



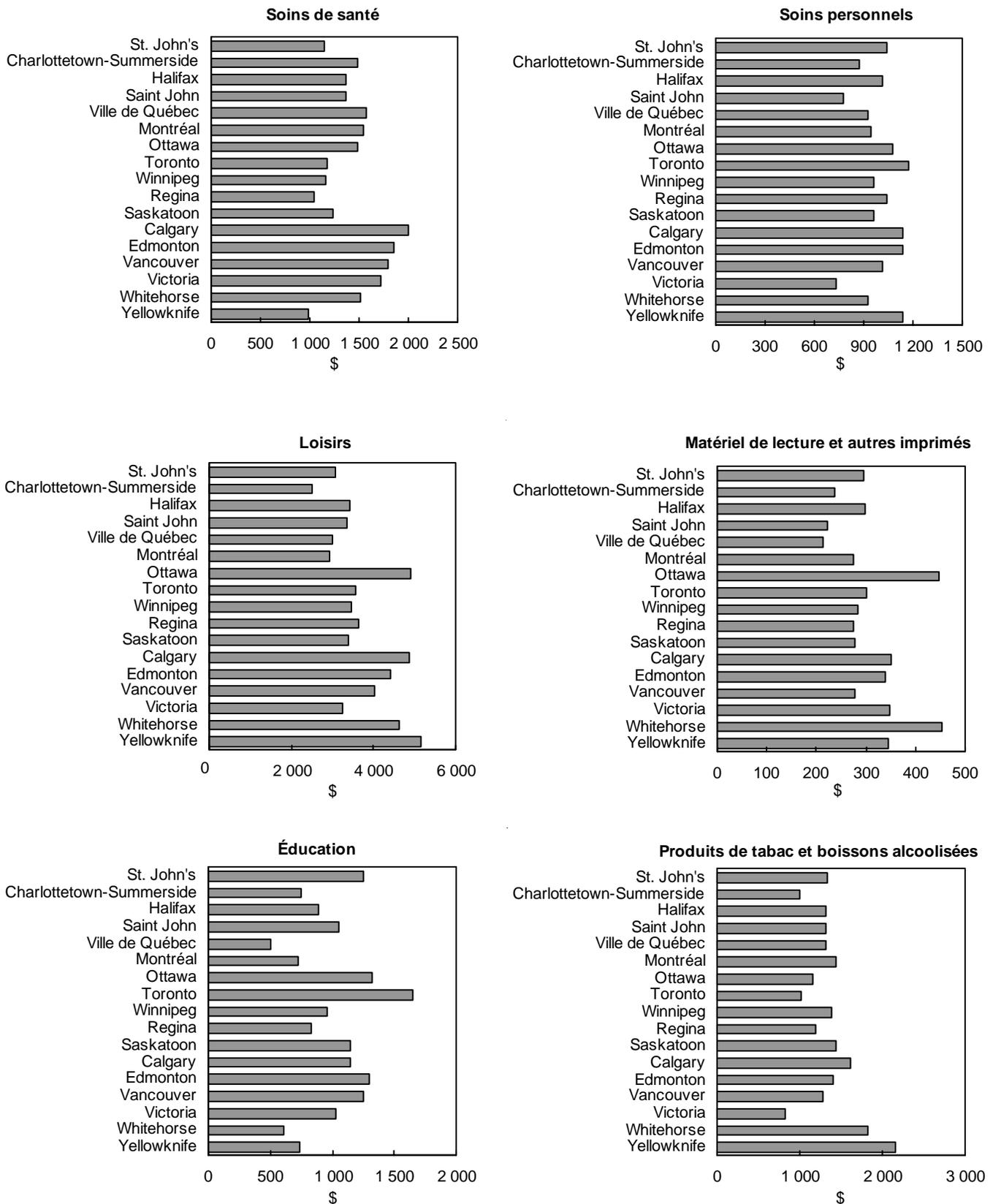
Graphique 2

Dépenses moyennes des ménages pour certaines régions métropolitaines, 2001



Graphique 2

Dépenses moyennes des ménages pour certaines régions métropolitaines, 2001 – suite



Graphique 2

Dépenses moyennes des ménages pour certaines régions métropolitaines, 2001 – fin

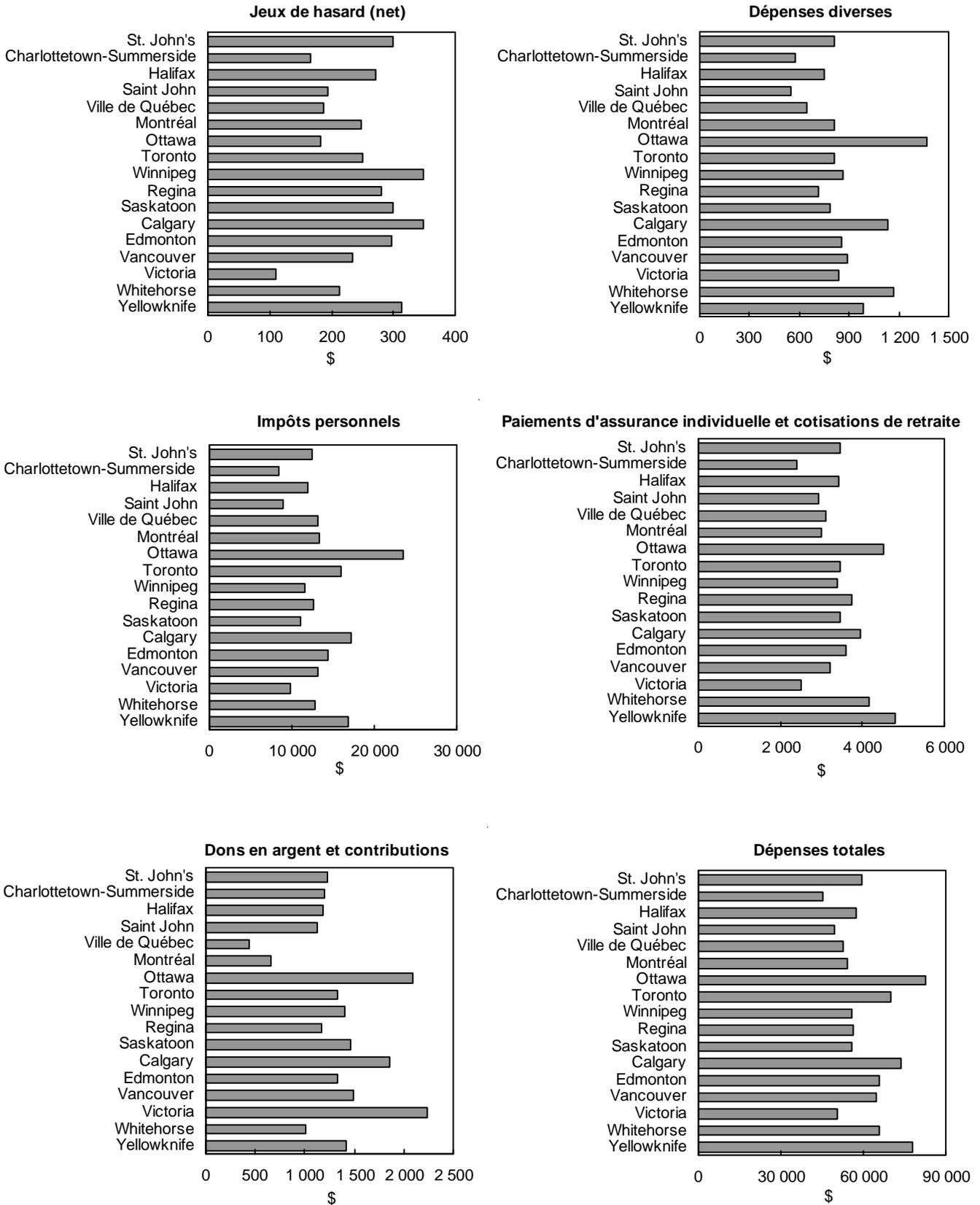


Tableau 1
Provinces et territoires, 2001
Caractéristiques des ménages¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 385	1 407	640	1 511	1 460	1 985	2 097
Nombre estimatif de ménages	11 552 010	190 580	50 580	355 160	281 780	2 953 150	4 302 710
Taille moyenne du ménage	2,56	2,71	2,64	2,51	2,56	2,40	2,66
Nombre moyen d'enfants âgés de:							
moins de 5 ans	0,13	0,12	0,12	0,11	0,12	0,11	0,14
5 à 14 ans	0,33	0,32	0,36	0,32	0,32	0,30	0,35
Nombre moyen de jeunes âgés de:							
15 à 19 ans	0,20	0,22	0,23	0,18	0,19	0,17	0,21
20 à 24 ans	0,15	0,18	0,15	0,14	0,15	0,14	0,15
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,44	1,57	1,44	1,42	1,45	1,37	1,48
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,32	0,32	0,34	0,34	0,33	0,30	0,33
Âge moyen de la personne de référence	50	50	50	50	50	50	50
Revenu moyen du ménage avant impôt	59 256	47 668	47 027	49 048	47 010	51 343	66 720
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 425	640	1 917	1 117	1 609	819	1 405
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	3 202	1 745	1 879	1 263	1 009	1 984	4 287
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	66,1	77,9	72,3	74,2	74,5	59,7	65,9
Pourcentage:							
sans travailleur à temps plein	40,3	57,9	45,5	47,3	46,4	44,3	36,7
avec un travailleur à temps plein	38,6	28,3	34,3	36,3	34,9	37,7	39,8
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	21,1	13,8	20,2	16,4	18,7	18,1	23,5
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:							
de moins de 25 ans	2,1	F	F	1,3	2,8	2,2	1,3
entre 25 et 44 ans	39,3	38,7	39,4	39,8	37,1	37,5	40,1
entre 45 et 64 ans	38,4	42,3	36,2	38,2	38,9	39,6	38,5
de 65 ans et plus	20,2	17,6	20,8	20,8	21,2	20,7	20,2
Pourcentage de ménages composés d'une personne	24,7	15,7	22,8	23,0	20,6	28,0	23,6
Pourcentage de ménages de conjoints	59,6	71,2	63,5	60,8	65,0	55,7	60,5
Pourcentage de ménages monoparentaux	9,4	9,4	9,5	10,3	9,2	10,4	9,3

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – suite
Caractéristiques des ménages¹

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 454	1 438	1 682	1 919	247	347	198
Nombre estimatif de ménages	412 250	371 220	1 084 100	1 520 870	10 140	12 790	6 670
Taille moyenne du ménage	2,54	2,51	2,66	2,54	2,50	2,87	3,69
Nombre moyen d'enfants âgés de:							
moins de 5 ans	0,14	0,14	0,14	0,12	F	0,23	0,44
5 à 14 ans	0,35	0,37	0,38	0,31	0,42	0,58	0,85
Nombre moyen de jeunes âgés de:							
15 à 19 ans	0,21	0,21	0,22	0,19	0,20	0,21	0,39
20 à 24 ans	0,14	0,15	0,18	0,15	F	0,13	0,34
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,35	1,28	1,49	1,44	1,52	1,56	1,55
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,35	0,36	0,27	0,33	0,19	0,17	F
Âge moyen de la personne de référence	51	51	48	50	46	45	42
Revenu moyen du ménage avant impôt	52 547	49 903	68 398	57 476	66 081	72 132	53 860
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 834	1 175	2 212	2 165	2 184	1 388	1 470
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	2 270	2 839	5 096	2 553	4 943	5 010	2 135
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	72,8	72,8	72,7	66,0	64,7	50,6	21,3
Pourcentage:							
sans travailleur à temps plein	37,5	42,7	30,9	44,9	36,3	25,7	47,2
avec un travailleur à temps plein	40,3	36,0	44,2	35,5	44,0	47,3	39,6
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	22,2	21,3	25,0	19,6	19,6	26,9	F
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:							
de moins de 25 ans	2,9	3,6	3,4	2,8	F	F	F
entre 25 et 44 ans	38,3	36,4	43,6	38,4	47,7	52,6	57,6
entre 45 et 64 ans	35,1	34,7	36,5	38,8	38,8	34,9	30,3
de 65 ans et plus	23,7	25,3	16,5	20,0	F	10,6	F
Pourcentage de ménages composés d'une personne	26,4	26,5	22,7	24,8	25,8	22,0	F
Pourcentage de ménages de conjoints	60,3	59,4	63,4	59,0	61,9	61,4	63,0
Pourcentage de ménages monoparentaux	8,7	9,1	8,0	8,4	F	9,4	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 385	1 407	640	1 511	1 460	1 985	2 097
Nombre estimatif de ménages	11 552 010	190 580	50 580	355 160	281 780	2 953 150	4 302 710
Alimentation	6 438	5 971	5 988	5 634	5 629	6 318	6 709
Logement	10 738	7 451	8 159	8 895	7 709	8 533	12 580
Résidence principale	10 159	7 004	7 832	8 440	7 258	8 077	11 958
Logement loué par l'occupant	2 454	1 188	1 686	1 578	1 350	2 234	2 967
Logement appartenant à l'occupant	5 935	3 698	4 071	4 767	3 867	4 421	7 078
Eau, combustible et électricité	1 770	2 119	2 076	2 095	2 041	1 422	1 913
Autres logements	579	447	327	455	451	456	622
Entretien ménager	2 619	2 387	2 502	2 667	2 545	2 097	2 912
Communications	1 110	1 043	1 009	1 062	957	879	1 215
Frais de garde d'enfants	295	171	289	325	327	236	357
Dépenses pour les animaux domestiques	293	235	278	346	307	200	324
Autre - entretien ménager	920	937	926	934	953	782	1 017
Ameublement et équipement ménagers	1 655	1 526	1 365	1 519	1 485	1 255	1 928
Vêtements	2 398	2 389	2 029	2 003	1 978	2 108	2 697
Transport	7 596	6 944	6 988	6 976	7 373	6 210	8 515
Transport privé	6 951	6 410	6 658	6 568	7 101	5 814	7 741
Transport public	645	534	330	408	272	395	774
Soins de santé	1 420	1 076	1 542	1 348	1 384	1 511	1 188
Soins personnels	960	880	865	859	850	889	1 049
Loisirs	3 453	2 805	2 532	2 959	2 925	2 842	3 695
Matériel de lecture et autres imprimés	276	193	253	258	239	232	309
Éducation	898	755	731	798	723	522	1 186
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 313	1 190	1 218	1 257	1 390	1 390	1 234
Produits de tabac et articles pour fumeurs	612	598	790	706	785	711	532
Boissons alcoolisées	700	592	428	552	605	679	702
Dépense pour jeux de hasard (net)	267	270	267	254	211	262	266
Dépenses diverses	865	614	592	717	586	798	925
Consommation courante totale	40 894	34 452	35 030	36 143	35 026	34 966	45 193
Impôts personnels	12 218	8 434	8 083	8 667	8 552	11 459	14 026
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 125	2 541	2 571	2 810	2 704	2 907	3 329
Dons en argent et contributions	1 259	1 021	1 071	1 066	1 113	646	1 544
Dépenses totales	57 496	46 448	46 756	48 686	47 396	49 977	64 092

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 454	1 438	1 682	1 919	247	347	198
Nombre estimatif de ménages	412 250	371 220	1 084 100	1 520 870	10 140	12 790	6 670
Alimentation	5 723	5 282	6 728	6 535	7 423	8 240	11 944
Logement	9 004	8 238	11 629	11 740	11 296	12 529	7 744
Résidence principale	8 415	7 699	10 855	11 101	10 299	11 529	7 213
Logement loué par l'occupant	1 491	1 418	2 126	2 756	2 105	3 991	3 251
Logement appartenant à l'occupant	5 096	4 119	6 655	6 827	5 601	4 689	2 149
Eau, combustible et électricité	1 829	2 162	2 074	1 518	2 594	2 849	1 814
Autres logements	589	539	773	639	998	1 001	531
Entretien ménager	2 469	2 509	3 015	2 614	3 115	3 067	2 733
Communications	1 082	1 151	1 294	1 179	1 197	1 262	1 118
Frais de garde d'enfants	222	248	348	232	F	594	422
Dépenses pour les animaux domestiques	285	275	362	336	630	309	192
Autre - entretien ménager	880	836	1 011	868	1 046	903	1 001
Ameublement et équipement ménagers	1 507	1 380	2 103	1 536	2 219	1 574	1 375
Vêtements	2 184	2 057	2 714	2 210	2 672	2 630	2 179
Transport	7 292	7 070	8 828	7 309	8 403	8 884	3 242
Transport privé	6 719	6 695	8 022	6 437	7 357	7 477	1 992
Transport public	573	375	806	872	1 047	1 407	1 250
Soins de santé	1 206	1 348	1 966	1 655	1 433	738	437
Soins personnels	886	843	1 082	868	911	970	875
Loisirs	3 288	2 993	4 461	3 695	4 433	4 478	5 668
Matériel de lecture et autres imprimés	273	235	321	264	417	312	152
Éducation	720	650	1 000	940	566	570	73
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 258	1 171	1 485	1 308	1 847	2 527	2 694
Produits de tabac et articles pour fumeurs	639	634	671	524	733	1 227	2 112
Boissons alcoolisées	619	537	814	784	1 114	1 300	582
Dépense pour jeux de hasard (net)	331	303	310	229	218	722	579
Dépenses diverses	842	730	962	921	1 035	777	596
Consommation courante totale	36 984	34 809	46 604	41 825	45 989	48 017	40 292
Impôts personnels	10 049	9 229	13 816	10 872	12 416	14 251	9 094
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 111	2 918	3 630	2 899	3 831	4 208	2 471
Dons en argent et contributions	1 444	1 304	1 465	1 543	1 022	1 517	1 131
Dépenses totales	51 587	48 260	65 516	57 138	63 258	67 993	52 988

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 385	1 407	640	1 511	1 460	1 985	2 097
Nombre estimatif de ménages	11 552 010	190 580	50 580	355 160	281 780	2 953 150	4 302 710
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,8	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	99,7
Résidence principale	99,8	99,9	100,0	99,9	99,8	100,0	99,7
Logement loué par l'occupant	36,2	24,3	29,7	28,8	28,1	42,2	36,4
Logement appartenant à l'occupant	67,0	78,6	72,9	74,9	74,9	60,4	67,3
Eau, combustible et électricité	86,7	96,9	95,5	93,7	94,8	89,6	79,5
Autres logements	44,3	41,2	40,8	46,6	44,3	37,6	42,8
Entretien ménager	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9
Communications	99,2	99,3	99,5	99,5	99,5	99,3	99,3
Frais de garde d'enfants	12,0	8,5	13,7	12,8	14,1	13,3	11,5
Dépenses pour les animaux domestiques	50,6	53,6	61,4	62,5	61,0	46,0	50,2
Autre - entretien ménager	99,5	99,9	100,0	100,0	100,0	99,5	99,7
Ameublement et équipement ménagers	93,1	95,9	95,5	95,8	95,3	90,7	94,2
Vêtements	99,4	99,3	99,2	98,9	99,0	99,6	99,6
Transport	97,8	95,3	97,6	97,9	97,0	97,6	98,1
Transport privé	86,9	83,7	91,3	88,1	89,6	83,1	87,2
Transport public	65,9	61,5	49,3	59,4	46,2	57,6	68,7
Soins de santé	97,0	96,8	98,2	98,5	98,4	97,9	96,0
Soins personnels	99,8	99,8	100,0	100,0	99,8	99,7	99,9
Loisirs	97,7	98,2	97,7	97,3	97,9	96,8	97,9
Matériel de lecture et autres imprimés	85,7	83,8	87,7	86,7	84,2	80,8	87,3
Éducation	44,7	42,6	41,1	42,9	38,8	42,6	45,7
Produits de tabac et boissons alcoolisées	83,9	83,7	78,4	83,1	80,3	86,6	82,9
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,8	45,5	45,1	46,3	44,8	42,3	36,7
Boissons alcoolisées	77,2	76,2	67,2	74,2	71,4	80,1	76,6
Dépense pour jeux de hasard (net)	71,9	68,7	63,3	75,8	69,6	77,1	68,4
Dépenses diverses	89,7	80,6	86,5	87,0	86,9	88,5	90,5
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	92,0	81,1	89,8	86,4	85,1	88,6	96,9
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	81,1	76,2	80,9	79,8	80,4	81,8	81,8
Dons en argent et contributions	73,5	85,6	84,4	82,0	81,7	61,0	77,8
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 454	1 438	1 682	1 919	247	347	198
Nombre estimatif de ménages	412 250	371 220	1 084 100	1 520 870	10 140	12 790	6 670
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,4	99,3	99,6	99,9	99,5	98,8	99,5
Résidence principale	99,4	99,2	99,4	99,9	98,8	97,6	99,5
Logement loué par l'occupant	28,3	29,1	30,8	36,3	33,9	46,5	76,4
Logement appartenant à l'occupant	73,5	72,4	73,0	66,8	65,2	50,1	23,5
Eau, combustible et électricité	88,1	93,2	91,9	91,4	88,6	86,5	87,5
Autres logements	50,2	56,2	57,4	47,4	66,2	63,2	31,6
Entretien ménager	99,9	99,9	99,7	99,7	100,0	99,6	99,2
Communications	99,0	98,4	99,3	98,8	97,8	97,1	89,8
Frais de garde d'enfants	12,2	11,4	12,8	9,8	F	17,9	16,6
Dépenses pour les animaux domestiques	48,8	50,4	56,2	51,9	76,1	43,4	21,0
Autre - entretien ménager	99,7	99,9	99,1	98,8	96,8	94,5	98,4
Ameublement et équipement ménagers	93,8	93,1	92,5	93,3	96,0	92,1	86,3
Vêtements	98,7	98,5	99,4	99,0	99,6	99,1	97,2
Transport	98,1	96,7	98,4	98,0	99,1	94,7	75,6
Transport privé	90,1	90,7	92,0	87,5	90,4	83,4	31,2
Transport public	65,5	54,6	73,9	77,4	76,8	73,8	70,8
Soins de santé	96,9	95,2	98,9	97,1	91,9	86,9	65,5
Soins personnels	99,9	99,9	99,7	99,4	99,4	97,2	97,9
Loisirs	97,6	96,5	98,6	98,4	98,8	97,6	98,9
Matériel de lecture et autres imprimés	88,3	85,9	91,5	85,8	92,6	83,6	58,9
Éducation	43,2	40,5	48,5	46,4	43,7	38,4	15,3
Produits de tabac et boissons alcoolisées	81,2	83,6	86,5	81,3	89,8	88,0	90,8
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,0	42,4	45,3	35,4	46,1	56,5	85,9
Boissons alcoolisées	75,3	74,8	80,3	75,0	81,7	71,0	37,9
Dépense pour jeux de hasard (net)	69,9	77,1	72,7	70,5	63,1	69,5	56,8
Dépenses diverses	90,4	88,5	93,6	89,5	92,5	85,5	58,2
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	94,0	83,0	93,5	89,7	89,7	91,2	80,4
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	78,1	76,2	86,9	76,7	88,2	89,3	83,0
Dons en argent et contributions	81,7	80,3	79,6	72,2	61,8	62,5	52,7
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 901	1 433	660	1 553	1 495	2 064	2 150
Nombre estimatif de ménages	11 896 560	195 000	52 450	364 320	288 370	3 053 740	4 412 790
Genre de logement							
Individuel non attenant	56,8	79,2	69,6	67,3	72,0	47,8	55,9
Individuel attenant	10,5	7,7	6,0	7,1	3,4	6,9	14,4
Appartement	30,5	11,9	18,8	20,8	18,4	44,2	28,9
Autre	2,2	F	5,6	4,8	6,2	1,1	F
Besoin de réparations							
Majeures	8,3	7,9	9,4	10,8	14,8	7,9	8,1
Mineures	15,9	14,8	14,8	16,7	16,8	14,8	16,0
Aucunes	75,8	77,3	75,8	72,5	68,5	77,3	76,0
Mode d'occupation							
Propriétaire	64,6	76,3	70,1	72,6	73,2	58,2	64,6
Avec emprunt hypothécaire	33,8	28,9	32,9	36,2	33,2	31,2	34,3
Sans emprunt hypothécaire	30,7	47,4	37,2	36,4	40,0	27,0	30,3
Locataire	35,4	23,7	29,9	27,4	26,8	41,8	35,4
Année du déménagement							
2001	13,0	9,5	10,8	12,0	11,0	12,4	12,5
1996 - 2000	35,4	24,3	28,4	28,1	27,4	33,3	37,1
Avant 1996	51,7	66,2	60,7	59,8	61,7	54,3	50,5
Période de construction							
1991 - 2001	13,3	10,4	11,5	10,7	12,6	9,0	13,9
1971 - 1990	39,6	45,8	38,7	42,0	40,3	37,5	36,9
1946 - 1970	32,2	33,1	20,3	24,9	24,7	36,2	32,4
Avant 1946	15,0	10,8	29,5	22,4	22,3	17,3	16,8
Nombre de pièces							
1-4	26,5	11,4	24,4	19,7	23,1	33,8	23,7
5	17,5	18,5	19,1	19,4	20,6	20,8	15,4
6	17,0	24,5	17,2	19,2	18,7	14,4	19,7
7 ou plus	39,0	45,6	39,2	41,7	37,6	31,0	41,2
Nombre de salles de bains							
1	99,5	100,0	100,0	99,7	99,9	99,8	99,3
2 ou plus	61,5	76,4	71,2	75,1	74,6	74,0	58,7
	38,0	23,6	28,8	24,6	25,4	25,8	40,6
Appareil de chauffage principal							
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	13,5	10,9	57,7	29,2	10,8	11,1	14,1
Systèmes à air chaud	53,6	30,2	33,0	38,4	29,8	17,6	70,3
Poêles de chauffage	3,8	10,4	6,8	8,4	8,8	7,1	F
Chauffage à l'électricité	28,8	48,4	F	23,9	50,1	63,9	14,1
Autre	0,3	F	F	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal							
Mazout ou autre combustible liquide	12,5	32,6	83,0	59,6	26,0	17,0	9,5
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	50,1	F	F	F	F	6,4	71,2
Électricité	32,9	49,6	F	24,8	56,1	69,6	17,9
Bois et autre	4,5	17,3	14,7	15,0	17,3	7,0	1,5

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 504	1 481	1 745	1 998	251	358	209
Nombre estimatif de ménages	423 640	380 960	1 116 320	1 578 460	10 320	13 160	7 040
Genre de logement							
Individuel non attenant	69,9	76,0	64,7	54,6	71,2	45,7	56,3
Individuel attenant	5,4	5,9	10,4	11,4	F	13,3	30,7
Appartement	22,4	15,0	20,2	29,3	13,0	21,5	F
Autre	2,3	3,1	4,7	4,7	11,2	19,5	F
Besoin de réparations							
Majeures	9,6	8,0	7,4	8,4	22,2	16,6	27,0
Mineures	21,3	20,7	17,7	13,5	24,8	25,1	27,6
Aucunes	69,1	71,4	74,9	78,2	53,0	58,3	45,4
Mode d'occupation							
Propriétaire	71,2	71,3	71,0	64,0	63,6	49,2	20,2
Avec emprunt hypothécaire	34,9	28,0	41,0	34,0	31,9	29,2	15,5
Sans emprunt hypothécaire	36,4	43,3	29,9	30,0	31,6	20,0	F
Locataire	28,8	28,7	29,0	36,0	36,4	50,8	79,8
Année du déménagement							
2001	12,1	13,2	15,1	15,2	F	18,7	24,7
1996 - 2000	32,4	30,6	40,9	37,2	36,1	43,4	48,0
Avant 1996	55,5	56,2	44,0	47,6	52,9	37,9	27,3
Période de construction							
1991 - 2001	9,0	6,3	19,4	19,3	13,3	15,9	35,8
1971 - 1990	35,0	42,2	46,4	45,1	63,0	62,0	53,1
1946 - 1970	37,4	34,3	29,3	27,3	20,8	22,0	11,0
Avant 1946	18,7	17,2	4,9	8,3	F	F	F
Nombre de pièces							
1-4	26,1	20,9	21,2	29,3	25,5	29,6	43,0
5	18,7	17,1	17,0	16,0	16,1	29,6	30,0
6	16,7	17,8	14,4	14,5	20,0	24,1	15,7
7 ou plus	38,5	44,2	47,4	40,2	38,3	16,7	F
Nombre de salles de bains							
1	99,9	99,6	99,8	99,2	97,7	98,9	100,0
2 ou plus	63,1	56,5	46,8	48,5	60,2	72,8	95,7
	36,8	43,1	53,0	50,7	37,5	26,1	F
Appareil de chauffage principal							
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	8,2	13,4	12,6	13,6	F	25,0	54,0
Systèmes à air chaud	67,8	82,3	85,2	54,5	64,9	68,7	44,3
Poêles de chauffage	2,4	F	F	4,9	18,2	F	F
Chauffage à l'électricité	21,4	2,6	F	26,2	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal							
Mazout ou autre combustible liquide	1,9	6,2	F	5,8	61,6	69,6	99,7
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	62,0	87,6	96,6	59,6	F	23,9	F
Électricité	31,8	4,0	1,9	30,3	F	F	F
Bois et autre	4,3	2,2	F	4,4	21,3	F	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – suite
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 901	1 433	660	1 553	1 495	2 064	2 150
Nombre estimatif de ménages	11 896 560	195 000	52 450	364 320	288 370	3 053 740	4 412 790
Appareils ménagers							
Machine à laver	80,7	92,4	80,5	83,3	86,8	86,5	75,5
Sécheuse	79,5	88,4	77,7	80,6	85,1	84,2	74,6
Lave-vaisselle	52,0	35,3	44,3	43,0	40,9	52,0	47,9
Réfrigérateur	99,7	99,9	100,0	99,9	100,0	99,6	99,8
Congélateur	56,3	79,5	66,1	65,9	67,8	48,8	53,3
Four à micro-ondes	91,3	91,5	93,0	94,0	94,2	89,2	92,2
Appareil de climatisation	35,9	F	F	6,9	12,3	23,9	63,1
Fenêtre	12,9	F	F	5,3	8,7	14,4	17,6
Central	23,0	F	F	F	3,6	9,5	45,5
Matériel de communication et de divertissement au foyer							
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,6	97,9	98,6	99,1	98,5	98,2	99,1
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,4	97,5	97,7	97,3	97,7	96,3	98,3
1	21,6	23,2	21,5	18,4	23,0	23,7	19,7
2	33,9	32,0	38,4	35,3	38,6	36,0	32,5
3 ou plus	41,9	42,2	37,8	43,6	36,1	36,6	46,1
Téléphone cellulaire	47,6	32,8	36,7	43,0	35,3	38,7	54,0
Lecteur de disques compacts	70,9	69,3	67,3	69,1	69,0	67,5	71,7
Télédistribution	68,3	71,3	54,5	65,2	63,6	60,4	74,0
Antenne parabolique	18,4	20,6	29,9	23,2	27,0	15,5	18,2
Lecteur DVD	19,8	13,1	14,2	17,3	13,0	14,0	21,7
Graveur de disques compacts	19,3	16,7	16,7	19,0	14,0	14,2	21,9
Magnétoscopes	91,5	91,6	89,1	91,8	90,4	88,3	93,1
1	59,8	61,1	59,0	58,7	60,7	59,7	60,9
2 ou plus	31,7	30,6	30,1	33,1	29,6	28,7	32,2
Ordinateur personnel	59,9	49,3	48,6	56,0	48,1	51,1	66,1
Utilise Internet à la maison	49,9	40,0	40,1	45,4	39,9	41,0	56,8
Type de connexion à Internet							
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	28,3	25,2	31,0	25,2	31,2	26,2	33,9
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	8,6	3,8	7,2	8,6	6,6	7,8	9,7
Connexion câble à un ordinateur	11,8	9,2	F	10,3	F	6,2	11,9
Autre type de connexion	1,2	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,2	99,7	99,1	99,3	99,1	99,3	99,1
1	40,1	31,1	37,3	36,5	38,7	41,8	38,4
2	36,8	37,2	39,1	37,1	37,3	38,2	36,9
3 ou plus	22,3	31,4	22,7	25,8	23,1	19,3	23,7
Véhicules							
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,0	81,4	89,0	84,2	86,4	78,2	83,4
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	78,2	73,4	85,4	78,8	81,9	71,6	77,9
1	42,2	44,6	44,3	44,0	43,5	44,0	40,9
2 ou plus	36,0	28,7	41,1	34,8	38,5	27,6	37,1
Automobiles possédées	64,0	53,8	70,3	66,2	66,0	62,1	65,1
1	47,9	44,8	51,7	51,2	50,6	46,0	48,5
2 ou plus	16,2	9,0	18,6	15,1	15,4	16,1	16,7
Fourgonnettes et camions possédés	34,0	37,9	38,5	33,5	38,8	22,4	33,0
1	27,9	32,4	31,9	28,9	31,5	20,3	26,9
2 ou plus	6,2	5,5	6,6	4,6	7,3	2,2	6,0
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	9,8	12,7	8,1	9,6	9,6	11,5	11,7

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 1
Provinces et territoires, 2001 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 504	1 481	1 745	1 998	251	358	209
Nombre estimatif de ménages	423 640	380 960	1 116 320	1 578 460	10 320	13 160	7 040
Appareils ménagers							
Machine à laver	78,0	86,8	84,3	77,2	84,5	81,9	84,3
Sécheuse	77,8	86,4	83,6	77,5	83,2	79,6	84,0
Lave-vaisselle	51,4	52,1	66,2	60,6	46,2	40,8	F
Réfrigérateur	100,0	99,9	99,8	99,4	100,0	100,0	100,0
Congélateur	72,5	78,6	65,4	55,3	64,4	59,2	40,5
Four à micro-ondes	92,4	92,9	94,8	89,0	82,3	87,3	71,0
Appareil de climatisation	60,1	39,4	9,8	11,2	F	7,7	F
Fenêtre	18,8	15,0	2,8	6,5	F	F	F
Central	41,2	24,3	7,0	4,8	F	F	F
Matériel de communication et de divertissement au foyer							
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,1	97,4	99,5	97,8	96,3	97,0	83,2
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	96,8	97,1	98,2	96,4	96,3	97,0	83,2
1	23,9	22,6	17,5	24,8	30,4	35,7	45,5
2	34,1	38,0	32,8	32,5	30,5	39,8	26,8
3 ou plus	38,9	36,5	47,9	39,1	35,4	21,4	F
Téléphone cellulaire	44,4	49,1	57,1	46,9	F	16,6	F
Lecteur de disques compacts	68,6	67,7	77,0	73,2	77,4	77,6	77,3
Télédistribution	64,9	50,5	66,8	75,9	39,3	49,3	65,4
Antenne parabolique	22,2	32,4	21,7	14,2	41,2	39,0	15,1
Lecteur DV	17,4	15,3	28,7	23,5	23,7	26,6	F
Graveur de disques compacts	17,8	15,9	25,3	20,6	21,2	20,4	F
Magnétoscopes	90,7	91,1	92,4	93,2	96,1	90,3	75,9
1	55,5	60,0	54,1	61,8	62,3	57,2	64,5
2 ou plus	35,3	31,1	38,3	31,4	33,8	33,1	F
Ordinateur personnel	51,6	51,1	66,1	64,3	62,4	56,6	28,5
Utilise Internet à la maison	42,6	40,3	55,6	52,6	53,4	46,9	18,7
Type de connexion à Internet							
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	20,9	20,1	25,3	23,7	28,7	27,6	17,2
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	9,8	10,5	9,4	6,3	12,8	F	F
Connexion câble à un ordinateur	11,4	8,5	19,4	21,0	F	12,1	F
Autre type de connexion	F	F	F	1,6	F	F	F
Téléviseurs couleurs	98,6	99,1	99,5	98,9	98,5	99,5	97,2
1	39,3	39,3	36,6	46,4	41,5	42,2	56,9
2	34,0	35,0	37,9	34,0	37,8	34,0	27,2
3 ou plus	25,3	24,9	25,0	18,4	19,2	23,3	F
Véhicules							
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	85,1	87,4	89,0	84,9	88,9	76,3	19,9
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	82,6	85,4	86,6	82,8	87,6	73,3	19,2
1	46,4	42,3	37,7	43,9	37,7	50,7	17,1
2 ou plus	36,1	43,1	48,9	38,9	49,9	22,6	F
Automobiles possédées	64,1	64,1	66,9	63,6	52,7	30,8	F
1	50,6	48,4	46,6	49,3	43,0	28,1	F
2 ou plus	13,5	15,6	20,3	14,3	F	F	F
Fourgonnettes et camions possédés	40,0	48,3	49,4	41,9	69,4	55,8	16,2
1	31,6	35,9	38,9	32,5	45,7	45,0	15,1
2 ou plus	8,4	12,4	10,4	9,4	23,7	10,8	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	6,8	4,8	6,5	5,5	F	F	F

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada, 2001
Caractéristiques des ménages¹

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		22 000 \$ ou moins	22 000 \$ à 38 984 \$	38 984 \$ à 58 336 \$	58 336 \$ à 86 000 \$	86 000 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 389	3 616	3 653	3 354	3 102	2 664
Nombre estimatif de ménages	11 552 000	2 310 400	2 310 400	2 310 400	2 310 400	2 310 400
Taille moyenne du ménage	2,56	1,52	2,16	2,63	3,07	3,43
Nombre moyen d'enfants âgés de:						
moins de 5 ans	0,13	0,06	0,12	0,14	0,18	0,14
5 à 14 ans	0,33	0,13	0,24	0,36	0,44	0,48
Nombre moyen de jeunes âgés de:						
15 à 19 ans	0,20	0,07	0,12	0,17	0,27	0,35
20 à 24 ans	0,15	0,06	0,10	0,13	0,19	0,28
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,44	0,70	1,07	1,53	1,80	2,07
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,32	0,50	0,51	0,28	0,19	0,12
Âge moyen de la personne de référence	50	57	53	48	45	46
Revenu moyen du ménage avant impôt	59 256	14 479	30 185	48 598	70 928	132 092
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 425	1 247	1 099	1 603	1 431	1 746
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	3 202	(2 106)	(1 247)	579	2 751	16 033
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	66,1	34,7	54,7	67,8	82,5	90,8
Pourcentage:						
sans travailleur à temps plein	40,3	90,2	59,1	28,6	16,5	7,2
avec un travailleur à temps plein	38,6	9,6	37,0	56,1	52,2	38,0
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	21,1	F	3,9	15,3	31,3	54,8
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:						
de moins de 25 ans	2,1	3,6	2,8	2,4	1,3	F
entre 25 et 44 ans	39,3	25,2	34,3	43,3	50,0	43,6
entre 45 et 64 ans	38,4	29,0	31,0	38,8	41,5	51,8
de 65 ans et plus	20,2	42,1	31,9	15,5	7,3	4,1
Pourcentage de ménages composés d'une personne	24,7	63,4	29,4	18,1	8,4	4,5
Pourcentage de ménages de conjoints	59,6	20,0	48,5	65,3	77,4	86,9
Pourcentage de ménages monoparentaux	9,4	12,6	13,5	9,9	7,2	3,6

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		22 000 \$ ou moins	22 000 \$ à 38 984 \$	38 984 \$ à 58 336 \$	58 336 \$ à 86 000 \$	86 000 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 389	3 616	3 653	3 354	3 102	2 664
Nombre estimatif de ménages	11 552 000	2 310 400	2 310 400	2 310 400	2 310 400	2 310 400
Alimentation	6 438	3 272	4 978	6 319	7 666	9 954
Logement	10 738	5 657	7 594	10 198	13 001	17 242
Résidence principale	10 159	5 547	7 329	9 794	12 290	15 835
Logement loué par l'occupant	2 454	3 422	3 154	2 761	1 688	1 245
Logement appartenant à l'occupant	5 935	1 176	2 762	5 310	8 472	11 954
Eau, combustible et électricité	1 770	949	1 413	1 723	2 130	2 636
Autres logements	579	110	264	404	711	1 407
Entretien ménager	2 619	1 214	1 844	2 482	3 111	4 442
Communications	1 110	622	868	1 107	1 308	1 645
Frais de garde d'enfants	295	66	125	238	405	644
Dépenses pour les animaux domestiques	293	114	211	317	357	467
Autre entretien ménager	920	411	641	820	1 041	1 686
Ameublement et équipement ménagers	1 655	443	915	1 414	1 992	3 511
Vêtements	2 398	715	1 408	2 082	2 927	4 859
Transport	7 596	1 909	4 689	6 952	9 557	14 871
Transport privé	6 951	1 603	4 247	6 403	8 842	13 658
Transport public	645	305	442	549	715	1 213
Soins de santé	1 420	680	1 186	1 471	1 623	2 138
Soins personnels	960	402	691	891	1 161	1 656
Loisirs	3 453	931	1 735	2 888	4 389	7 322
Matériel de lecture et autres imprimés	276	112	194	256	328	488
Éducation	898	313	393	594	1 018	2 173
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 313	662	1 019	1 406	1 608	1 867
Produits de tabac et articles pour fumeurs	612	433	596	718	712	604
Boissons alcoolisées	700	229	423	688	897	1 264
Dépense pour jeux de hasard (net)	267	160	246	265	324	338
Dépenses diverses	865	254	521	780	989	1 779
Consommation courante totale	40 894	16 724	27 413	37 998	49 693	72 641
Impôts personnels	12 218	582	3 400	8 081	14 194	34 833
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 125	297	1 269	2 789	4 454	6 817
Dons en argent et contributions	1 259	449	904	1 081	1 383	2 478
Dépenses totales	57 496	18 052	32 986	49 949	69 723	116 769

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		22 000 \$ ou moins	22 000 \$ à 38 984 \$	38 984 \$ à 58 336 \$	58 336 \$ à 86 000 \$	86 000 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 389	3 616	3 653	3 354	3 102	2 664
Nombre estimatif de ménages	11 552 000	2 310 400	2 310 400	2 310 400	2 310 400	2 310 400
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,8	99,4	99,7	100,0	100,0	100,0
Résidence principale	99,8	99,3	99,7	100,0	100,0	100,0
Logement loué par l'occupant	36,2	64,5	46,2	35,6	21,5	13,2
Logement appartenant à l'occupant	67,0	35,0	55,5	68,9	83,7	91,7
Eau, combustible et électricité	86,7	69,5	83,8	88,8	94,6	96,9
Autres logements	44,3	16,1	33,1	44,6	57,1	70,7
Entretien ménager	99,9	99,5	99,9	100,0	100,0	100,0
Communications	99,2	96,9	99,2	99,8	100,0	100,0
Frais de garde d'enfants	12,0	4,4	8,5	12,2	16,8	17,9
Dépenses pour les animaux domestiques	50,6	34,6	46,2	52,6	57,5	62,2
Autre - entretien ménager	99,5	98,4	99,3	99,8	99,9	99,9
Ameublement et équipement ménagers	93,1	81,1	92,1	95,7	97,7	98,8
Vêtements	99,4	97,6	99,6	99,9	99,9	100,0
Transport	97,8	91,2	98,6	99,8	99,7	99,9
Transport privé	86,9	54,2	86,6	96,0	98,1	99,5
Transport public	65,9	62,1	58,3	63,0	67,3	78,7
Soins de santé	97,0	91,4	97,7	98,0	98,9	99,1
Soins personnels	99,8	99,3	99,8	99,8	100,0	99,9
Loisirs	97,7	90,9	98,3	99,2	99,9	99,9
Matériel de lecture et autres imprimés	85,7	67,1	83,1	88,0	93,5	96,6
Éducation	44,7	20,4	31,9	45,1	56,1	69,8
Produits de tabac et boissons alcoolisées	83,9	65,6	80,2	87,7	91,2	94,9
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,8	37,6	40,5	44,2	40,7	36,0
Boissons alcoolisées	77,2	51,9	71,2	82,5	87,9	92,8
Dépense pour jeux de hasard (net)	71,9	59,0	71,3	74,2	76,6	78,2
Dépenses diverses	89,7	70,4	88,7	94,6	97,3	97,5
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	92,0	67,0	93,7	99,6	100,0	99,9
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	81,1	44,3	75,4	91,5	96,0	98,5
Dons en argent et contributions	73,5	54,0	70,5	73,2	80,2	89,6
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		20 651 \$ ou moins	20 651 \$ à 37 845 \$	37 845 \$ à 57 256 \$	57 256 \$ à 85 000 \$	85 000 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 905	3 708	3 805	3 462	3 190	2 740
Nombre estimatif de ménages	11 896 550	2 379 310	2 379 310	2 379 310	2 379 310	2 379 310
Genre de logement						
Individuel non attenant	56,8	30,4	46,6	56,4	70,3	80,2
Individuel attenant	10,5	9,5	10,2	12,5	10,6	9,6
Appartement	30,5	56,0	39,8	29,3	17,8	9,8
Autre	2,2	4,1	3,4	1,9	1,4	0,5
Besoin de réparations						
Majeures	8,3	9,5	10,0	9,1	7,7	5,5
Mineures	15,9	17,9	14,6	17,7	16,6	12,6
Aucunes	75,8	72,6	75,4	73,3	75,8	81,9
Mode d'occupation						
Propriétaire	64,6	31,0	53,5	66,6	81,1	90,6
Avec emprunt hypothécaire	33,8	5,5	17,5	36,0	52,5	57,7
Sans emprunt hypothécaire	30,7	25,5	36,0	30,6	28,6	32,9
Locataire	35,4	69,0	46,5	33,4	18,9	9,4
Année du déménagement						
2001	13,0	20,8	13,1	13,3	9,9	7,8
1996 - 2000	35,4	33,9	36,1	36,7	36,9	33,3
Avant 1996	51,7	45,3	50,8	50,0	53,2	58,9
Période de construction						
1991 - 2001	13,3	8,6	8,2	11,5	16,7	21,3
1971 - 1990	39,6	35,6	34,5	42,6	40,7	44,6
1946 - 1970	32,2	36,6	39,2	31,9	29,0	24,1
Avant 1946	15,0	19,2	18,1	14,0	13,6	9,9
Nombre de pièces						
1-4	26,5	58,8	35,1	22,1	11,6	4,8
5	17,5	17,3	22,2	21,8	16,9	9,5
6	17,0	11,1	17,9	22,0	19,3	14,8
7 ou plus	39,0	12,9	24,8	34,1	52,1	70,8
Nombre de salles de bains						
1	99,5	97,9	99,8	100,0	100,0	100,0
2 ou plus	61,5	86,8	78,4	65,1	49,8	27,4
	38,0	11,0	21,3	34,9	50,2	72,6
Appareil de chauffage principal						
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	13,5	19,6	15,5	13,2	9,6	9,5
Systèmes à air chaud à circulation forcée	53,6	37,0	45,0	53,0	61,4	71,5
Poêles de chauffage	3,8	3,6	5,2	4,7	3,8	1,9
Chauffage à l'électricité	28,8	39,3	34,2	28,7	25,0	16,9
Autre	0,3	F	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal						
Mazout ou autre combustible liquide	12,5	14,1	14,0	12,4	12,2	9,8
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	50,1	38,1	41,8	48,4	54,9	67,3
Électricité	32,9	44,0	38,2	33,1	28,7	20,5
Bois et autre	4,5	3,8	6,0	6,1	4,1	2,3

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 2
Quintile³ de revenu du ménage, Canada, 2001 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		20 651 \$ ou moins	20 651 \$ à 37 845 \$	37 845 \$ à 57 256 \$	57 256 \$ à 85 000 \$	85 000 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	16 905	3 708	3 805	3 462	3 190	2 740
Nombre estimatif de ménages	11 896 550	2 379 310	2 379 310	2 379 310	2 379 310	2 379 310
Appareils ménagers						
Machine à laver	80,7	56,5	75,6	84,1	90,9	96,2
Sécheuse	79,5	54,1	74,6	82,7	90,6	95,4
Lave-vaisselle	52,0	20,7	38,7	51,2	66,5	83,0
Réfrigérateur	99,7	99,0	99,8	99,9	100,0	100,0
Congélateur	56,3	34,5	53,0	56,9	66,6	70,5
Four à micro-ondes	91,3	78,3	91,1	94,3	95,7	97,3
Appareil de climatisation	35,9	20,6	29,4	35,4	43,1	50,8
Fenêtre	12,9	12,7	14,9	14,7	14,4	7,7
Central	23,0	8,0	14,5	20,7	28,7	43,2
Matériel de communication et de divertissement au foyer						
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,6	94,2	99,2	99,8	99,8	100,0
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,4	91,0	97,2	99,0	99,6	100,0
1	21,6	40,9	26,4	20,2	13,5	7,0
2	33,9	35,3	41,2	38,7	34,0	20,3
3 ou plus	41,9	14,9	29,6	40,0	52,2	72,6
Téléphone cellulaire	47,6	20,3	34,1	49,4	61,8	72,5
Lecteur de disques compacts	70,9	40,6	60,6	76,9	85,3	91,0
Télédistribution	68,3	62,2	66,1	68,0	69,7	75,4
Antenne parabolique	18,4	8,2	16,4	20,8	22,9	23,7
Lecteur DVD	19,8	6,1	9,9	18,9	25,3	38,7
Graveur de disques compacts	19,3	6,3	10,8	17,8	24,3	37,4
Magnétoscopes	91,5	75,1	90,8	95,7	97,5	98,6
1	59,8	65,1	68,8	65,0	53,9	46,1
2 ou plus	31,7	9,9	21,9	30,7	43,6	52,5
Ordinateur personnel	59,9	24,8	46,4	62,4	76,9	88,8
Utilise Internet à la maison	49,9	17,9	33,8	50,2	65,3	82,3
Type de connexion à Internet						
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	28,3	10,3	21,8	29,0	39,1	41,4
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	8,6	2,7	4,0	8,4	10,8	16,9
Connexion câble à un ordinateur	11,8	4,2	7,2	11,1	14,3	22,1
Autre type de connexion	1,2	F	0,9	1,7	1,0	1,9
Téléviseurs couleurs	99,2	97,4	99,2	99,6	99,8	99,8
1	40,1	68,2	49,5	39,6	26,2	16,9
2	36,8	23,7	36,8	40,4	43,3	39,8
3 ou plus	22,3	5,5	12,8	19,6	30,3	43,1
Véhicules						
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,0	47,2	80,9	92,7	96,3	98,0
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	78,2	46,1	76,9	86,9	90,1	91,0
1	42,2	39,6	55,9	50,1	39,0	26,6
2 ou plus	36,0	6,6	21,0	36,8	51,0	64,4
Automobiles possédées	64,0	37,7	63,6	70,7	72,2	76,0
1	47,9	35,6	55,8	54,5	50,2	43,3
2 ou plus	16,2	2,1	7,9	16,2	21,9	32,7
Fourgonnettes et camions possédés	34,0	12,3	25,9	36,3	46,0	49,7
1	27,9	11,3	22,6	30,9	35,7	38,8
2 ou plus	6,2	0,9	3,3	5,4	10,3	10,9
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	9,8	1,3	4,8	9,4	13,4	20,0

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

³ On crée des quintiles en classant des ménages en ordre croissant de revenus totaux et en les subdivisant en cinq groupes, de façon à ce que chaque groupe contienne le même nombre estimé de ménages. Dans une table de quintiles, le nombre de ménages dans l'échantillon pour « toutes les catégories » est de quatre ménages plus élevé que le nombre total de ménages dans l'échantillon. Ce phénomène est attribuable au fait que les ménages qui forment la frontière entre deux quintiles doivent être inclus dans l'un ou l'autre des deux quintiles qu'ils séparent. (Ainsi, le seuil supérieur d'un quintile donné devient le seuil inférieur du quintile suivant.) Puisqu'il y a quatre frontières entre les quintiles, le nombre de ménages dans la catégorie « toutes les catégories » dans une table quintile augmente par quatre.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada, 2001
Caractéristiques des ménages¹

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	4 011	1 678	409	1 269	704	2 333	1 228	1 105	555
Nombre estimatif de ménages	2 859 090	1 394 460	296 390	1 098 070	613 040	1 464 630	777 050	687 580	355 210
Taille moyenne du ménage	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Nombre moyen d'enfants âgés de:									
moins de 5 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5 à 14 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nombre moyen de jeunes âgés de:									
15 à 19 ans	F	F	...	F	F	F	...	F	F
20 à 24 ans	0,02	0,03	...	0,03	0,03	0,01	...	0,02	F
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	0,60	0,76	...	0,96	0,94	0,45	...	0,97	0,96
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,38	0,21	1,00	...	F	0,53	1,00	...	F
Âge moyen de la personne de référence	56	50	75	43	42	62	76	47	44
Revenu moyen du ménage avant impôt	31 193	37 399	23 501	41 151	54 675	25 285	20 460	30 738	42 311
Moyenne d'autres recettes monétaires	952	890	1 070	841	556	1 012	494	1 598	1 124
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	1 289	2 073	(761)	2 839	2 654	542	154	979	2 863
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	42,0	38,4	52,3	34,6	41,7	45,5	49,2	41,2	47,4
Pourcentage:									
sans travailleur à temps plein	66,1	56,0	92,9	46,1	...	75,7	99,0	49,4	...
avec un travailleur à temps plein	33,9	44,0	F	53,9	100,0	24,3	F	50,6	100,0
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:									
de moins de 25 ans	2,1	2,8	...	3,5	2,8	1,5	...	3,1	F
entre 25 et 44 ans	29,0	41,0	...	52,1	57,2	17,5	...	37,3	47,9
entre 45 et 64 ans	31,4	34,9	...	44,4	36,6	28,0	...	59,5	48,2
de 65 ans et plus	37,5	21,3	100,0	...	F	53,1	100,0	...	F
Pourcentage de ménages composés d'une personne	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Pourcentage de ménages de conjoints	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages monoparentaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	4 011	1 678	409	1 269	704	2 333	1 228	1 105	555
Nombre estimatif de ménages	2 859 090	1 394 460	296 390	1 098 070	613 040	1 464 630	777 050	687 580	355 210
Alimentation	3 519	3 961	3 394	4 114	4 809	3 099	2 938	3 281	3 716
Logement	7 309	7 654	6 002	8 100	10 043	6 980	6 204	7 857	9 099
Résidence principale	7 029	7 329	5 713	7 765	9 571	6 743	5 997	7 587	8 776
Logement loué par l'occupant	3 452	3 620	2 772	3 849	4 183	3 293	3 114	3 494	3 571
Logement appartenant à l'occupant	2 615	2 828	1 818	3 100	4 421	2 413	1 778	3 130	4 189
Eau, combustible et électricité	961	881	1 123	815	967	1 038	1 105	962	1 016
Autres logements	280	325	289	335	472	236	207	270	324
Entretien ménager	1 430	1 356	1 135	1 416	1 753	1 500	1 308	1 716	1 987
Communications	733	779	562	838	1 002	690	600	791	874
Frais de garde d'enfants	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses pour les animaux domestiques	185	154	127	162	203	214	94	350	479
Autre - entretien ménager	511	422	446	416	548	596	614	576	633
Ameublement et équipement ménagers	825	928	560	1 027	1 187	727	530	949	1 227
Vêtements	1 060	1 026	578	1 146	1 500	1 093	767	1 460	1 902
Transport	3 384	4 228	3 727	4 364	5 999	2 581	1 790	3 475	4 637
Transport privé	2 979	3 802	3 426	3 904	5 425	2 196	1 475	3 011	4 105
Transport public	405	426	301	460	573	385	315	464	532
Soins de santé	816	671	834	627	794	954	1 004	897	946
Soins personnels	470	323	226	350	432	609	509	722	889
Loisirs	1 682	2 216	957	2 555	3 462	1 173	818	1 574	1 923
Matériel de lecture et autres imprimés	200	216	155	232	286	185	167	206	236
Éducation	204	256	F	318	227	155	15	314	270
Produits de tabac et boissons alcoolisées	921	1 392	820	1 546	1 715	472	294	675	648
Produits de tabac et articles pour fumeurs	400	555	286	627	570	254	182	335	258
Boissons alcoolisées	520	837	534	919	1 145	219	112	340	390
Dépense pour jeux de hasard (net)	208	263	265	263	262	155	180	125	127
Dépenses diverses	504	717	321	824	1 055	301	220	393	481
Consommation courante totale	22 531	25 206	19 001	26 881	33 524	19 983	16 744	23 644	28 089
Impôts personnels	6 117	8 309	3 612	9 577	14 762	4 029	2 426	5 841	9 534
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	1 247	1 583	238	1 946	2 916	927	249	1 692	2 805
Dons en argent et contributions	1 209	1 512	2 383	1 277	1 969	921	1 233	568	767
Dépenses totales	31 103	36 610	25 233	39 681	53 172	25 860	20 652	31 746	41 195

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	4 011	1 678	409	1 269	704	2 333	1 228	1 105	555
Nombre estimatif de ménages	2 859 090	1 394 460	296 390	1 098 070	613 040	1 464 630	777 050	687 580	355 210
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,7	99,4	99,3	99,5	99,2	99,9	100,0	99,9	100,0
Résidence principale	99,6	99,2	99,1	99,2	99,1	99,9	100,0	99,9	100,0
Logement loué par l'occupant	58,1	62,1	46,9	66,2	60,2	54,4	50,4	59,0	53,1
Logement appartenant à l'occupant	43,2	39,9	53,6	36,1	43,7	46,4	50,3	42,0	48,1
Eau, combustible et électricité	70,7	67,1	72,7	65,5	69,8	74,1	71,9	76,7	80,8
Autres logements	30,2	34,4	22,9	37,6	46,9	26,1	18,9	34,2	40,2
Entretien ménager	99,5	99,0	99,1	99,0	99,7	99,9	99,9	100,0	100,0
Communications	97,7	95,7	95,1	95,9	97,8	99,6	99,6	99,6	100,0
Frais de garde d'enfants	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses pour les animaux domestiques	31,9	29,0	21,1	31,1	32,4	34,8	24,6	46,3	50,2
Autre - entretien ménager	98,8	97,9	98,8	97,7	99,4	99,6	99,4	99,8	99,8
Ameublement et équipement ménagers	83,9	82,5	76,3	84,1	89,5	85,2	78,8	92,5	97,6
Vêtements	98,1	97,9	97,0	98,1	99,0	98,4	97,4	99,5	99,9
Transport	93,4	95,1	91,5	96,1	99,1	91,9	88,5	95,7	98,4
Transport privé	65,8	73,2	65,8	75,2	87,3	58,8	46,6	72,7	84,3
Transport public	66,1	63,6	57,9	65,1	67,0	68,5	68,7	68,2	70,6
Soins de santé	93,6	89,2	94,5	87,7	92,8	97,8	97,5	98,1	98,9
Soins personnels	99,5	99,2	99,6	99,1	99,8	99,8	99,9	99,7	99,6
Loisirs	93,2	93,2	86,9	94,9	97,8	93,2	90,3	96,6	99,0
Matériel de lecture et autres imprimés	74,8	71,7	68,7	72,5	81,9	77,9	74,7	81,5	86,9
Éducation	15,2	14,8	F	18,1	18,9	15,5	6,5	25,7	28,8
Produits de tabac et boissons alcoolisées	74,1	83,3	69,4	87,0	90,9	65,4	54,3	78,0	84,7
Produits de tabac et articles pour fumeurs	32,3	42,8	22,2	48,3	41,7	22,3	13,9	31,7	23,8
Boissons alcoolisées	66,1	73,3	58,9	77,1	84,9	59,3	49,3	70,5	82,5
Dépense pour jeux de hasard (net)	61,5	61,3	57,4	62,3	67,7	61,8	59,3	64,5	69,2
Dépenses diverses	80,2	83,6	70,1	87,2	92,4	77,1	68,1	87,2	93,1
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	82,8	84,5	81,2	85,4	97,3	81,1	75,6	87,4	98,9
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	58,5	70,2	23,0	82,9	100,0	47,4	20,3	78,0	100,0
Dons en argent et contributions	67,4	58,6	71,1	55,2	71,2	75,8	81,3	69,6	77,4
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	4 230	1 797	416	1 381	704	2 433	1 235	1 198	558
Nombre estimatif de ménages	3 005 680	1 486 130	301 490	1 184 630	613 040	1 519 550	780 460	739 100	357 360
Genre de logement									
Individuel non attenant	30,4	29,7	40,2	27,0	30,9	31,2	35,2	27,0	28,4
Individuel attenant	8,4	7,6	F	8,4	10,2	9,1	7,0	11,4	13,3
Appartement	58,0	58,5	50,4	60,5	56,8	57,6	55,6	59,7	56,9
Autre	3,2	4,3	5,0	4,1	2,1	2,1	2,2	1,9	F
Besoin de réparations									
Majeures	7,6	9,5	7,4	10,0	8,7	5,8	5,9	5,7	4,9
Mineures	14,5	16,8	12,9	17,8	14,9	12,2	9,3	15,3	13,6
Aucunes	77,9	73,7	79,7	72,2	76,4	82,0	84,8	79,0	81,6
Mode d'occupation									
Propriétaire	40,4	36,5	51,4	32,7	41,7	44,2	49,1	39,1	47,1
Avec emprunt hypothécaire	14,1	15,8	F	19,0	29,2	12,3	3,1	22,1	31,4
Sans emprunt hypothécaire	26,3	20,7	48,2	13,7	12,5	31,9	45,9	17,1	15,7
Locataire	59,6	63,5	48,6	67,3	58,3	55,8	50,9	60,9	52,9
Année du déménagement									
2001	14,9	19,4	6,3	22,8	14,4	10,6	4,0	17,6	7,1
1996 - 2000	38,0	42,2	23,9	46,8	51,3	34,0	23,8	44,7	54,9
Avant 1996	47,0	38,4	69,8	30,4	34,3	55,4	72,2	37,7	38,0
Période de construction									
1991 - 2001	9,2	9,0	9,4	8,8	10,4	9,5	8,9	10,1	11,7
1971 - 1990	36,4	33,4	29,4	34,4	37,6	39,3	38,1	40,6	39,4
1946 - 1970	35,9	37,7	41,8	36,6	36,4	34,1	36,7	31,4	29,7
Avant 1946	18,5	19,9	19,3	20,1	15,6	17,1	16,3	17,9	19,1
Nombre de pièces									
1-4	59,8	63,6	56,3	65,4	56,5	56,1	53,6	58,8	53,6
5	15,6	14,3	16,0	13,8	16,4	16,9	17,3	16,4	18,2
6	11,2	10,6	17,6	8,8	12,1	11,8	14,5	9,1	11,3
7 ou plus	13,4	11,6	10,2	12,0	15,0	15,1	14,6	15,7	16,9
Nombre de salles de bains									
1	98,3	96,8	98,1	96,5	100,0	99,9	99,8	99,9	100,0
2 ou plus	83,3	83,3	84,3	83,0	81,8	83,3	83,4	83,2	78,2
1	15,1	13,5	13,8	13,4	18,2	16,6	16,5	16,7	21,8
Appareil de chauffage principal									
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	20,5	22,0	17,0	23,3	21,4	18,9	17,9	20,1	23,8
Systèmes à air chaud	37,3	37,4	43,1	35,9	44,2	37,3	41,1	33,3	34,3
Poêles de chauffage	2,4	3,1	F	3,1	F	1,8	2,3	1,2	F
Chauffage à l'électricité	39,5	37,2	36,2	37,5	32,6	41,8	38,7	45,0	41,1
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal									
Mazout ou autre combustible liquide	11,9	9,9	12,6	9,2	8,4	13,8	16,0	11,5	9,7
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	42,6	46,4	45,0	46,8	55,2	38,8	39,1	38,5	45,0
Électricité	43,2	40,7	39,4	41,0	35,2	45,7	42,8	48,9	44,6
Bois et autre	2,3	3,0	F	3,0	F	1,7	2,2	1,2	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3
Ménages composés d'une personne, Canada, 2001 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgés de 65 ans et plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	4 230	1 797	416	1 381	704	2 433	1 235	1 198	558
Nombre estimatif de ménages	3 005 680	1 486 130	301 490	1 184 630	613 040	1 519 550	780 460	739 100	357 360
Appareils ménagers									
Machine à laver	56,9	51,1	56,4	49,7	57,1	62,7	62,5	62,9	67,4
Sécheuse	55,7	51,3	57,1	49,8	57,3	60,1	58,1	62,2	68,4
Lave-vaisselle	29,2	25,8	22,7	26,6	33,7	32,5	33,1	31,8	37,9
Réfrigérateur	99,2	98,7	98,2	98,9	99,3	99,7	99,8	99,5	100,0
Congélateur	31,2	23,8	32,8	21,5	25,4	38,4	46,8	29,5	28,5
Four à micro-ondes	81,3	79,6	69,6	82,1	89,2	83,1	81,0	85,3	88,9
Appareil de climatisation	28,3	27,1	38,3	24,3	30,0	29,4	32,2	26,4	33,4
Fenêtre	14,5	14,2	18,8	13,0	14,9	14,9	15,7	14,0	17,9
Central	13,7	12,9	19,5	11,3	15,2	14,5	16,5	12,4	15,6
Matériel de communication et de divertissement au foyer									
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	96,2	93,2	95,1	92,7	98,2	99,2	99,5	98,9	100,0
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	92,9	87,2	94,6	85,3	93,7	98,5	99,4	97,6	99,2
1	37,5	41,8	45,6	40,9	41,0	33,3	34,5	32,1	26,8
2	36,2	29,3	28,8	29,5	33,9	43,0	41,8	44,3	47,5
3 ou plus	19,1	16,0	20,2	14,9	18,7	22,2	23,1	21,2	24,9
Téléphone cellulaire	25,8	31,3	13,8	35,7	43,0	20,5	9,6	32,0	40,8
Lecteur de disques compacts	51,1	54,8	25,3	62,3	72,7	47,5	29,7	66,2	76,5
Télédistribution	66,3	60,2	68,3	58,2	65,0	72,3	77,5	66,9	70,6
Antenne parabolique	9,3	12,1	10,7	12,5	14,9	6,6	5,5	7,7	8,6
Lecteur DVD	9,4	15,1	F	18,3	22,2	3,9	F	6,3	8,9
Graveur de disques compacts	9,0	14,1	F	16,7	18,9	4,0	F	7,7	9,1
Magnétoscopes	79,0	80,0	67,5	83,2	89,0	78,0	67,8	88,8	92,9
1	69,0	67,1	58,4	69,3	73,8	70,8	63,2	78,9	83,4
2 ou plus	10,0	13,0	9,1	13,9	15,2	7,1	4,6	9,9	9,5
Ordinateur personnel	33,7	39,3	13,6	45,9	53,2	28,1	11,1	46,0	52,5
Utilise Internet à la maison	24,8	30,8	F	36,5	44,5	18,8	7,0	31,4	35,0
Type de connexion à Internet									
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	14,2	15,2	F	17,8	20,9	13,2	5,2	21,5	24,1
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	4,6	7,1	F	8,5	11,4	2,2	F	3,6	4,2
Connexion câble à un ordinateur	5,3	7,3	F	8,7	10,3	3,3	F	6,0	6,5
Autre type de connexion	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	97,6	96,5	97,9	96,2	99,0	98,7	99,0	98,5	99,3
1	69,6	70,6	73,8	69,8	68,2	68,6	66,8	70,4	70,2
2	23,0	19,9	17,8	20,4	22,6	26,0	27,9	24,0	25,9
3 ou plus	5,1	6,0	F	6,0	8,2	4,1	4,3	4,0	3,2
Véhicules									
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	60,6	66,3	64,5	66,8	82,1	55,0	44,5	66,1	77,7
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)									
1	56,8	61,6	63,3	61,2	73,7	52,0	43,1	61,3	71,2
2 ou plus	4,4	8,2	6,9	8,5	10,3	F	F	F	F
Automobiles possédées									
1	46,5	45,1	47,9	44,4	53,4	47,8	41,6	54,4	63,0
2 ou plus	45,1	42,6	46,9	41,5	48,9	47,5	41,3	54,0	62,3
2 ou plus	1,4	2,6	F	3,0	4,5	F	F	F	F
Fourgonnettes et camions possédés									
1	12,9	21,6	20,7	21,8	25,7	4,5	1,8	7,3	8,7
2 ou plus	12,2	20,1	19,5	20,3	23,4	4,4	F	7,3	8,6
2 ou plus	0,8	1,5	F	1,6	F	F	F	F	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)									
	3,9	4,8	F	5,7	8,5	3,1	F	4,9	6,4

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

Tableau 4
Ménages composés de conjoints, Canada, 2001
Caractéristiques des ménages¹

	Tous les ménages de conjoints ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans enfants ^{4,5}	Avec des enfants ^{4,5}	Avec des personnes additionnelles ^{6,7}
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 080	1 216	4 246	5 196	638
Nombre estimatif de ménages	6 888 930	786 510	2 609 660	3 706 550	572 720
Taille moyenne du ménage	3,23	2,20	1,99	3,91	4,50
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,19	F	...	0,32	0,25
5 à 14 ans	0,46	F	...	0,80	0,42
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,26	F	F	0,42	0,34
20 à 24 ans	0,19	F	0,04	0,27	0,34
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,82	0,15	1,34	2,06	2,43
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,32	2,00	0,61	0,05	0,71
Âge moyen de la personne de référence	48	74	55	43	49
Revenu moyen du ménage avant impôt	73 926	41 881	59 937	82 786	80 328
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 637	2 049	1 827	1 500	1 655
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	4 628	2 207	3 668	5 239	5 051
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	80,5	85,0	77,4	82,2	84,0
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	28,8	89,3	49,5	14,8	24,9
avec un travailleur à temps plein	39,1	9,2	27,8	48,0	33,0
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	32,1	F	22,8	37,2	42,2
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	1,4	...	1,8	1,0	F
entre 25 et 44 ans	42,8	...	24,1	57,0	35,4
entre 45 et 64 ans	41,2	...	42,2	39,3	48,9
de 65 ans et plus	14,7	100,0	31,9	2,7	13,8
Pourcentage de ménages composés d'une personne	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages de conjoints	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Pourcentage de ménages monoparentaux	...	...	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4
Ménages composés de conjoints, Canada, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Tous les ménages de conjoints ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans enfants ^{4,5}	Avec des enfants ^{4,5}	Avec des personnes additionnelles ^{6,7}
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 080	1 216	4 246	5 196	638
Nombre estimatif de ménages	6 888 930	786 510	2 609 660	3 706 550	572 720
Alimentation	7 741	5 731	6 035	8 657	9 594
Logement	12 312	7 558	10 141	13 556	14 157
Résidence principale	11 558	6 951	9 395	12 788	13 448
Logement loué par l'occupant	1 679	1 251	1 778	1 609	1 681
Logement appartenant à l'occupant	7 715	3 727	5 746	8 895	9 046
Eau, combustible et électricité	2 164	1 973	1 872	2 284	2 721
Autres logements	755	607	746	768	710
Entretien ménager	3 139	1 892	2 332	3 657	3 463
Communications	1 265	824	1 036	1 360	1 689
Frais de garde d'enfants	413	F	F	735	212
Dépenses pour les animaux domestiques	341	134	331	355	300
Autre - entretien ménager	1 121	933	966	1 208	1 263
Ameublement et équipement ménagers	2 133	1 230	1 984	2 202	2 368
Vêtements	2 987	1 564	2 158	3 466	3 665
Transport	9 773	6 681	8 165	10 569	11 953
Transport privé	9 058	6 271	7 622	9 818	10 679
Transport public	715	410	543	751	1 274
Soins de santé	1 733	1 862	1 661	1 741	2 004
Soins personnels	1 170	743	884	1 336	1 400
Loisirs	4 357	2 270	3 683	4 890	3 984
Matériel de lecture et autres imprimés	320	292	320	315	349
Éducation	1 187	139	365	1 682	1 727
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 422	796	1 323	1 462	1 616
Produits de tabac et articles pour fumeurs	670	306	588	702	838
Boissons alcoolisées	752	490	735	760	777
Dépense pour jeux de hasard (net)	292	314	318	258	390
Dépenses diverses	997	556	889	1 032	1 268
Consommation courante totale	49 564	31 630	40 257	54 823	57 939
Impôts personnels	15 876	6 254	12 946	18 327	13 366
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 074	709	3 019	4 777	4 322
Dons en argent et contributions	1 325	2 426	1 614	1 068	1 675
Dépenses totales	70 839	41 019	57 837	78 995	77 302

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4
Ménages composés de conjoints, Canada, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Tous les ménages de conjoints ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans enfants ^{4,5}	Avec des enfants ^{4,5}	Avec des personnes additionnelles ^{6,7}
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 080	1 216	4 246	5 196	638
Nombre estimatif de ménages	6 888 930	786 510	2 609 660	3 706 550	572 720
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,9	100,0	99,8	100,0	99,9
Résidence principale	99,9	100,0	99,8	100,0	99,9
Logement loué par l'occupant	22,7	15,5	25,2	21,5	18,5
Logement appartenant à l'occupant	81,0	85,3	77,7	82,7	85,2
Eau, combustible et électricité	93,7	91,6	92,6	94,4	94,3
Autres logements	52,8	41,7	51,8	54,5	46,6
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	99,8	99,9	99,8	99,9	100,0
Frais de garde d'enfants	16,3	F	F	28,3	12,8
Dépenses pour les animaux domestiques	57,5	38,4	52,8	62,1	48,8
Autre - entretien ménager	99,7	99,6	99,5	99,9	99,8
Ameublement et équipement ménagers	96,7	91,1	95,4	97,3	98,4
Vêtements	99,8	99,1	99,7	99,9	100,0
Transport	99,6	99,1	99,4	99,7	99,6
Transport privé	96,9	92,7	95,6	97,8	97,4
Transport public	63,6	47,1	55,2	67,7	75,4
Soins de santé	98,5	98,8	98,5	98,6	97,4
Soins personnels	99,8	100,0	99,9	99,8	100,0
Loisirs	99,1	96,0	98,1	99,7	99,6
Matériel de lecture et autres imprimés	90,8	91,1	91,1	91,1	88,2
Éducation	54,5	9,7	20,2	77,9	59,6
Produits de tabac et boissons alcoolisées	88,3	76,9	88,2	88,8	85,4
Produits de tabac et articles pour fumeurs	40,6	21,0	35,4	43,5	46,0
Boissons alcoolisées	82,7	72,2	83,2	83,1	78,0
Dépense pour jeux de hasard (net)	76,7	72,6	78,3	76,2	72,7
Dépenses diverses	92,8	76,9	89,1	95,3	93,5
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	96,0	87,1	93,7	97,5	97,3
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	89,3	40,6	75,8	98,0	94,1
Dons en argent et contributions	78,1	85,3	79,9	77,1	76,2
Dépenses totales	100 0	100 0	100 0	100 0	100 0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4
Ménages composés de conjoints, Canada, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Tous les ménages de conjoints ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans enfants ^{4,5}	Avec des enfants ^{4,5}	Avec des personnes additionnelles ^{6,7}
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 230	1 217	4 345	5 241	644
Nombre estimatif de ménages	6 989 240	788 000	2 667 050	3 743 900	578 290
Genre de logement					
Individuel non attenant	71,8	71,4	67,8	74,7	71,6
Individuel attenant	9,8	8,0	8,1	10,2	14,5
Appartement	16,5	17,8	21,4	13,7	12,2
Autre	1,9	2,8	2,7	1,4	F
Besoin de réparations					
Majeures	7,6	5,2	7,0	7,9	8,6
Mineures	15,5	11,0	13,9	16,4	17,0
Aucunes	76,9	83,8	79,1	75,7	74,4
Mode d'occupation					
Propriétaire	79,7	84,9	76,3	81,6	83,3
Avec emprunt hypothécaire	44,4	6,9	29,6	54,3	48,1
Sans emprunt hypothécaire	35,3	78,0	46,7	27,3	35,2
Locataire	20,3	15,1	23,7	18,4	16,7
Année du déménagement					
2001	10,7	3,6	11,5	10,4	9,7
1996 - 2000	33,3	15,4	30,3	35,6	32,1
Avant 1996	56,0	81,0	58,2	54,0	58,1
Période de construction					
1991 - 2001	15,9	12,6	14,3	17,0	15,3
1971 - 1990	41,5	29,0	37,5	44,1	43,7
1946 - 1970	29,3	43,3	32,9	26,8	28,6
Avant 1946	13,3	15,1	15,3	12,1	12,3
Nombre de pièces					
1-4	12,4	15,4	21,3	7,1	5,8
5	16,6	20,1	18,5	15,9	12,4
6	19,1	20,6	18,9	19,4	18,2
7 ou plus	51,9	43,9	41,3	57,7	63,6
Nombre de salles de bains					
1	99,9	99,9	100,0	99,9	100,0
2 ou plus	49,4	53,2	56,9	46,0	37,1
	50,5	46,8	43,1	53,9	62,9
Appareil de chauffage principal					
Fournaises à vapeur ou à eau chaude	10,2	11,7	12,5	8,7	9,1
Systèmes à air chaud	61,3	61,7	56,6	62,4	75,6
Poêles de chauffage	4,6	3,2	4,9	4,7	F
Chauffage à l'électricité	23,6	23,1	25,5	24,0	12,2
Autre	0,3	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal					
Mazout ou autre combustible liquide	12,6	17,8	14,2	11,4	13,2
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	53,4	49,9	49,9	54,2	65,0
Électricité	28,0	28,8	30,2	28,1	17,8
Bois et autre	5,9	3,5	5,7	6,3	4,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4
Ménages composés de conjoints, Canada, 2000 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Tous les ménages de conjoints ³	Les deux sont âgés de 65 ans et plus	Sans enfants ^{4,5}	Avec des enfants ^{4,5}	Avec des personnes additionnelles ^{6,7}
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 230	1 217	4 345	5 241	644
Nombre estimatif de ménages	6 989 240	788 000	2 667 050	3 743 900	578 290
Appareils ménagers					
Machine à laver	91,9	92,0	88,4	93,7	95,7
Sécheuse	90,8	88,8	88,0	92,2	94,8
Lave-vaisselle	65,2	57,9	60,2	69,5	60,0
Réfrigérateur	99,9	99,8	99,9	99,9	100,0
Congélateur	69,5	74,6	65,6	72,4	68,5
Four à micro-ondes	95,7	92,7	94,2	96,5	97,9
Appareil de climatisation	40,3	45,2	38,3	40,5	48,7
Fenêtre	11,9	13,6	14,1	10,0	13,9
Central	28,4	31,6	24,1	30,4	34,8
Matériel de communication et de divertissement au foyer					
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,7	99,7	99,6	99,7	99,8
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	99,3	99,7	99,1	99,4	99,8
1	14,8	17,2	17,6	13,5	10,1
2	32,0	36,3	34,6	30,3	30,8
3 ou plus	52,6	46,2	47,0	55,6	58,9
Téléphone cellulaire	57,5	28,4	47,8	62,8	67,8
Lecteur de disques compacts	78,8	46,9	68,9	85,7	80,5
Télédistribution	68,1	71,8	66,0	69,1	71,5
Antenne parabolique	23,9	17,9	24,0	23,1	29,2
Lecteur DVD	24,7	4,4	15,9	29,4	34,3
Graveur de disques compacts	24,2	5,5	15,7	29,9	26,0
Magnétoscopes	96,4	88,9	93,5	98,2	98,0
1	55,5	68,7	67,4	49,1	42,7
2 ou plus	40,9	20,2	26,1	49,1	55,4
Ordinateur personnel	70,8	32,0	54,6	81,9	74,1
Utilise Internet à la maison	61,4	25,5	46,0	71,9	64,6
Type de connexion à Internet					
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	35,2	16,9	28,7	40,5	30,6
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	10,5	3,5	7,3	12,7	11,5
Connexion câble à un ordinateur	14,2	4,1	8,5	17,3	20,5
Autre type de connexion	1,5	F	1,5	1,4	F
Téléviseurs couleurs	99,7	99,0	99,5	99,8	99,9
1	27,7	37,2	36,4	22,9	19,0
2	42,2	44,5	44,6	40,7	40,8
3 ou plus	29,8	17,4	18,5	36,3	40,1
Véhicules					
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	94,9	91,2	93,7	95,6	95,6
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	89,6	87,4	88,7	89,9	91,6
1	37,4	57,3	45,8	32,5	29,9
2 ou plus	52,2	30,1	42,9	57,4	61,8
Automobiles possédées	72,6	74,0	73,0	71,4	78,7
1	50,2	61,5	56,7	46,7	43,4
2 ou plus	22,4	12,5	16,3	24,7	35,4
Fourgonnettes et camions possédés	46,7	30,3	40,2	51,3	46,6
1	37,3	25,9	33,8	39,8	37,3
2 ou plus	9,4	4,4	6,5	11,5	9,3
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	12,9	7,2	10,4	13,9	17,1

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

³ Les ménages de conjoints sont les ménages qui ont pour chefs des couples mariés ou des couples en union libre.

⁴ Sans personnes additionnelles. Voir la note 6 pour une définition de personnes additionnelles.

⁵ Les enfants peuvent avoir n'importe quel âge, pourvu qu'ils soient célibataires (jamais mariés). Les enfants en foyer nourricier sont inclus dans cette catégorie.

⁶ « Les personnes additionnelles » comprennent les autres personnes apparentées et non apparentées.

⁷ Les ménages de cette catégorie peuvent avoir, ou non, des enfants.

Tableau 5
Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada, 2001
Caractéristiques des ménages¹

	Ménages composés ³ d'un parent unique		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non- apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 293	1 057	1 001	576	425
Nombre estimatif de ménages	1 082 490	874 030	721 500	398 890	322 620
Taille moyenne du ménage	2,43	2,46	2,57	2,77	2,33
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,12	0,12	0,05	0,07	F
5 à 14 ans	0,49	0,50	0,13	0,18	0,07
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,37	0,37	0,13	0,15	0,12
20 à 24 ans	0,24	0,26	0,22	0,18	0,26
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,11	1,11	1,57	1,52	1,63
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,10	0,10	0,47	0,66	0,22
Âge moyen de la personne de référence	47	46	47	50	42
Revenu moyen du ménage avant impôt	42 267	39 723	55 884	52 056	60 618
Moyenne d'autres recettes monétaires	982	1 083	1 943	1 787	2 134
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	(125)	(71)	2 161	2 252	2 049
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	46,3	43,8	53,6	64,8	39,8
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	44,7	47,1	41,9	45,9	37,0
avec un travailleur à temps plein	50,1	47,2	34,8	31,9	38,3
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	5,2	5,6	23,3	22,2	24,7
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	2,4	2,9	8,3	6,7	10,2
entre 25 et 44 ans	42,1	42,4	42,7	35,4	51,7
entre 45 et 64 ans	45,7	44,5	29,2	30,8	27,2
de 65 ans et plus	9,9	10,2	19,8	27,0	10,9
Pourcentage de ménages composés d'une personne	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages de conjoints	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages monoparentaux	100,0	100,0	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 5
Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Ménages composés ³ d'un parent unique		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non- apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 293	1 057	1 001	576	425
Nombre estimatif de ménages	1 082 490	874 030	721 500	398 890	322 620
Alimentation	5 733	5 622	6 613	6 480	6 776
Logement	9 546	9 475	11 087	10 517	11 791
Résidence principale	9 214	9 156	10 624	10 027	11 362
Logement loué par l'occupant	3 734	3 904	3 973	2 784	5 444
Logement appartenant à l'occupant	4 021	3 813	4 969	5 449	4 376
Eau, combustible et électricité	1 459	1 438	1 682	1 794	1 543
Autres logements	332	319	463	490	429
Entretien ménager	2 535	2 580	2 485	2 422	2 562
Communications	1 077	1 078	1 178	1 106	1 268
Frais de garde d'enfants	429	446	145	193	85
Dépenses pour les animaux domestiques	279	299	287	247	336
Autre - entretien ménager	751	758	875	876	874
Ameublement et équipement ménagers	1 076	1 079	1 252	1 171	1 352
Vêtements	2 208	2 295	2 363	2 127	2 654
Transport	5 116	4 727	7 212	6 754	7 778
Transport privé	4 503	4 073	6 244	5 933	6 630
Transport public	614	654	967	821	1 148
Soins de santé	1 038	1 003	1 396	1 426	1 359
Soins personnels	887	964	1 009	965	1 063
Loisirs	2 554	2 413	3 187	2 630	3 875
Matériel de lecture et autres imprimés	203	196	259	220	308
Éducation	949	946	814	637	1 033
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 193	999	2 000	1 365	2 786
Produits de tabac et articles pour fumeurs	605	529	916	748	1 124
Boissons alcoolisées	588	471	1 084	617	1 663
Dépense pour jeux de hasard (net)	238	223	305	304	307
Dépenses diverses	694	591	1 283	1 383	1 159
Consommation courante totale	33 972	33 114	41 264	38 400	44 804
Impôts personnels	6 749	5 705	9 675	8 366	11 294
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 213	2 109	2 880	2 474	3 383
Dons en argent et contributions	1 026	644	1 174	1 412	879
Dépenses totales	43 960	41 572	54 993	50 652	60 360

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 5
Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Ménages composés ³ d'un parent unique		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non- apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 293	1 057	1 001	576	425
Nombre estimatif de ménages	1 082 490	874 030	721 500	398 890	322 620
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,5	99,3	99,8	99,7	100,0
Résidence principale	99,5	99,3	99,8	99,7	100,0
Logement loué par l'occupant	55,7	58,5	49,0	37,6	63,2
Logement appartenant à l'occupant	48,0	45,6	55,7	66,0	43,0
Eau, combustible et électricité	83,6	81,7	88,3	87,5	89,2
Autres logements	31,6	29,1	38,4	32,7	45,4
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	99,0	99,1	99,2	99,6	98,7
Frais de garde d'enfants	20,1	20,5	5,7	7,6	3,4
Dépenses pour les animaux domestiques	55,8	56,5	51,3	45,6	58,4
Autre - entretien ménager	99,3	99,2	100,0	100,0	100,0
Ameublement et équipement ménagers	95,8	96,4	91,3	88,9	94,2
Vêtements	99,8	99,8	99,7	99,6	99,8
Transport	98,1	97,8	98,3	97,1	99,8
Transport privé	80,5	78,4	83,8	82,5	85,5
Transport public	71,1	72,7	78,8	74,9	83,7
Soins de santé	96,4	95,9	97,8	96,3	99,7
Soins personnels	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0
Loisirs	99,8	99,8	98,2	98,4	97,9
Matériel de lecture et autres imprimés	80,9	80,2	86,4	84,2	89,0
Éducation	63,8	62,7	38,3	35,7	41,6
Produits de tabac et boissons alcoolisées	81,3	79,5	84,3	78,1	91,8
Produits de tabac et articles pour fumeurs	47,2	45,3	50,5	43,8	58,8
Boissons alcoolisées	72,7	70,0	75,8	68,6	84,8
Dépense pour jeux de hasard (net)	68,7	66,8	71,4	71,0	71,9
Dépenses diverses	92,9	92,5	93,0	91,2	95,2
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	90,3	89,2	93,0	91,8	94,3
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	87,1	85,7	84,5	81,2	88,5
Dons en argent et contributions	63,3	62,7	68,6	69,5	67,5
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 5
Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Ménages composés ³ d'un parent unique		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non- apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 349	1 107	1 092	594	498
Nombre estimatif de ménages	1 115 800	904 930	785 840	415 550	370 300
Genre de logement					
Individuel non attenant	40,8	38,3	46,3	51,9	40,2
Individuel attenant	18,3	20,1	13,8	18,2	8,9
Appartement	38,7	39,8	38,2	28,8	48,7
Autre	2,1	1,8	1,7	F	F
Besoin de réparations					
Majeures	12,0	12,6	12,5	10,8	14,5
Mineures	20,7	19,5	17,5	18,5	16,5
Aucun	67,3	67,9	70,0	70,7	69,1
Mode d'occupation					
Propriétaire	45,3	42,7	49,7	62,9	34,8
Avec emprunt hypothécaire	27,4	24,2	25,0	27,0	22,8
Sans emprunt hypothécaire	17,9	18,5	24,7	36,0	12,0
Locataire	54,7	57,3	50,3	37,1	65,2
Année du déménagement					
2001	16,0	17,4	21,1	14,0	29,1
1996 - 2000	39,3	39,6	38,1	32,1	44,9
Avant 1996	44,8	43,0	40,8	53,9	26,0
Période de construction					
1991 - 2001	9,2	10,0	11,3	12,0	10,7
1971 - 1990	39,6	39,9	34,6	34,9	34,2
1946 - 1970	37,4	36,1	36,4	36,2	36,7
Avant 1946	13,8	14,0	17,7	16,9	18,5
Nombre de pièces					
1-4	23,5	25,2	28,7	19,3	39,2
5	27,0	27,1	20,0	19,8	20,2
6	19,1	18,4	17,6	22,4	12,3
7 ou plus	30,5	29,3	33,7	38,5	28,2
Nombre de salles de bains					
1	100,0	100,0	99,7	99,9	99,5
2 ou plus	74,0	73,4	68,0	63,4	73,2
	26,0	26,6	31,7	36,6	26,3
Appareil de chauffage principal					
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	13,3	13,7	16,1	12,3	20,5
Systèmes à air chaud	49,5	49,7	53,2	56,6	49,3
Poêles de chauffage	3,3	3,2	3,1	F	F
Chauffage à l'électricité	33,9	33,4	27,3	28,2	26,4
Autre	F	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal					
Mazout ou autre combustible liquide	13,1	12,3	13,0	11,7	14,6
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	46,8	47,9	53,8	54,6	53,0
Électricité	37,5	37,6	30,1	30,3	29,9
Bois et autre	2,6	2,1	3,1	3,5	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 5

**Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada, 2001 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²**

	Ménages composés ³ d'un parent unique		Autres ménages		
	Total	Ménages dirigés par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées ⁴	Ayant au moins une personne non- apparentée ⁵
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 349	1 107	1 092	594	498
Nombre estimatif de ménages	1 115 800	904 930	785 840	415 550	370 300
Appareils ménagers					
Machine à laver	80,7	80,5	71,8	77,5	65,4
Sécheuse	78,8	77,9	70,5	77,0	63,1
Lave-vaisselle	40,9	40,5	38,2	38,0	38,4
Réfrigérateurs	99,9	99,9	99,8	100,0	99,7
Congélateur	48,5	50,0	46,2	56,5	34,6
Four à micro-ondes	92,1	92,1	89,5	91,7	87,1
Appareil de climatisation	30,8	31,9	33,0	39,6	25,6
Fenêtre	14,6	15,1	12,8	12,3	13,4
Central	16,2	16,8	20,2	27,3	12,1
Matériel de communication et de divertissement au foyer					
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,4	98,7	98,4	99,6	97,1
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,0	97,8	97,7	98,8	96,4
1	22,3	22,6	20,5	16,1	25,5
2	36,9	38,5	38,1	42,1	33,7
3 ou plus	37,8	36,7	39,0	40,6	37,3
Téléphone cellulaire	45,1	43,7	46,6	47,4	45,7
Lecteur de disques compacts	74,4	74,4	70,8	65,4	76,9
Télédistribution	74,4	75,2	69,0	74,9	62,4
Antenne parabolique	12,3	12,0	12,5	11,5	13,6
Lecteur DVD	16,7	16,5	19,9	19,3	20,6
Graveur de disques compacts	16,5	16,8	19,6	15,0	24,7
Magnétoscopes	93,8	94,3	92,9	91,9	94,1
1	61,5	61,6	60,1	56,3	64,3
2 ou plus	32,4	32,6	32,8	35,5	29,8
Ordinateur personnel	63,2	62,8	58,0	53,6	62,8
Utilise Internet à la maison	47,9	48,3	46,8	41,1	53,2
Type de connexion à Internet					
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	26,4	27,1	24,5	21,4	27,9
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	7,1	6,9	8,0	7,4	8,6
Connexion câble à un ordinateur	13,5	13,4	12,6	9,6	15,9
Autre type de connexion	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,9	99,9	99,3	100,0	98,5
1	38,8	39,0	39,3	31,8	47,6
2	38,2	38,5	40,0	45,2	34,1
3 ou plus	22,9	22,4	20,0	22,9	16,8
Véhicules					
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	74,0	71,5	76,4	78,6	74,0
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	68,7	66,6	72,6	74,6	70,4
1	47,8	47,3	39,0	42,8	34,8
2 ou plus	20,9	19,3	33,6	31,9	35,6
Automobiles possédées	58,1	59,0	63,6	67,5	59,2
1	44,0	45,2	43,2	46,5	39,5
2 ou plus	14,1	13,8	20,4	21,0	19,7
Fourgonnettes et camions possédés	18,8	14,9	23,8	21,4	26,5
1	16,2	13,1	20,4	19,1	21,8
2 ou plus	F	F	3,4	F	4,7
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	7,1	6,4	8,8	6,9	11,0

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

³ Les ménages monoparentaux se composent d'un parent et d'au moins un enfant célibataire, jamais marié de n'importe quel âge.

⁴ La catégorie « personnes apparentées » comprend les enfants qui ne sont plus célibataires, jamais mariés, et d'autres personnes apparentées par le sang ou le mariage.

⁵ Les personnes non-apparentées sont des membres du ménage qui n'ont pas de lien de parenté avec la personne de référence (p. ex., les locataires et co-locataires).

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada, 2001
Caractéristiques des ménages¹

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2001
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 892	5 755	5 137	5 044	449
Nombre estimatif de ménages	7 418 550	3 625 600	3 792 950	3 814 390	319 070
Taille moyenne du ménage	2,83	2,45	3,19	2,04	2,69
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,13	0,04	0,21	0,12	0,20
5 à 14 ans	0,36	0,18	0,54	0,26	0,43
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,23	0,17	0,29	0,13	0,21
20 à 24 ans	0,16	0,14	0,17	0,14	0,16
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,57	1,27	1,86	1,15	1,62
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,37	0,64	0,11	0,24	0,08
Âge moyen de la personne de référence	52	60	44	47	41
Revenu moyen du ménage avant impôt	71 066	61 825	79 900	35 500	68 673
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 543	1 834	1 265	976	4 058
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	4 762	6 299	3 292	445	(99)
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	100,0	100,0	100,0	...	68,4
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	33,5	52,6	15,2	54,6	28,0
avec un travailleur à temps plein	39,8	30,2	49,1	35,2	48,8
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	26,7	17,2	35,7	10,1	23,3
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	0,4	F	0,6	5,3	F
entre 25 et 44 ans	34,4	13,2	54,8	46,6	64,5
entre 45 et 64 ans	44,0	47,5	40,6	28,7	26,1
de 65 ans et plus	21,2	39,1	4,1	19,4	6,2
Pourcentage de ménages composés d'une personne	15,8	21,6	10,2	42,6	20,1
Pourcentage de ménages de conjoints	72,6	67,7	77,3	34,1	63,7
Pourcentage de ménages monoparentaux	6,5	5,3	7,6	14,9	9,8

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2001
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 892	5 755	5 137	5 044	449
Nombre estimatif de ménages	7 418 550	3 625 600	3 792 950	3 814 390	319 070
Alimentation	7 212	6 581	7 815	4 922	6 551
Logement	11 943	7 094	16 579	7 856	17 168
Résidence principale	11 181	6 247	15 897	7 629	16 645
Logement loué par l'occupant	52	59	45	6 906	5 079
Logement appartenant à l'occupant	8 789	3 894	13 468	F	10 214
Eau, combustible et électricité	2 341	2 295	2 384	696	1 353
Autres logements	763	847	682	228	523
Entretien ménager	3 015	2 541	3 468	1 829	2 844
Communications	1 183	1 052	1 308	954	1 284
Frais de garde d'enfants	345	121	560	184	470
Dépenses pour les animaux domestiques	351	275	424	184	245
Autre - entretien ménager	1 136	1 093	1 176	507	845
Ameublement et équipement ménagers	1 994	1 740	2 237	820	3 749
Vêtements	2 753	2 428	3 064	1 683	2 693
Transport	9 156	8 528	9 757	4 451	8 909
Transport privé	8 503	7 921	9 058	3 841	8 053
Transport public	654	606	699	610	856
Soins de santé	1 694	1 762	1 629	911	1 113
Soins personnels	1 089	928	1 242	702	1 054
Loisirs	4 160	3 666	4 633	2 059	3 684
Matériel de lecture et autres imprimés	319	314	324	191	264
Éducation	1 039	937	1 137	622	915
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 318	1 088	1 538	1 288	1 480
Produits de tabac et articles pour fumeurs	576	442	705	677	683
Boissons alcoolisées	742	647	833	612	797
Dépense pour jeux de hasard (net)	286	292	281	228	266
Dépenses diverses	1 029	1 042	1 015	527	1 098
Consommation courante totale	47 009	38 941	54 720	28 090	51 789
Impôts personnels	15 492	13 003	17 871	5 562	15 662
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 833	2 968	4 661	1 709	3 578
Dons en argent et contributions	1 435	1 750	1 134	813	2 497
Dépenses totales	67 769	56 663	78 386	36 175	73 526

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2001
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 892	5 755	5 137	5 044	449
Nombre estimatif de ménages	7 418 550	3 625 600	3 792 950	3 814 390	319 070
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	100,0	100,0	99,5	100,0
Résidence principale	100,0	100,0	100,0	99,3	100,0
Logement loué par l'occupant	1,5	1,3	1,6	98,7	97,0
Logement appartenant à l'occupant	99,7	99,5	100,0	F	98,7
Eau, combustible et électricité	98,6	98,3	98,8	63,3	92,0
Autres logements	52,4	50,5	54,2	28,3	47,2
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	99,6	100,0
Communications	99,9	99,8	99,9	97,8	100,0
Frais de garde d'enfants	12,8	4,8	20,5	9,9	16,6
Dépenses pour les animaux domestiques	57,2	51,2	62,9	37,9	50,0
Autre - entretien ménager	99,8	99,8	99,7	98,9	100,0
Ameublement et équipement ménagers	95,6	94,0	97,2	87,8	97,6
Vêtements	99,6	99,3	99,9	99,0	99,5
Transport	98,8	97,8	99,7	95,8	99,7
Transport privé	95,5	92,9	98,0	69,3	96,1
Transport public	61,4	57,5	65,0	73,7	77,5
Soins de santé	98,7	98,6	98,7	93,8	97,6
Soins personnels	99,9	99,8	99,9	99,6	99,9
Loisirs	98,6	97,7	99,5	95,6	99,6
Matériel de lecture et autres imprimés	90,4	89,4	91,3	76,2	88,8
Éducation	48,1	34,2	61,3	37,4	52,2
Produits de tabac et boissons alcoolisées	87,0	82,1	91,6	77,8	85,5
Produits de tabac et articles pour fumeurs	36,0	28,6	43,0	47,0	43,0
Boissons alcoolisées	82,7	78,1	87,0	66,4	80,1
Dépense pour jeux de hasard (net)	75,0	72,4	77,5	65,6	73,8
Dépenses diverses	92,2	88,2	96,0	84,2	96,8
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	95,8	93,1	98,3	84,4	97,1
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	84,1	71,1	96,5	74,4	93,8
Dons en argent et contributions	81,8	84,5	79,1	57,8	68,4
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2001
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 941	5 765	5 176	5 500	460
Nombre estimatif de ménages	7 457 550	3 635 520	3 822 030	4 114 500	324 510
Genre de logement					
Individuel non attenant	80,0	82,5	77,5	14,8	55,3
Individuel attenant	9,2	6,4	11,9	12,2	17,6
Appartement	8,4	8,0	8,7	71,1	24,9
Autre	2,4	3,0	1,9	1,9	F
Besoin de réparations					
Majeures	8,2	8,1	8,3	8,5	10,6
Mineures	14,8	13,7	15,8	18,1	13,1
Aucun	77,1	78,3	75,9	73,4	76,2
Mode d'occupation					
Propriétaire	100,0	100,0	100,0	F	68,6
Avec emprunt hypothécaire	51,3	F	100,0	F	62,7
Sans emprunt hypothécaire	48,7	100,0	F	F	5,9
Locataire	F	F	F	100,0	31,4
Année du déménagement					
2001	3,6	1,8	5,3	23,5	96,1
1996 - 2000	28,4	12,8	43,2	50,6	F
Avant 1996	68,1	85,5	51,5	25,9	F
Période de construction					
1991 - 2001	15,5	9,5	21,3	8,0	28,0
1971 - 1990	40,5	38,9	42,0	38,1	38,2
1946 - 1970	28,8	33,7	24,2	39,0	23,1
Avant 1946	15,2	18,0	12,5	14,9	10,7
Nombre de pièces					
1-4	7,9	8,9	6,9	60,8	18,4
5	15,4	16,0	14,8	21,2	20,8
6	21,0	20,5	21,4	9,0	28,4
7 ou plus	55,8	54,7	56,8	9,0	32,4
Nombre de salles de bains					
1	99,9	99,9	99,9	98,9	98,9
2 ou plus	46,1	49,6	42,9	90,0	53,2
	53,8	50,3	57,1	8,9	45,7
Appareil de chauffage principal					
Fournaises à vapeur ou à eau chaude	7,6	8,7	6,5	24,3	10,8
Systèmes à air chaud	65,3	63,9	66,7	31,7	61,0
Poêles de chauffage	5,0	5,8	4,1	2,0	F
Chauffage à l'électricité	21,9	21,2	22,5	41,7	25,7
Autre	0,2	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal					
Mazout ou autre combustible liquide	14,0	16,7	11,4	9,9	12,2
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	54,2	50,5	57,7	42,1	57,7
Électricité	25,8	25,4	26,2	46,2	27,8
Bois et autre	6,1	7,4	4,8	1,8	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6
Mode d'occupation du logement, Canada, 2001 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2001
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	10 941	5 765	5 176	5 500	460
Nombre estimatif de ménages	7 457 550	3 635 520	3 822 030	4 114 500	324 510
Appareils ménagers					
Machine à laver	97,7	97,2	98,2	49,3	86,3
Sécheuse	96,2	94,4	97,9	48,7	85,3
Lave-vaisselle	69,4	64,9	73,7	19,9	58,5
Réfrigérateurs	99,9	100,0	99,9	99,3	100,0
Congélateur	72,3	76,4	68,5	27,0	58,2
Four à micro-ondes	95,5	94,0	96,9	83,4	96,1
Appareil de climatisation	42,8	42,4	43,2	23,1	39,1
Fenêtre	10,7	11,4	10,1	16,6	15,6
Central	32,1	31,0	33,1	6,6	23,5
Matériel de communication et de divertissement au foyer					
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,8	99,7	99,9	96,4	98,8
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	99,5	99,5	99,4	93,5	97,8
1	12,8	14,5	11,1	37,8	20,0
2	31,1	31,6	30,6	39,0	34,2
3 ou plus	55,6	53,4	57,7	16,8	43,6
Téléphone cellulaire	52,9	44,1	61,2	37,7	52,9
Lecteur de disques compacts	75,3	64,8	85,2	62,0	83,4
Télédistribution	67,6	67,0	68,2	69,9	63,7
Antenne parabolique	23,9	23,1	24,6	8,1	22,5
Lecteur DVD	21,7	15,7	27,4	15,5	29,0
Graveur de disques compacts	22,0	16,2	27,5	14,3	21,9
Magnétoscopes	94,6	91,2	97,8	85,7	95,7
1	54,8	58,4	51,4	68,1	69,5
2 ou plus	39,8	32,9	46,4	17,6	26,2
Ordinateur personnel	66,1	53,6	78,0	47,7	71,4
Utilise Internet à la maison	56,3	44,8	67,2	37,8	56,6
Type de connexion à Internet					
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	32,9	28,2	37,5	19,7	32,3
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	9,1	6,3	11,8	7,3	12,8
Connexion câble à un ordinateur	13,1	9,3	16,7	9,6	10,2
Autre type de connexion	1,2	1,1	1,3	1,2	F
Téléviseurs couleurs	99,6	99,4	99,8	98,3	99,8
1	27,3	31,6	23,3	62,9	44,2
2	42,5	42,8	42,3	26,3	38,1
3 ou plus	29,7	25,0	34,2	9,2	17,5
Véhicules					
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	94,0	91,9	95,9	62,4	93,2
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	89,2	88,6	89,7	58,0	81,9
1	40,1	42,4	38,0	45,4	50,7
2 ou plus	49,1	46,2	51,8	12,6	31,3
Automobiles possédées	72,5	73,9	71,2	48,4	68,3
1	51,0	51,9	50,0	41,9	53,1
2 ou plus	21,5	21,9	21,2	6,5	15,2
Fourgonnettes et camions possédés	44,6	40,5	48,4	15,5	28,0
1	35,7	32,2	39,0	14,0	23,8
2 ou plus	8,9	8,3	9,4	1,5	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	11,4	7,7	14,8	6,3	18,2

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001
Caractéristiques des ménages¹

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto	Winnipeg ⁴
Nombre de ménages dans l'échantillon	411	255	489	242	213	861	174	685	895
Nombre estimatif de ménages	62 160	21 090	132 240	46 870	276 090	1 377 740	320 050	1 660 960	245 670
Taille moyenne du ménage	2,71	2,31	2,53	2,60	2,38	2,44	2,52	2,83	2,61
Nombre moyen d'enfants âgés de:									
moins de 5 ans	0,11	0,12	0,13	F	F	0,12	F	0,14	0,13
5 à 14 ans	0,31	0,27	0,31	0,32	F	0,30	0,30	0,36	0,37
Nombre moyen de jeunes âgés de:									
15 à 19 ans	0,24	F	0,17	0,22	F	0,17	0,16	0,23	0,23
20 à 24 ans	0,25	F	0,16	0,26	F	0,16	F	0,19	0,18
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,53	1,31	1,48	1,43	1,37	1,43	1,48	1,61	1,44
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,27	0,31	0,28	0,26	0,33	0,26	0,27	0,29	0,27
Âge moyen de la personne de référence	48	50	47	49	51	49	50	49	49
Revenu moyen du ménage avant impôt	59 744	44 127	59 135	48 747	54 970	56 090	91 323	71 882	56 221
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 168	2 054	1 319	1 998	F	1 025	1 782	1 135	2 422
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	1 051	232	2 606	1 533	2 416	2 795	10 766	3 348	2 490
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	68,7	50,3	63,2	66,6	63,2	51,2	62,7	59,4	69,4
Pourcentage:									
sans travailleur à temps plein	38,8	45,7	34,8	44,1	45,4	40,4	33,0	31,0	32,9
avec un travailleur à temps plein	38,1	33,7	41,4	34,9	31,0	38,9	42,0	41,4	44,5
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	23,1	20,6	23,8	21,0	23,6	20,6	24,9	27,6	22,6
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:									
de moins de 25 ans	F	F	F	F	F	2,3	F	F	3,0
entre 25 et 44 ans	42,0	38,2	47,3	39,9	34,6	42,3	36,0	41,2	40,6
entre 45 et 64 ans	39,4	35,7	35,2	39,9	40,8	37,9	44,8	40,4	38,5
de 65 ans et plus	15,8	21,0	15,0	16,8	22,5	17,5	F	17,3	17,9
Pourcentage de ménages composés d'une personne	17,0	33,4	21,2	24,3	29,8	28,2	27,6	22,6	26,3
Pourcentage de ménages de conjoints	62,9	52,1	61,2	60,5	56,8	53,1	60,9	58,0	57,6
Pourcentage de ménages monoparentaux	15,3	F	11,0	F	F	10,6	F	11,6	10,8

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – suite
Caractéristiques des ménages¹

	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse (Yukon)	Yellowknife (T.N.-O.)
Nombre de ménages dans l'échantillon	293	294	524	575	928	187	165	162
Nombre estimatif de ménages	73 480	79 870	360 850	327 900	714 560	137 700	7 980	6 250
Taille moyenne du ménage	2,59	2,79	2,67	2,80	2,79	2,15	2,56	2,93
Nombre moyen d'enfants âgés de:								
moins de 5 ans	0,14	0,15	0,16	0,15	0,14	F	F	0,22
5 à 14 ans	0,38	0,38	0,36	0,42	0,34	0,27	0,45	0,61
Nombre moyen de jeunes âgés de:								
15 à 19 ans	0,26	0,26	0,22	0,21	0,20	F	F	0,22
20 à 24 ans	0,23	0,21	0,16	0,23	0,19	F	F	F
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,31	1,53	1,55	1,58	1,63	1,15	1,56	1,67
Nombre moyen d'ainés âgés de 65 ans et plus	0,26	0,25	0,22	0,21	0,30	0,35	F	F
Âge moyen de la personne de référence	47	49	46	47	49	52	45	41
Revenu moyen du ménage avant impôt	58 300	58 861	78 337	69 652	64 804	52 071	68 655	82 510
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 348	904	2 805	2 077	2 249	3 677	2 430	2 398
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	2 977	4 385	7 935	5 619	2 722	4 796	5 414	5 661
Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001)	68,8	71,3	73,1	69,1	64,5	63,5	67,3	48,5
Pourcentage:								
sans travailleur à temps plein	35,7	33,5	28,2	27,5	37,1	53,1	33,6	F
avec un travailleur à temps plein	38,9	42,2	47,3	42,9	38,0	30,0	44,3	49,2
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	25,4	24,4	24,6	29,6	24,9	16,9	22,1	36,9
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:								
de moins de 25 ans	F	F	F	3,4	F	F	F	F
entre 25 et 44 ans	44,6	39,1	48,0	45,5	41,3	32,1	48,2	62,7
entre 45 et 64 ans	31,1	41,7	36,1	37,9	41,0	33,9	40,0	30,6
de 65 ans et plus	19,4	16,1	13,0	13,2	16,2	26,4	F	F
Pourcentage de ménages composés d'une personne	25,5	19,8	23,9	20,0	22,5	32,5	F	F
Pourcentage de ménages de conjoints	59,3	63,1	60,7	63,8	62,4	44,4	63,8	65,5
Pourcentage de ménages monoparentaux	F	F	8,7	8,8	7,2	F	F	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto	Winnipeg ⁴
Nombre de ménages dans l'échantillon	411	255	489	242	213	861	174	685	895
Nombre estimatif de ménages	62 160	21 090	132 240	46 870	276 090	1 377 740	320 050	1 660 960	245 670
Alimentation	6 757	5 511	5 973	5 694	6 566	6 587	7 129	7 276	6 113
Logement	10 522	9 146	11 173	7 881	8 868	9 669	13 981	14 516	9 849
Résidence principale	9 911	8 855	10 632	7 517	8 357	9 154	12 859	13 980	9 248
Logement loué par l'occupant	1 910	3 196	2 522	1 770	2 164	2 913	3 646	4 184	1 708
Logement appartenant à l'occupant	5 766	3 853	6 096	3 871	4 866	4 847	7 396	8 061	5 688
Eau, combustible et électricité	2 236	1 806	2 013	1 876	1 327	1 395	1 818	1 735	1 852
Autres logements	610	290	541	364	512	515	1 122	536	601
Entretien ménager	2 734	2 307	2 873	2 525	1 953	2 217	3 338	3 079	2 482
Communications	1 063	968	1 130	956	774	958	1 287	1 365	1 069
Frais de garde d'enfants	245	363	488	294	F	276	F	423	233
Dépenses pour les animaux domestiques	291	209	352	354	144	205	285	246	278
Autre - entretien ménager	1 136	767	902	921	783	779	1 180	1 044	901
Ameublement et équipement ménagers	1 779	1 192	1 758	1 481	1 384	1 320	2 697	1 926	1 593
Vêtements	2 757	1 686	2 420	2 054	2 073	2 306	3 029	3 125	2 367
Transport	8 697	5 933	7 134	7 696	6 793	6 215	10 459	9 324	7 466
Transport privé	8 000	5 472	6 521	7 216	6 383	5 602	9 294	8 128	6 741
Transport public	697	461	613	480	409	613	1 165	1 196	725
Soins de santé	1 152	1 490	1 369	1 366	1 574	1 537	1 488	1 180	1 157
Soins personnels	1 038	870	1 018	779	925	944	1 074	1 172	960
Loisirs	3 077	2 489	3 415	3 362	3 010	2 913	4 921	3 550	3 454
Matériel de lecture et autres imprimés	294	237	299	223	214	275	447	302	283
Éducation	1 246	754	886	1 050	506	729	1 322	1 653	959
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 337	996	1 321	1 321	1 323	1 430	1 157	1 025	1 380
Produits de tabac et articles pour fumeurs	534	621	612	761	610	707	342	360	691
Boissons alcoolisées	803	375	708	560	712	723	815	666	689
Dépense pour jeux de hasard (net)	299	167	272	194	186	247	182	251	349
Dépenses diverses	808	577	751	546	643	814	1 371	809	867
Consommation courante totale	42 498	33 355	40 662	36 173	36 018	37 203	52 595	49 188	39 279
Impôts personnels	12 469	8 369	11 910	9 035	13 136	13 247	23 529	15 977	11 638
Paiements d'assurance individuelle et cotisations									
de retraite	3 466	2 399	3 429	2 933	3 094	3 009	4 519	3 449	3 399
Dons en argent et contributions	1 233	1 199	1 187	1 128	432	657	2 093	1 326	1 405
Dépenses totales	59 667	45 322	57 189	49 268	52 680	54 116	82 736	69 940	55 721

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – suite
Dépense moyenne par ménage¹

	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse (Yukon)	Yellowknife (T.N.-O.)
Nombre de ménages dans l'échantillon	293	294	524	575	928	187	165	162
Nombre estimatif de ménages	73 480	79 870	360 850	327 900	714 560	137 700	7 980	6 250
Alimentation	5 590	5 713	7 277	6 669	7 457	5 255	7 628	8 102
Logement	10 025	10 098	13 015	11 591	13 457	11 226	11 836	15 948
Résidence principale	9 530	9 464	12 142	10 928	12 704	10 745	10 884	14 907
Logement loué par l'occupant	1 891	1 816	2 530	2 250	3 287	2 693	2 104	5 368
Logement appartenant à l'occupant	5 390	5 448	7 564	6 525	7 858	6 783	6 202	6 630
Eau, combustible et électricité	2 248	2 200	2 048	2 154	1 559	1 269	2 578	2 909
Autres logements	496	634	873	663	752	482	953	1 041
Entretien ménager	2 715	2 794	3 155	3 072	2 857	2 155	3 213	3 425
Communications	1 137	1 239	1 307	1 318	1 337	893	1 164	1 365
Frais de garde d'enfants	364	272	476	346	305	F	F	731
Dépenses pour les animaux domestiques	304	333	352	352	300	265	644	369
Autre - entretien ménager	910	950	1 020	1 056	916	762	1 105	960
Ameublement et équipement ménagers	1 578	1 658	2 253	2 105	1 520	1 492	2 320	1 746
Vêtements	2 427	2 294	3 079	2 755	2 710	1 573	2 736	2 728
Transport	7 509	7 868	9 169	8 635	8 083	5 527	8 616	11 219
Transport privé	6 991	7 196	8 078	7 749	6 944	4 917	7 540	9 450
Transport public	518	672	1 090	886	1 139	610	1 076	1 769
Soins de santé	1 044	1 234	2 000	1 846	1 790	1 722	1 511	991
Soins personnels	1 043	962	1 140	1 136	1 012	728	926	1 142
Loisirs	3 623	3 399	4 865	4 421	4 026	3 255	4 612	5 146
Matériel de lecture et autres imprimés	274	278	352	338	277	347	454	346
Éducation	834	1 143	1 142	1 302	1 246	1 027	606	733
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 190	1 436	1 612	1 406	1 274	831	1 820	2 164
Produits de tabac et articles pour fumeurs	628	715	602	684	419	326	690	940
Boissons alcoolisées	562	721	1 010	722	855	505	1 130	1 224
Dépense pour jeux de hasard (net)	281	300	348	298	233	111	213	314
Dépenses diverses	716	784	1 138	854	888	834	1 171	988
Consommation courante totale	38 849	39 960	50 545	46 428	46 830	36 081	47 661	54 990
Impôts personnels	12 609	11 131	17 227	14 379	13 205	9 795	12 877	16 839
Paiements d'assurance individuelle et cotisations								
de retraite	3 745	3 457	3 953	3 604	3 207	2 498	4 167	4 791
Dons en argent et contributions	1 164	1 455	1 860	1 324	1 492	2 244	1 015	1 421
Dépenses totales	56 368	56 002	73 584	65 735	64 734	50 618	65 720	78 042

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto	Winnipeg ⁴
Nombre de ménages dans l'échantillon	411	255	489	242	213	861	174	685	895
Nombre estimatif de ménages	62 160	21 090	132 240	46 870	276 090	1 377 740	320 050	1 660 960	245 670
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,7	99,1
Résidence principale	100,0	100,0	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	99,7	99,1
Logement loué par l'occupant	34,7	50,3	39,6	38,1	39,9	50,4	41,8	43,9	31,0
Logement appartenant à l'occupant	69,8	51,3	64,3	67,5	63,6	52,0	62,7	61,3	69,8
Eau, combustible et électricité	95,4	92,0	92,3	94,1	84,5	88,7	82,4	67,0	86,2
Autres logements	43,9	39,8	50,5	40,2	43,8	36,3	58,4	31,9	47,9
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,8	99,8
Communications	99,6	99,1	99,7	99,1	99,3	99,5	99,3	99,5	98,4
Frais de garde d'enfants	8,3	13,3	15,8	13,7	F	13,7	F	10,9	12,0
Dépenses pour les animaux domestiques	56,5	47,0	53,6	62,6	42,2	42,2	49,0	33,2	46,9
Autre - entretien ménager	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	99,4	100,0	99,4	99,5
Ameublement et équipement ménagers	95,9	95,4	95,4	92,6	87,5	90,9	93,4	93,5	94,9
Vêtements	99,4	99,3	99,3	98,5	99,9	99,4	100,0	99,8	98,6
Transport	97,0	97,8	98,7	98,1	95,6	98,1	99,8	98,5	98,2
Transport privé	84,1	85,5	84,6	86,4	81,6	78,3	88,5	83,7	88,5
Transport public	70,3	64,6	74,2	59,1	63,9	72,5	85,2	80,4	76,5
Soins de santé	94,6	97,5	97,7	99,3	99,5	96,6	100,0	93,2	96,4
Soins personnels	100,0	100,0	100,0	99,6	100,0	99,7	100,0	99,9	100,0
Loisirs	98,9	98,7	97,5	98,8	97,7	96,1	100,0	97,5	98,1
Matériel de lecture et autres imprimés	87,7	84,3	88,6	85,4	86,2	82,9	94,9	85,3	86,8
Éducation	47,1	37,1	45,8	43,0	39,6	46,9	55,6	49,8	49,0
Produits de tabac et boissons alcoolisées	89,8	79,1	87,1	79,8	92,1	84,8	89,3	77,7	83,5
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,1	43,1	45,0	42,9	36,2	40,9	23,6	30,1	41,0
Boissons alcoolisées	85,3	68,5	80,0	70,9	88,2	78,1	86,6	72,0	77,8
Dépense pour jeux de hasard (net)	71,5	57,8	76,4	77,9	73,8	74,3	68,2	61,7	71,6
Dépenses diverses	84,8	85,6	88,2	87,0	87,1	88,4	90,4	87,0	89,6
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	86,9	91,1	90,9	88,9	94,2	88,9	97,7	96,5	94,4
Paiements d'assurance individuelle et cotisations									
de retraite	81,0	79,5	86,4	81,0	83,2	80,4	84,5	84,1	81,5
Dons en argent et contributions	78,8	81,0	79,5	79,7	63,6	54,1	83,7	72,3	78,1
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – suite
Pourcentage déclarant¹

	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse (Yukon)	Yellowknife (T.N.-O.)
Nombre de ménages dans l'échantillon	293	294	524	575	928	187	165	162
Nombre estimatif de ménages	73 480	79 870	360 850	327 900	714 560	137 700	7 980	6 250
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	99,8	100,0	99,6	99,9	100,0	99,7	99,2
Résidence principale	100,0	99,8	100,0	99,6	99,8	100,0	98,9	97,9
Logement loué par l'occupant	35,0	30,5	32,9	33,1	35,9	40,9	32,4	54,2
Logement appartenant à l'occupant	69,4	72,1	73,9	69,9	65,1	64,0	67,8	51,5
Eau, combustible et électricité	93,1	95,2	91,5	91,9	88,9	92,9	87,0	85,3
Autres logements	49,9	58,5	58,2	51,1	44,0	41,5	64,5	73,9
Entretien ménager	100,0	100,0	99,8	99,9	99,4	100,0	100,0	100,0
Communications	98,0	98,6	99,7	99,5	98,3	100,0	98,4	100,0
Frais de garde d'enfants	11,3	12,8	12,8	15,4	9,1	F	F	22,4
Dépenses pour les animaux domestiques	50,2	55,2	50,3	54,0	43,0	47,6	76,5	48,3
Autre - entretien ménager	100,0	100,0	98,7	99,4	97,7	99,4	96,5	100,0
Ameublement et équipement ménagers	97,0	96,6	90,6	95,6	91,9	92,2	96,2	93,7
Vêtements	99,1	99,5	99,4	99,6	98,7	99,4	100,0	99,2
Transport	98,5	98,3	99,4	99,2	98,8	97,2	99,4	99,5
Transport privé	87,2	94,1	93,1	92,0	87,2	85,1	89,5	94,3
Transport public	73,4	67,7	86,4	77,7	83,4	85,2	78,0	86,8
Soins de santé	93,0	97,3	99,1	98,3	96,5	99,3	92,4	96,5
Soins personnels	100,0	99,6	99,8	99,9	99,0	99,3	99,2	100,0
Loisirs	97,6	98,8	99,2	99,4	97,9	99,0	98,4	100,0
Matériel de lecture et autres imprimés	85,6	88,7	92,2	92,1	85,8	87,6	95,2	90,6
Éducation	43,8	55,5	53,7	49,9	52,1	43,3	46,6	51,8
Produits de tabac et boissons alcoolisées	89,3	86,3	87,0	86,0	78,4	79,2	89,7	90,3
Produits de tabac et articles pour fumeurs	44,9	50,0	42,5	45,3	29,9	27,4	43,4	43,6
Boissons alcoolisées	81,4	79,6	81,3	79,5	73,1	74,9	81,8	80,7
Dépense pour jeux de hasard (net)	74,9	78,6	69,4	74,6	67,5	64,6	64,1	66,6
Dépenses diverses	83,9	93,2	94,1	95,5	87,8	89,6	93,7	96,0
Consommation courante totale	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Impôts personnels	88,3	90,0	95,2	93,9	90,6	88,7	88,7	95,3
Paiements d'assurance individuelle et cotisations								
de retraite	80,9	81,0	89,7	89,9	80,2	69,0	88,0	95,2
Dons en argent et contributions	76,3	81,1	82,1	75,1	70,9	70,7	62,3	72,9
Dépenses totales	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto	Winnipeg ⁴
Nombre de ménages dans l'échantillon	418	267	512	248	223	899	182	709	929
Nombre estimatif de ménages	63 040	22 130	138 090	48 170	285 480	1 430 040	328 970	1 725 040	253 600
Genre de logement									
Individuel non attenant	64,8	49,6	49,2	59,9	50,5	34,7	48,4	43,4	65,9
Individuel attenant	14,4	F	11,6	F	F	7,3	22,0	17,0	5,1
Appartement	20,1	36,4	36,6	31,8	40,4	57,7	29,1	39,0	28,0
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Besoin de réparations									
Majeures	F	F	F	F	F	6,8	F	5,8	7,6
Mineures	12,6	15,4	12,2	18,8	13,4	13,3	F	14,5	23,4
Aucun	80,8	77,2	81,8	69,1	78,2	79,9	78,4	79,7	69,0
Mode d'occupation									
Propriétaire	67,7	48,3	61,0	65,6	61,1	49,5	61,7	57,5	67,9
Avec emprunt hypothécaire	39,9	26,5	37,3	31,3	31,8	30,2	34,8	33,6	38,8
Sans emprunt hypothécaire	27,8	21,8	23,7	34,3	29,3	19,4	26,9	23,9	29,1
Locataire	32,3	51,7	39,0	34,4	38,9	50,5	38,3	42,5	32,1
Année du déménagement									
2001	12,5	16,3	17,0	12,6	16,7	12,8	F	13,1	12,7
1996 - 2000	33,5	37,0	36,9	33,9	31,2	37,7	34,0	41,8	34,2
Avant 1996	54,0	46,7	46,1	53,5	52,1	49,5	52,7	45,0	53,2
Période de construction									
1991 - 2001	10,7	F	14,7	F	14,7	8,0	F	13,3	7,6
1971 - 1990	51,4	37,0	46,1	38,6	34,6	37,1	33,9	43,0	33,9
1946 - 1970	27,1	31,1	27,5	29,2	35,0	41,6	27,5	35,9	38,2
Avant 1946	10,8	24,2	11,6	24,8	15,6	13,3	18,3	7,8	20,3
Nombre de pièces									
1-4	13,2	38,3	23,1	26,8	33,2	39,7	24,9	28,4	26,6
5	13,5	14,6	14,3	13,7	22,8	18,2	F	16,7	18,0
6	20,0	16,5	16,0	14,7	18,4	12,1	F	17,8	16,2
7 ou plus	53,3	30,7	46,7	44,9	25,7	30,0	50,0	37,1	39,2
Nombre de salles de bains									
1	99,9	100,0	99,7	99,7	100,0	99,8	99,6	99,3	99,9
2 ou plus	66,9	74,3	66,2	73,9	73,3	72,7	54,0	53,9	61,6
3 ou plus	33,0	25,7	33,5	25,8	26,7	27,1	45,6	45,4	38,3
Appareil de chauffage principal									
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	13,7	81,3	39,9	29,0	F	16,2	17,9	18,1	12,0
Systèmes à air chaud	19,2	15,3	27,3	18,3	18,0	15,7	70,8	69,9	72,1
Poêles de chauffage	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Chauffage à l'électricité	65,5	F	30,0	48,7	72,2	66,2	F	11,7	15,6
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal									
Mazout ou autre combustible liquide	31,8	93,7	66,0	36,3	17,0	15,5	F	5,3	F
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	F	F	F	F	F	9,7	71,0	79,2	78,7
Électricité	67,0	F	30,5	57,3	82,0	73,3	F	15,5	19,4
Bois et autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – suite
Caractéristiques des logements (au 31 décembre)²

	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse (Yukon)	Yellowknife (T.N.-O.)
Nombre de ménages dans l'échantillon	299	305	542	598	970	195	168	168
Nombre estimatif de ménages	74 710	82 600	371 560	338 940	745 640	141 910	8 140	6 460
Genre de logement								
Individuel non attenant	74,2	69,7	60,8	63,4	49,9	46,2	69,8	26,3
Individuel attenant	F	F	14,2	12,2	13,7	F	F	F
Appartement	18,7	22,9	24,3	22,8	34,2	43,5	F	29,3
Autre	F	F	F	F	F	F	F	28,3
Besoin de réparations								
Majeures	F	F	F	7,5	9,1	F	21,0	F
Mineures	24,3	19,9	14,3	18,3	13,2	F	22,7	22,6
Aucun	68,3	74,0	82,3	74,1	77,8	82,0	56,3	63,3
Mode d'occupation								
Propriétaire	68,4	69,5	71,2	67,2	62,0	61,6	66,0	46,9
Avec emprunt hypothécaire	32,6	37,4	45,2	40,8	33,3	32,1	33,6	36,8
Sans emprunt hypothécaire	35,8	32,1	26,0	26,4	28,7	29,5	32,4	F
Locataire	31,6	30,5	28,8	32,8	38,0	38,4	34,0	53,1
Année du déménagement								
2001	17,5	12,2	16,4	17,5	12,9	19,7	F	22,5
1996 - 2000	29,7	36,0	44,3	39,2	36,7	39,2	34,1	49,0
Avant 1996	52,8	51,8	39,3	43,3	50,4	41,1	53,7	28,6
Période de construction								
1991 - 2001	F	F	23,6	16,0	19,9	F	F	F
1971 - 1990	42,9	51,7	46,7	47,2	43,5	43,5	61,6	67,3
1946 - 1970	36,2	31,0	27,2	34,4	27,3	34,9	23,5	F
Avant 1946	15,0	12,4	F	F	9,3	F	F	F
Nombre de pièces								
1-4	20,9	17,0	21,8	21,2	31,4	35,6	27,7	28,1
5	17,4	17,3	16,1	14,9	14,2	18,5	F	27,9
6	17,4	14,9	12,6	14,4	11,7	F	20,0	26,2
7 ou plus	44,3	50,9	49,5	49,6	42,7	32,6	38,0	17,9
Nombre de salles de bains								
1	99,2	99,6	99,9	99,9	98,5	100,0	97,1	100,0
2 ou plus	53,6	49,0	42,5	45,2	43,9	56,9	61,9	64,0
	45,5	50,6	57,4	54,7	54,6	43,1	35,2	36,0
Appareil de chauffage principal								
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	13,8	19,3	12,6	16,2	21,2	F	F	27,4
Systèmes à air chaud	84,1	78,0	85,0	83,5	58,6	29,0	64,1	69,0
Poêles de chauffage	F	F	F	F	F	F	F	F
Chauffage à l'électricité	F	F	F	F	18,7	55,1	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal								
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F	21,9	61,1	77,5
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	94,0	95,4	96,2	98,3	73,6	17,7	F	F
Électricité	F	F	F	F	23,4	59,0	F	F
Bois et autre	F	F	F	F	F	F	22,2	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – suite
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	St. John's	Charlotte-town – Summerside	Halifax	Saint John	Ville de Québec	Montréal	Ottawa ³	Toronto	Winnipeg ⁴
Nombre de ménages dans l'échantillon	418	267	512	248	223	899	182	709	929
Nombre estimatif de ménages	63 040	22 130	138 090	48 170	285 480	1 430 040	328 970	1 725 040	253 600
Appareils ménagers									
Machine à laver	87,2	63,6	72,5	77,1	87,4	79,4	75,4	68,8	73,6
Sécheuse	85,5	64,3	73,1	77,5	85,8	76,0	75,0	66,8	73,7
Lave-vaisselle	48,2	40,8	51,1	38,0	58,3	49,3	60,4	47,2	54,3
Réfrigérateur	100,0	100,0	99,8	100,0	100,0	99,4	100,0	100,0	100,0
Congélateur	68,8	48,5	53,0	63,2	51,5	37,8	52,8	39,1	65,6
Four à micro-ondes	93,3	94,2	94,2	94,2	89,6	85,4	90,6	90,4	91,0
Appareil de climatisation	F	F	F	F	F	31,3	58,8	68,3	67,3
Fenêtre	F	F	F	F	F	18,4	F	14,9	19,2
Central	F	F	F	F	F	12,9	42,4	53,4	48,1
Matériel de communication et de divertissement au foyer									
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,7	98,7	99,2	98,2	97,7	98,7	100,0	99,1	97,7
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	98,5	97,5	97,2	97,8	96,3	96,1	99,6	98,4	96,4
1	23,0	23,3	16,3	22,8	27,4	23,8	21,2	23,1	25,2
2	26,1	37,9	32,8	38,5	30,2	32,6	24,7	31,1	30,5
3 ou plus	49,4	36,2	48,0	36,5	38,6	39,6	53,7	44,2	40,8
Téléphone cellulaire	36,0	33,3	48,0	38,4	32,6	45,5	53,5	60,8	44,2
Lecteur de disques compacts	75,2	67,5	76,5	70,2	66,4	69,3	81,5	71,0	71,6
Télédistribution	87,4	76,7	81,2	78,4	65,0	60,2	80,7	86,7	78,3
Antenne parabolique	7,9	10,4	10,5	13,5	F	11,2	F	8,3	15,0
Lecteur DVD	20,7	19,0	25,4	16,8	13,9	17,6	22,4	25,5	21,7
Graveur de disques compacts	27,1	17,7	25,0	17,8	F	17,7	30,1	23,2	22,0
Magnétoscopes	93,5	85,3	96,2	94,8	88,6	87,7	92,7	94,4	92,1
1	57,7	57,7	56,1	56,9	59,0	60,3	55,1	64,9	53,6
2 ou plus	35,8	27,7	40,1	37,9	29,6	27,5	37,6	29,5	38,5
Ordinateur personnel	64,4	48,4	67,2	53,1	50,7	57,8	76,8	71,5	57,4
Utilise Internet à la maison	54,2	42,6	55,7	45,9	39,9	48,4	74,2	60,6	49,3
Type de connexion à Internet									
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	23,0	26,8	21,0	31,2	26,2	27,9	43,9	30,3	20,9
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	F	12,3	11,5	F	F	11,7	F	13,3	10,9
Connexion câble à un ordinateur	21,2	F	21,7	F	F	7,8	16,4	15,1	16,8
Autre type de connexion	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	100,0	99,4	99,5	98,5	99,1	99,1	99,2	99,5	99,0
1	24,0	43,9	30,7	33,0	36,3	43,2	37,8	42,8	37,4
2	36,3	35,7	39,9	37,7	42,7	35,2	32,9	38,4	34,1
3 ou plus	39,7	19,8	28,9	27,9	20,1	20,6	28,5	18,4	27,5
Véhicules									
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	81,9	81,4	78,5	82,3	74,2	72,2	84,2	78,1	83,0
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	69,5	76,5	69,2	76,9	67,4	64,3	78,6	72,5	80,2
1	43,1	51,1	42,2	41,8	44,4	42,5	44,3	39,2	46,1
2 ou plus	26,4	25,5	27,0	35,1	23,1	21,8	34,3	33,3	34,1
Automobiles possédées	55,3	63,3	61,9	64,1	57,5	58,2	68,3	62,8	64,7
1	45,5	49,8	48,6	48,3	42,0	43,6	48,7	42,6	49,3
2 ou plus	9,8	13,5	13,2	15,8	15,5	14,6	19,6	20,3	15,4
Fourgonnettes et camions possédés	30,8	24,5	20,7	29,6	19,0	14,3	24,7	23,0	35,8
1	27,0	21,6	17,6	19,9	19,0	13,4	21,2	19,9	30,4
2 ou plus	F	F	F	F	F	F	F	F	5,5
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	19,5	F	14,8	F	16,2	12,9	F	12,3	7,6

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 7
Certaines régions métropolitaines, 2001 – fin
Équipement ménager (au 31 décembre)²

	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria	Whitehorse (Yukon)	Yellowknife (T.N.-O.)
Nombre de ménages dans l'échantillon	299	305	542	598	970	195	168	168
Nombre estimatif de ménages	74 710	82 600	371 560	338 940	745 640	141 910	8 140	6 460
Appareils ménagers								
Machine à laver	82,5	85,0	84,2	81,3	74,3	72,5	83,0	82,2
Sécheuse	84,0	85,5	83,5	81,1	74,1	73,9	83,1	82,8
Lave-vaisselle	49,6	59,7	70,7	66,4	65,7	57,1	49,6	61,4
Réfrigérateurs	99,6	100,0	99,8	99,8	99,4	99,4	100,0	100,0
Congélateur	72,1	75,3	56,4	63,2	44,7	44,4	60,9	55,4
Four à micro-ondes	93,1	95,4	95,5	95,9	87,5	91,6	82,4	92,9
Appareil de climatisation	52,2	40,8	F	8,4	3,3	F	F	F
Fenêtre	18,3	15,4	F	F	F	F	F	F
Central	33,9	25,4	F	5,0	F	F	F	F
Matériel de communication et de divertissement au foyer								
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	95,7	98,3	99,5	99,4	97,5	98,1	97,4	100,0
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	94,9	97,6	98,4	98,2	96,1	97,8	97,4	100,0
1	23,1	19,3	13,6	17,3	27,2	25,2	30,7	30,6
2	34,2	34,4	35,4	30,3	28,8	34,7	29,0	40,8
3 ou plus	37,5	43,9	49,4	50,6	40,1	37,9	37,6	28,6
Téléphone cellulaire	44,3	50,3	61,5	58,7	59,9	31,9	F	23,7
Lecteur de disques compacts	76,5	79,2	80,8	79,3	75,7	75,9	78,0	86,9
Télédistribution	71,9	59,8	82,0	73,4	82,7	85,6	45,7	56,8
Antenne parabolique	16,7	20,6	9,0	15,1	9,5	F	33,5	33,9
Lecteur DVD	23,7	19,0	31,9	34,7	29,7	16,8	25,7	33,1
Graveur de disques compacts	21,8	22,9	29,5	30,2	25,6	20,1	23,5	28,6
Magnétoscopes	92,8	96,4	95,1	95,4	93,1	94,5	95,5	95,7
1	56,1	54,7	55,9	51,3	60,8	61,2	60,2	54,2
2 ou plus	36,7	41,6	39,1	44,0	32,3	33,2	35,3	41,5
Ordinateur personnel	60,1	66,2	72,5	70,9	71,3	62,2	63,9	73,9
Utilise Internet à la maison	48,7	54,7	63,8	61,8	60,1	50,2	56,9	62,7
Type de connexion à Internet								
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	16,7	18,2	18,5	25,7	20,9	18,1	29,8	32,5
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	20,0	12,4	13,7	10,6	10,3	F	F	F
Connexion câble à un ordinateur	F	21,8	30,5	22,6	26,4	26,3	F	19,7
Autre type de connexion	F	F	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	98,4	99,5	99,7	99,5	98,8	98,7	98,5	100,0
1	31,9	30,9	35,4	34,4	45,2	43,3	40,8	35,5
2	33,7	34,8	38,6	36,5	34,4	41,6	37,6	38,8
3 ou plus	32,7	33,7	25,6	28,6	19,1	F	20,0	25,7
Véhicules								
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,6	89,0	89,5	88,2	84,3	80,9	88,2	87,7
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	80,5	86,6	86,0	87,2	81,1	79,1	87,0	83,7
1	37,2	40,9	41,4	34,4	43,8	46,6	36,1	51,8
2 ou plus	43,3	45,7	44,5	52,8	37,3	32,5	51,0	32,0
Automobiles possédées	66,6	68,0	68,8	70,5	66,0	66,9	55,2	40,0
1	45,3	43,8	47,7	46,2	49,4	55,1	45,2	36,9
2 ou plus	21,3	24,2	21,1	24,3	16,6	F	F	F
Fourgonnettes et camions possédés	42,2	43,2	43,9	48,3	34,1	29,5	68,0	64,4
1	34,0	31,5	35,8	40,1	26,8	23,7	44,9	49,7
2 ou plus	F	F	8,1	8,2	7,3	F	23,1	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	F	F	8,1	5,8	7,3	F	F	F

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

² Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

³ La région métropolitaine d'Ottawa comprend seulement la partie ontarienne de la région métropolitaine d'Ottawa-Gatineau.

⁴ La région métropolitaine de Winnipeg comprend la municipalité de Selkirk.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹

	Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
	\$	%	\$	%
1000-5230 Dépenses totales	57 496	100,0	57 496	100,0
1000-4840 Consommation courante totale	40 894	100,0	40 894	71,1
1000-1560 Alimentation	6 438	100,0	6 438	11,2
1000-1520 Aliments achetés au magasin	4 979	100,0	4 979	8,6
1000 Localement ou lors de voyages d'une journée	4 901	100,0	4 901	8,5
1520 Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	78	27,1	288	0,1
1530-1532 Pension versée à des ménages privés	27	3,9	679	0,0
1530 Pension de jour et les repas du midi des enfants	12	3,0	412	0,0
1532 Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	14	1,1	1 328	0,0
1560 Aliments achetés au restaurant	1 432	94,5	1 516	2,5
2000-2052 Logement	10 738	99,8	10 758	18,7
2000-2034 Résidence principale	10 159	99,8	10 182	17,7
2000-2002 Logement loué par l'occupant				
2000 Loyer	2 454	36,2	6 780	4,2
2001 Entretien, réparations et modification payés par le locataire	2 394	35,9	6 660	4,1
2002 Primes d'assurance des locataires	23	5,0	462	0,0
2010-2028 Logement appartenant à l'occupant	37	15,6	237	0,1
2010 Versements hypothécaires périodiques	5 935	67,0	8 860	10,3
2011 Entretien, réparations et remplacements	3 253	35,9	9 052	5,7
2012 Frais de copropriété	587	39,4	1 489	1,0
2014 Taxes foncières	125	5,7	2 200	0,2
2016 Primes d'assurance des propriétaires	1 286	66,3	1 939	2,2
2020-2028 Autres dépenses pour logement appartenant à l'occupant	315	64,7	487	0,5
2020 Commissions pour transaction immobilière	368	25,6	1 440	0,6
2022 Frais de notaire ou d'avocat reliés aux logements	164	2,0	8 272	0,3
2024 Primes d'assurance hypothécaire	51	5,3	962	0,1
2026 Frais d'évaluation, d'arpentage et pénalités hypothécaires	73	21,6	337	0,1
2028 Droits de cession immobilière et frais d'enregistrement foncier	28	3,1	903	0,0
	51	3,7	1 374	0,1
2030-2034 Eau, combustible et électricité	1 770	86,7	2 041	3,1
2030 Eau et égouts ²	196	39,7	494	0,3
2032 Combustibles (ex., mazout, essence)	596	55,5	1 073	1,0
2034 Électricité ²	978	84,2	1 161	1,7
2040-2052 Autres logements	579	44,3	1 308	1,0
2040-2048 Maison de villégiature possédée	170	7,5	2 252	0,3
2040 Entretien, réparations et remplacements	27	2,3	1 148	0,0
2042 Taxes foncières et frais d'égouts	68	7,5	904	0,1
2044 Primes d'assurance	17	4,6	368	0,0
2046 Électricité, eau et combustible	29	4,7	619	0,1
2048 Autres dépenses pour maison de villégiature possédée	29	1,9	1 496	0,1
2050-2052 Hébergement des voyageurs	410	40,7	1 007	0,7
2050 Hôtels et motels	297	34,7	855	0,5
2052 Autres logements hors du foyer	113	12,4	908	0,2
2200-2380 Entretien ménager	2 619	99,9	2 622	4,6
2200-2230 Communications	1 110	99,2	1 119	1,9
2200-2204 Téléphone	731	97,9	747	1,3
2200 Achats de téléphones et matériel	32	23,1	139	0,1
2202-2204 Services téléphoniques	698	97,3	718	1,2
2202 Service téléphonique	690	97,3	710	1,2
2204 Installations et réparations	8	6,8	117	0,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
2210	Services cellulaires	204	43,0	475	0,4
2220	Services Internet	127	40,1	317	0,2
2230	Postes et autres services postaux et de communication	48	81,4	59	0,1
2240-2244	Frais de garde d'enfants	295	12,0	2 471	0,5
2240-2242	Frais de garde d'enfants à l'extérieur du foyer	220	8,8	2 489	0,4
2240	Garderies	159	6,0	2 650	0,3
2242	Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	62	3,5	1 756	0,1
2244	Garde d'enfants au foyer	75	5,9	1 277	0,1
2260	Aide domestique et autres services d'entretien	125	10,4	1 202	0,2
2270-2300	Dépenses pour les animaux domestiques	293	50,6	579	0,5
2270	Nourriture pour animaux domestiques	151	49,6	304	0,3
2280	Achats d'animaux domestiques	15	6,7	223	0,0
2290	Achats d'articles pour animaux domestiques	34	30,6	111	0,1
2300	Soins vétérinaires et autres services	93	28,1	332	0,2
2310	Produits de nettoyage ménagers	216	98,0	220	0,4
2320-2332	Articles en papier, emballages pour aliments	282	98,3	287	0,5
2320	Papeterie (exclut les fournitures scolaires)	58	84,2	69	0,1
2331-2232	Autres articles en papier et en plastique	224	97,7	229	0,4
* 2331	Autres articles en papier	155	96,9	160	0,3
* 2332	Autres articles en plastique	69	90,4	76	0,1
2340-2370	Fournitures de jardinage et autres services	236	72,4	326	0,4
2340	Produits de serre et de pépinière, fleurs coupées et plantes décoratives	125	63,6	197	0,2
2350	Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol	27	37,4	72	0,0
2360	Pesticides	8	21,6	37	0,0
2370	Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets	76	21,4	354	0,1
2380	Autres fournitures ménagères	62	89,2	69	0,1
2500-2730	Ameublement et équipement ménagers	1 655	93,1	1 778	2,9
2500-2534	Ameublement ménager	836	69,0	1 212	1,4
2500	Meubles	567	38,6	1 469	1,0
2510	Carpettes, tapis et sous-tapis	33	18,9	173	0,1
2520	Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	139	49,5	281	0,2
2530-2534	Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	97	28,9	335	0,2
2530	Oeuvres d'art, sculptures et vases	46	10,5	438	0,1
2532	Antiquités	14	1,6	878	0,0
2534	Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux	36	23,2	157	0,1
2540-2680	Équipement ménager	709	89,3	794	1,2
2540-2590	Appareils ménagers	323	72,3	447	0,6
2540	Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	13	5,0	270	0,0
2542	Réfrigérateurs et congélateurs	76	8,6	878	0,1
2550	Fourneaux de cuisine et cuisinières	41	4,5	899	0,1
2552	Fours à micro-ondes et fours à convection	14	6,2	222	0,0
2554	Barbecues au gaz	19	6,8	273	0,0
2560	Petit appareils électriques pour la préparation des aliments	34	38,3	89	0,1
2570	Machines à laver et sècheuses	58	7,0	826	0,1
2580	Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	28	9,0	308	0,0
2582	Lave-vaisselle mobiles	6	1,2	500	0,0
2584	Machines à coudre	9	1,8	512	0,0
2586	Autres appareils et articles électriques	15	26,0	57	0,0
2590	Accessoires et pièces pour gros appareils	11	31,1	36	0,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
2600-2602	Outils et matériel de maison et d'atelier	94	36,8	257	0,2
2600	Outils et matériel électriques	59	19,0	311	0,1
2602	Autres outils	35	29,0	122	0,1
2610-2630	Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	98	35,8	274	0,2
2610	Matériel de pelouse et de jardinage mécanique	48	10,5	459	0,1
2620	Chasse-neige	22	2,1	1 045	0,0
2630	Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de déneigement	28	30,2	92	0,0
2640	Lampes et abat-jour	22	17,4	128	0,0
2650	Ustensiles de cuisine et de cuisson non électriques	40	41,4	96	0,1
2660	Articles de table, couverts et couteaux	22	21,2	105	0,0
2670	Matériel de nettoyage non électrique	29	53,3	54	0,0
2672	Bagage	21	14,6	143	0,0
2674	Matériel de sécurité au foyer	10	12,2	85	0,0
2680	Autres équipements, pièces et accessoires ménagers	49	40,1	122	0,1
2690-2710	Entretien et réparations de meubles et d'équipement	62	27,2	228	0,1
2690	Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile	35	16,3	211	0,1
2700	Gros appareils ménagers	18	11,8	153	0,0
2710	Autres entretiens et réparations de meubles et d'équipement	10	5,1	189	0,0
2720-2730	Services reliés à l'ameublement et à l'équipement	48	28,3	170	0,1
2720	Location de matériel de chauffage	20	13,2	150	0,0
2730	Autres services reliés à l'ameublement et à l'équipement	28	18,5	153	0,0
2800-2975	Vêtements	2 398	99,4	2 413	4,2
2800-2840	Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	1 224	88,9	1 377	2,1
2800	Vêtements	749	82,9	904	1,3
2811-2812	Chaussures	198	74,6	265	0,3
* 2811	Chaussures d'athlétisme	61	42,7	143	0,1
* 2812	Autres chaussures	137	68,4	200	0,2
2820	Accessoires	43	47,2	92	0,1
2831-2832	Bijoux et montres	113	34,9	322	0,2
* 2831	Montres	18	17,4	102	0,0
* 2832	Bijoux	95	27,1	350	0,2
2840	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	122	48,3	253	0,2
2850-2890	Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	913	87,7	1 040	1,6
2850	Vêtements	574	79,3	724	1,0
2861-2862	Chaussures	172	68,4	252	0,3
* 2861	Chaussures d'athlétisme	79	47,8	165	0,1
* 2862	Autres chaussures	94	55,6	168	0,2
2870	Accessoires	32	37,6	84	0,1
2881-2882	Bijoux et montres	45	19,3	232	0,1
* 2881	Montres	17	15,3	113	0,0
* 2882	Bijoux	27	6,3	433	0,0
2890	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	91	40,8	222	0,2
2900-2920	Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	82	34,3	240	0,1
2900	Vêtements et couches en tissu	33	8,7	379	0,1
2910	Chaussures	6	6,8	88	0,0
2920	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	43	29,8	145	0,1
2950-2975	Tissus pour vêtements et autres articles et services	179	74,0	241	0,3
2950	Tissus pour vêtements (à l'exclusion des textiles domestiques)	20	12,4	163	0,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
2961-2962	Menus articles	15	26,9	54	0,0
2961	Fil à tricoter (sauf le fil d'artisanat)	6	10,0	63	0,0
2962	Fil et autres menus articles de couture	8	22,3	37	0,0
2970-2975	Services	144	65,8	218	0,2
2970	Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaires	9	7,7	115	0,0
2972	Service de blanchisserie et de nettoyage à sec	71	46,2	153	0,1
2974	Buanderie et nettoyage à sec libre-service	46	20,2	230	0,1
2975	Entretien, réparation et retouche	18	25,4	69	0,0
3000-3260	Transport	7 596	97,8	7 763	13,2
3000-3130	Transport privé	6 951	86,9	8 000	12,0
3000-3004	Achat d'automobiles et de camions	2 736	21,8	12 567	4,7
3000	Automobiles	1 761	14,2	12 401	3,1
3002	Camions (y compris les fourgonnettes)	1 161	7,2	16 063	2,0
3004	Vente séparée d'automobiles et camions ³	(186)	4,8	(3 887)	-0,3
3010	Achat d'accessoires d'automobile	35	10,2	345	0,1
3020-3040	Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	623	19,8	3 147	1,1
3020-3034	Automobiles et camions loués (à court terme)	58	10,9	533	0,1
3020-3024	Automobiles	45	8,1	561	0,1
3020	Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)	37	7,7	474	0,1
3022	Essence et autres carburants	8	6,7	118	0,0
3024	Autres frais pour automobiles loués	1	1,1	63	0,0
3030-3034	Camions (y compris les fourgonnettes)	13	3,3	398	0,0
3030	Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)	10	3,2	306	0,0
3032	Essence et autres carburants	3	2,5	124	0,0
3034	Autres frais pour camions loués	0	0,2	51	0,0
3041-3042	Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	565	10,6	5 326	1,0
3041	Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	496	10,5	4 725	0,9
3042	Autre frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	69	1,9	3 695	0,1
3050-3130	Utilisation de l'automobile et du camion possédés ou loués	3 556	86,2	4 125	6,2
3050	Essence et autres carburants	1 547	84,2	1 838	2,7
3060	Pneus, batteries et autres pièces et fournitures	207	47,9	433	0,4
3070	Réparations et entretien	492	72,6	678	0,9
3080-3082	Stationnement et location de garage	67	28,3	236	0,1
3080	Au domicile (non compris dans le loyer)	9	2,5	347	0,0
3082	Stationnement hors du domicile	58	26,6	219	0,1
3090	Cours de conduite	20	4,2	467	0,0
3100	Permis de conduire et examens	35	36,5	96	0,1
3110	Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	920	76,2	1 206	1,6
3120	Frais d'immatriculation (incluant les primes d'assurance versées avec les frais d'immatriculation)	234	75,0	313	0,4
3130	Autres frais d'utilisation d'automobile et de camion	34	28,6	119	0,1
3200-3260	Transport public	645	65,9	979	1,1
3200	Autobus, métro, tramway et train de ville ou de banlieue	161	38,0	425	0,3
3210	Taxi	52	30,3	172	0,1
3220	Avion	331	21,2	1 556	0,6
3230	Train	15	4,8	312	0,0
3240	Autocars interurbains	14	7,5	184	0,0
3250	Autres moyens de transport	38	15,6	243	0,1
3260	Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	34	6,5	528	0,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹ – suite

	Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
	\$	%	\$	%
3300-3384 Soins de santé	1 420	97,0	1 463	2,5
3300-3362 Frais directs engagés par le ménage	944	96,0	984	1,6
3300 Articles de soins de santé	26	38,4	67	0,0
3310-3312 Médicaments et produits pharmaceutiques	370	92,1	402	0,6
3310 Prescrits	226	65,8	344	0,4
3312 Autres médicaments et produits pharmaceutiques	144	84,2	171	0,2
3320 Soins médicaux	13	6,1	210	0,0
3360 Autres praticiens de la santé	74	19,9	370	0,1
3332-3336 Articles et services pour soins des yeux	153	48,9	313	0,3
3335-3336 Articles prescrits pour soins des yeux	120	37,4	321	0,2
* 3335 Lunettes prescrites	101	32,6	311	0,2
* 3336 Verres de contact prescrits	19	9,5	199	0,0
3332 Autres articles pour les soins des yeux	17	19,9	84	0,0
3334 Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examens)	16	14,2	114	0,0
3340 Soins dentaires	275	50,5	543	0,5
3350 Soins hospitaliers	9	2,2	394	0,0
3362 Autres services médicaux	26	8,1	316	0,0
3370-3384 Primes d'assurance-maladie	475	53,9	882	0,8
3370 Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	141	25,3	558	0,2
3380-3384 Régime privé d'assurance-maladie	334	38,7	863	0,6
3380 Régime privé d'assurance-maladie (ex. différence entre chambre privée et semi-privée, régimes prolongés d'ass. complémentaire, d'ass. médicaments)	221	29,4	752	0,4
3382 Régime privé d'assurance-dentaire	30	7,2	423	0,1
3384 Régime privé d'assurance-accident ou invalidité	82	14,6	565	0,1
3500-3580 Soins personnels	960	99,8	962	1,7
3530-3560 Articles et accessoires de soins personnels	562	98,9	568	1,0
3531-3535 Produits de soins de santé	461	98,6	468	0,8
* 3531 Produits capillaires	126	92,8	135	0,2
* 3532 Maquillage, soins de la peau et produits de manucure	99	66,6	148	0,2
* 3533 Produits parfumés	74	61,1	121	0,1
* 3534 Désodorisants personnels et savons pour le corps	100	92,4	108	0,2
* 3535 Produits d'hygiène buccale	63	94,0	67	0,1
3540 Couches jetables	40	7,6	528	0,1
3550 Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	14	23,2	62	0,0
3560 Autres articles et accessoires de soins personnels	46	65,9	70	0,1
3570-3580 Services de soins personnels	398	91,4	435	0,7
3570 Coiffure	347	90,7	382	0,6
3580 Autres services de soins personnels	51	22,3	230	0,1
3700-4190 Loisirs	3 453	97,7	3 536	6,0
3700-3830 Matériel de loisirs et services connexes	1 004	84,9	1 183	1,7
3700 Matériel de sport et d'athlétisme	158	34,4	458	0,3
3710 Matériel de terrain de jeux, piscines hors-terre et accessoires	25	6,1	406	0,0
3720 Jouets et véhicules pour enfants	96	36,6	262	0,2
3730 Jeux électroniques et pièces connexes	47	20,7	228	0,1
3830 Location de jeux vidéo	11	11,7	98	0,0
3740 Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage	43	21,6	198	0,1
3750-3760 Matériel et fournitures informatiques	353	44,5	793	0,6
3750-3752 Matériel d'ordinateur	272	21,6	1 257	0,5
3750 Neuf	254	18,8	1 354	0,4
3752 Usagé	18	3,7	476	0,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
3755	Logiciels	31	14,4	215	0,1
3760	Fournitures informatiques et autres matériels	50	36,8	134	0,1
3770-3774	Matériel et service photographiques	157	71,7	219	0,3
3770	Appareils photo et accessoires	47	18,1	262	0,1
3772	Pellicules et traitement	81	66,3	123	0,1
3774	Services de photographes et autres services photographiques	28	27,3	103	0,0
3780	Instruments de musique, pièces et accessoires	39	7,4	526	0,1
3790	Articles de collectionneurs (ex. timbres et pièces de monnaie)	18	5,8	317	0,0
3800	Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)	30	16,0	187	0,1
3810	Pièces et fournitures pour matériel de loisir	23	18,3	123	0,0
3820	Location, entretien et réparation de matériel	5	4,3	123	0,0
3900-3980	Véhicules de plaisance et services connexes	542	31,5	1 720	0,9
3900-3918	Achats de véhicules de plaisance	333	16,2	2 053	0,6
3900	Bicyclettes, pièces et accessoires	38	11,9	317	0,1
3910-3918	Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	295	5,4	5 415	0,5
3910	Roulottes	44	0,6	6 981	0,1
3911	Tentes-roulottes	8	0,2	3 645	0,0
3912	Motocyclettes	52	1,0	5 226	0,1
3913	Motoneiges	54	1,2	4 661	0,1
3914	Roulottes motorisées	3	0,2	1 385	0,0
3915	Campeuses	1	0,1	408	0,0
3916	Bateaux	63	1,1	5 777	0,1
3917	Moteurs hors-bord et motomarines	16	0,4	4 107	0,0
3918	Autres achats de véhicules de plaisance	53	1,3	4 136	0,1
3950-3980	Utilisation de véhicules de loisirs	209	24,4	856	0,4
3950	Entretien et réparations de bicyclettes	5	6,6	79	0,0
3960	Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	11	2,5	458	0,0
3970	Essence et autres carburants	48	14,2	339	0,1
3972	Fournitures et pièces	41	7,9	520	0,1
3974	Travaux d'entretien et de réparation	25	4,6	542	0,0
3976	Primes d'assurance	40	11,0	363	0,1
3978	Frais d'immatriculation et de permis	9	8,4	108	0,0
3980	Autres dépenses pour l'utilisation de véhicules de plaisance	29	3,3	887	0,1
4000-4070	Matériel et services de divertissement au foyer	569	82,7	689	1,0
4000-4040	Équipement	458	75,1	610	0,8
4001-4002	Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	91	23,9	379	0,2
* 4001	Portatif	31	14,5	212	0,1
* 4002	Non-portatif	60	12,3	487	0,1
4011-4012	Cassettes audio et vidéocassettes préenregistrées, disques compacts et DVD	141	60,0	235	0,2
* 4011	Cassettes audio préenregistrées et disques compacts	95	51,2	185	0,2
* 4012	Vidéocassettes préenregistrées et DVD	46	33,6	137	0,1
4013-4014	Cassettes et vidéocassettes vierges	13	33,1	40	0,0
* 4013	Cassettes audio vierges	6	17,1	34	0,0
* 4014	Vidéocassettes vierges	8	25,0	30	0,0
4030	Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	191	26,5	719	0,3
4040	Autre matériel de divertissement au foyer	22	13,2	168	0,0
4050-4070	Services	112	62,2	179	0,2
4051-4052	Location de vidéocassettes et DVD	100	60,4	165	0,2
* 4051	Location de vidéocassettes	87	57,1	153	0,2
* 4052	Location de DVD	13	10,7	117	0,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
4060	Location de matériel de divertissement au foyer	3	1,2	244	0,0
4070	Entretien et réparation d'équipement de divertissement au foyer	9	6,3	143	0,0
4100-4190	Services de loisir	1 338	93,9	1 425	2,3
4100-4140	Spectacles	639	92,0	695	1,1
4100	Cinéma	100	60,6	165	0,2
4110	Événements sportifs (comme spectateur)	38	18,5	206	0,1
4120	Spectacles en salle	71	35,9	197	0,1
4130	Admission aux musées et autres activités	32	31,9	101	0,1
4141-4142	Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	398	77,3	515	0,7
4141	Frais de location pour télédistribution (câble)	324	64,5	502	0,6
4142	Frais de location pour la diffusion par satellite	74	15,3	485	0,1
4150-4170	Utilisation d'établissements récréatifs	361	52,4	689	0,6
4151-4155	Adhésion et frais pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	321	48,6	660	0,6
* 4151	Golf	108	19,0	569	0,2
* 4152	Quilles	22	12,9	173	0,0
* 4153	Ski / planche à neige	34	11,3	305	0,1
* 4154	Studios de santé et associations récréatives	79	18,5	429	0,1
* 4155	Autres activités sportives	77	21,9	350	0,1
4162	Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires	9	11,1	79	0,0
4170	Camps pour enfants	31	6,8	458	0,1
4180	Voyages à forfait	320	10,7	2 986	0,6
4190	Autres services récréatifs	18	17,1	102	0,0
4300-4340	Matériel de lecture et autres imprimés	276	85,7	322	0,5
4300	Journaux	105	63,5	165	0,2
4310	Revue et périodiques	59	54,1	109	0,1
4320	Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	95	48,5	197	0,2
4330	Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	8	14,3	56	0,0
4340	Services reliés au matériel de lecture (ex. reproduction, frais de bibliothèque)	9	17,0	50	0,0
4400-4470	Éducation	898	44,7	2 011	1,6
4400-4410	Fournitures	53	29,9	176	0,1
4400	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	28	21,0	134	0,0
4410	Postsecondaire	25	12,1	203	0,0
4420-4430	Manuels	96	20,6	468	0,2
4420	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	13	7,9	160	0,0
4430	Postsecondaire	84	13,8	605	0,1
4440-4450	Frais de scolarité	647	25,8	2 508	1,1
4440	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	112	9,4	1 196	0,2
4450	Postsecondaire	535	18,2	2 940	0,9
4460	Autres cours et leçons (à l'exclusion des cours de conduite)	94	16,4	575	0,2
4470	Autres services éducatifs	8	2,2	345	0,0
4500-4540	Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 313	83,9	1 565	2,3
4500-4510	Produits de tabac et articles pour fumeurs	612	39,8	1 539	1,1
4500	Cigarettes, cigares et tabac	604	38,1	1 583	1,0
4510	Allumettes et autres articles pour fumeurs	9	25,2	34	0,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹ – suite

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
4520-4540	Boissons alcoolisées	700	77,2	906	1,2
4520	Servies dans des établissements licenciés	245	48,9	500	0,4
4530	Achetées au magasin	434	74,2	585	0,8
4540	Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	22	6,9	319	0,0
4800-4840	Jeux de hasard (net)	267	71,9	371	0,5
4800	Billets de loteries sous administration publique	159	61,8	257	0,3
4810	Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo	110	19,9	554	0,2
4820	Bingos	70	8,6	815	0,1
4830	Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement	29	30,0	97	0,1
4840	Gains de jeux du hasard ³	(102)	31,1	(327)	-0,2
4600-4720	Dépenses diverses	865	89,7	964	1,5
4600	Dépenses sur autre propriété possédée	39	3,7	1 056	0,1
4620	Honoraires d'avocat et de notaire non liés au logement	116	8,0	1 442	0,2
4630-4660	Services financiers	292	83,8	348	0,5
4630	Frais de services bancaires	115	68,3	169	0,2
4640	Commissions provenant d'actions et d'obligations	47	7,3	641	0,1
4650	Frais de courtage	39	8,0	485	0,1
4660	Autres services financiers	91	48,6	188	0,2
4670	Cotisations syndicales et professionnelles	191	29,3	652	0,3
4680	Contributions et cotisations à des clubs sociaux et d'autres organisations	30	20,1	151	0,1
4690	Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé	51	17,0	297	0,1
4700	Outils et matériel achetés pour le travail	33	7,5	445	0,1
4710-4720	Autres biens et services divers	112	11,6	964	0,2
4710	Biens	31	3,4	903	0,1
4720	Services	81	8,7	935	0,1
4900-4930	Impôts personnels	12 218	92,0	13 276	21,3
4900	Impôt sur le revenu de l'année de référence	12 280	84,9	14 463	21,4
4910	Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	836	17,3	4 847	1,5
4920	Autres impôts personnels	21	0,3	6 416	0,0
4930	Remboursement d'impôts ³	(920)	54,7	(1 681)	-1,6
5000-5084	Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 125	81,1	3 851	5,4
5000	Primes d'assurance-vie	373	38,5	969	0,6
5060	Contrats de rentes et argent transféré à des FERR	93	1,0	9 181	0,2
5070	Primes d'assurance-emploi	718	72,3	994	1,2
5080-5084	Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	1 941	74,9	2 590	3,4
5080	Régime de pension du Canada/rentes du Québec	1 327	74,9	1 772	2,3
5082	Autres régimes de retraite publics	278	11,4	2 445	0,5
5084	Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	336	12,8	2 632	0,6
5200-5230	Dons en argent et contributions	1 259	73,5	1 713	2,2
5200-5210	Paiements en argent et pension	796	33,8	2 355	1,4
5200	Pension alimentaire et allocation de soutien des enfants	251	4,3	5 835	0,4
5205	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	448	26,9	1 664	0,8
5210	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	97	6,3	1 547	0,2
5220-5230	Contributions aux oeuvres de bienfaisance	463	66,6	696	0,8
5220	Organismes religieux	262	33,2	787	0,5
5230	Organismes de charité non religieux	202	56,8	355	0,3

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada, 2001¹ – fin

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant ⁴	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
	Éléments de flux monétaires - biens				
5500	Régime enregistré d'épargne-retraite	1 696	41,3	4 102	
	Investissements dans la maison :				
5550	Ajouts, rénovations et modifications: coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux	1 239	20,8	5 944	
5555	Pose de matériel et d'accessoires : coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux	102	5,3	1 918	

* Les variables qui sont précédées d'un astérisque sont incluses pour l'année de référence de 2001 seulement.

¹ Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

² Il arrive que des répondants déclarent les paiements que le ménage fait pour l'électricité avec les paiements relatifs à l'eau et aux égouts. Cela a une incidence sur les estimations des dépenses moyennes des ménages et sur les pourcentages déclarants aux catégories « Électricité » et « Eau et égouts ». Toutefois, la catégorie sommaire « Eau, combustible et électricité » n'est pas touchée.

³ Les montants sont présentés ici comme dépense négative.

⁴ La « dépense moyenne par ménage déclarant » a été calculée à partir de chiffres non arrondis. À noter aussi que la somme des dépenses dans cette colonne ne correspond pas aux totaux partiels indiqués.



Notes et définitions

Méthodologie de l'enquête

L'univers de l'enquête

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001 a été effectuée dans les ménages privés des dix provinces et des trois territoires¹ du Canada.

Les groupes suivants ont été exclus de l'enquête :

- les personnes qui vivent dans les réserves indiennes et les terres de la couronne;
- les représentants officiels de pays étrangers qui vivent au Canada et leur famille;
- les membres d'ordres religieux et d'autres groupes vivant en communauté;
- les membres des Forces armées canadiennes vivant dans des camps militaires;
- les personnes vivant dans des résidences pour personnes âgées; et
- les personnes qui vivent à plein temps dans les institutions : par exemple, les détenus des pénitenciers et les malades chroniques qui vivent dans des hôpitaux et dans des établissements de soins de longue durée.

L'enquête couvre environ 98 % de la population dans les dix provinces. Dans les territoires, la couverture se limite à 88 % au Yukon, 92 % dans les Territoires du Nord-Ouest et 89% au Nunavut.

Aucuns renseignements n'ont été recueillis auprès des personnes qui vivent temporairement loin de leur famille (par exemple, les étudiants universitaires) parce que l'information est obtenue auprès de leurs familles, si les familles sont choisies dans l'échantillon. On peut ainsi éviter de compter deux fois ces personnes.

Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont exclues des estimations des dépenses des ménages. Cependant, ces données sont incluses dans les estimations des caractéristiques des logements et dans le calcul du taux de réponse de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement servent également à la production des comptes nationaux de Statistique Canada. Les ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont des ménages qui comprennent uniquement des personnes qui étaient membres d'autres ménages pour une partie de l'année de l'enquête. Dans l'échantillon de 2001, il y avait 516 ménages constitués pendant une partie de l'année seulement.

¹ Dans le but de réduire le fardeau de réponse pour les ménages du nord, l'EDM est menée dans le nord seulement tous les deux ans, débutant en 2001.

Contenu de l'enquête et période de référence

Des renseignements détaillés au sujet des dépenses pour les produits et services de consommation, les variations de l'actif, les hypothèques et d'autres prêts, et le revenu annuel ont été recueillis. Ces renseignements furent recueillis pour l'année civile 2001 (l'année de référence de l'enquête). Nous avons aussi recueilli des renseignements sur les caractéristiques des logements (p. ex., le type et l'âge de l'appareil de chauffage) et de l'équipement ménager (p. ex., les appareils ménagers, le matériel de communications et les véhicules). Ces derniers renseignements furent recueillis en date du 31 décembre de l'année de référence.

Comme l'Enquête sur les dépenses des ménages est conçue principalement pour donner des renseignements détaillés sur les dépenses autres que les dépenses d'alimentation, seule une estimation globale de ces dépenses est indiquée. On peut trouver des renseignements détaillés sur ces dépenses dans l'Enquête sur les dépenses alimentaires, qui est menée à tous les 4 à 5 ans. Elle a été faite la dernière fois en 2001. En février 2003, les résultats étaient publiés dans *Dépenses alimentaires au Canada, 2001*, n° 62-554-XIF au catalogue.

L'échantillon

La taille de l'échantillon pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001 a été de 22 172 ménages admissibles.

Cet échantillon a été stratifié à plusieurs degrés choisi à partir de la base de sondage de l'Enquête sur la population active (EPA). La sélection de l'échantillon s'est faite en deux étapes : la sélection de grappes (petites aires géographiques) de la base de sondage de l'EPA et la sélection de logements dans les grappes choisies. La base de sondage de l'EPA utilise principalement la géographie du recensement de 1991 et les dénombremments de la population de 1991.²

Collecte des données

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001 s'est déroulée au cours des mois de janvier à mars 2002. La collecte des renseignements fut effectuée par un intervieweur au moyen d'une entrevue en personne. Un questionnaire papier fut utilisé pour recueillir l'information. Une copie de ce questionnaire est disponible sur demande.

Traitement des données et contrôle de la qualité

L'entrée des données et la vérification automatisée pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001 se sont faites dans les bureaux régionaux de Statistique Canada. On pouvait ainsi communiquer avec les répondants lorsqu'on avait besoin de plus de renseignements pour résoudre des anomalies dans leurs questionnaires.

Après l'entrée des données, on a vérifié au moyen d'un système automatisé de vérification s'il y avait eu des erreurs dans l'entrée. Les données devaient ensuite être vérifiées par un système à deux niveaux comportant une vérification dont les résultats devaient être probants et où l'on déterminait si les réponses aux questionnaires étaient logiques et cohérentes, ainsi que des « avertissements » qui indiquaient qu'une situation particulière était anormale et devrait peut-être être corrigée. L'utilisation de l'un ou l'autre type de vérification nécessitait l'intervention d'un membre de l'une des équipes de contrôle spécialement formées à cette fin. L'ensemble des

² Consulter la publication *Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada* Statistique Canada, n° 71-526-XPB au catalogue, pour obtenir une description détaillée de la base de sondage de l'Enquête sur la population active.

données a fait l'objet d'une autre vérification au bureau central, lorsque des réponses erronées étaient corrigées.

Les réponses manquantes ont été imputées par la méthode du plus proche voisin. Le Système canadien de contrôle et d'imputation du recensement (SCANCIR) de Statistique Canada a été utilisé pour insérer des valeurs à partir d'enregistrements donneurs ayant des caractéristiques similaires. Le choix des caractéristiques est effectué en fonction de chaque variable. Par exemple, le revenu total a été utilisé pour la plupart des variables. Le type de logement, la taille du ménage et la province ont également été fréquemment utilisés.

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001, la totalisation a été effectuée par un système PC/client-serveur. Ce système fournit des outils (capacités d'interrogation, de recherche et de visualisation) pour déceler les erreurs systématiques.

Pondération

L'estimation des caractéristiques de la population selon une enquête par échantillonnage est fondée sur le postulat que chaque unité échantillonnée représente un certain nombre d'unités de la population. Un poids de base a été associé à chaque enregistrement dans l'échantillon pour tenir compte de cette représentation. Ces poids de base ont été rajustés pour tenir compte de la non-réponse pour chacune des 17 régions métropolitaines choisies, pour chacune des 43 régions géographiques supplémentaires ainsi que pour 6 strates de haut revenu. Les 43 régions géographiques supplémentaires comprennent le reste des régions métropolitaines, ainsi que les régions urbaines et rurales selon les définitions du recensement, mais ne correspondent pas nécessairement exactement. Pour les définitions de ces termes, veuillez consulter le *Dictionnaire du recensement, 1996*, n° 92-351-XPF au catalogue.

Pour accroître la fiabilité des estimations, les poids ont été rajustés de sorte que les estimations sur les caractéristiques pertinentes pour la population correspondent aux totaux de la population en provenance de sources autres que l'enquête. Pour les dix provinces, deux ensembles de totaux sont utilisés.

Le premier ensemble, pour les groupes d'âge/sexe, la taille des ménages et le type de ménage au niveau provincial, sont basés sur les projections démographiques à la mi-janvier 2002 utilisant le recensement de la population de 1996 (ajusté pour tenir compte de l'effet du sous-dénombrement net). Des totaux pour 18 groupes d'âge/sexe sont utilisés. Ils sont combinés avec des totaux du nombre de ménages d'une seule personne, de deux personnes et de plus de deux personnes. Il y a de plus des totaux pour le nombre de ménages monoparentaux et de couples avec enfants célibataires.

À cause de leur plus petite population, on a utilisé seulement deux groupes d'âge/sexe pour les trois territoires (Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut) : le nombre de personnes de moins de 18 ans et le nombre de personnes de 18 ans et plus, combinés avec des totaux du nombre de ménages d'une seule personne, de deux personnes et de plus de deux personnes pour le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest et du nombre total de ménages pour le Nunavut. Pour les 17 régions métropolitaines sélectionnées, seulement deux groupes d'âges sont utilisés : le nombre de personnes de moins de 18 ans et le nombre de personnes de 18 ans et plus.

Le deuxième ensemble de totaux provient de l'information des relevés T4 de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC, auparavant Revenu Canada); il permet de s'assurer que la distribution pondérée du revenu (sur la base des salaires et traitements) dans l'ensemble de données correspond à celle de la population canadienne.

L'utilisation des totaux de la population basé sur la population du Recensement de 1996 au lieu de ceux de 1991, utilisés antérieurement, et l'utilisation de l'information des relevés T4 de l'ADRC ont été introduites avec l'EDM de 1999. Les estimations révisées de l'EDM pour les enquêtes antérieures sont disponibles et devraient être utilisées pour les comparaisons d'une année à l'autre.

La qualité des données

Erreur d'échantillonnage

Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de l'ensemble de la population à partir des renseignements obtenus auprès de seulement un échantillon de cette population. L'importance de l'erreur d'échantillonnage est fonction du plan de sondage, de la variabilité des données et de la taille de l'échantillon. De plus, pour un plan d'échantillonnage donné, on obtiendra des erreurs d'échantillonnage différentes pour différentes méthodes d'estimation.

Le plan retenu pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001 était un échantillonnage stratifié à plusieurs degrés. Dans un échantillonnage à plusieurs degrés, les erreurs d'échantillonnage sont normalement plus importantes que dans un échantillonnage aléatoire simple de même taille. Toutefois, les avantages sur le plan opérationnel l'emportent sur cet inconvénient, et le fait que l'échantillon soit aussi stratifié améliore la précision des estimations.

La variabilité des données est la différence entre les unités de la population par rapport aux dépenses pour un article ou la présence d'une caractéristique spécifique du logement ou d'une pièce d'équipement ménager. En général, plus ces différences sont grandes, plus l'erreur d'échantillonnage de cet article est élevée. Également, plus la taille de l'échantillon est grande, plus l'erreur d'échantillonnage est faible.

Erreur type et coefficient de variation

Une mesure courante de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type (ET). L'erreur type est le degré de variation que l'on observe dans les estimations par suite du choix d'un échantillon particulier plutôt qu'un autre. Il a été démontré que la « vraie » valeur de la caractéristique d'intérêt se situe à l'intérieur de l'intervalle de +/- 1 erreur type de l'estimation pour 68 % de tous les échantillons, et de +/- 2 erreurs types de l'estimation pour 95 % de tous les échantillons.

Le coefficient de variation (CV) est l'erreur type exprimée en tant que pourcentage de l'estimation. Il est utilisé pour indiquer le degré d'incertitude associé à une estimation. Par exemple, si l'estimation du nombre de ménages pour une caractéristique du logement donnée est 10 000 ménages, et que le CV correspondant est de 5 %, la « vraie » valeur se situe entre 9 500 et 10 500 ménages, 68 % du temps, et entre 9 000 et 11 000 ménages, 95 % du temps.

Les erreurs types pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001 ont été estimées au moyen de la technique du « jackknife », qui donne lieu à une légère surestimation des variances et, par conséquent, à des résultats prudents. Pour plus de renseignements, voir la publication de Statistique Canada, intitulée *Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada*, n° 71-526XPB au catalogue.

Les coefficients de variation sont disponibles dans le Guide de l'utilisateur de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001. Ce guide de l'utilisateur détaillé est disponible sur demande (communiquez avec les Services aux clients, Division de la statistique du revenu, 1-888-297-7355) ou dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), à la page « Nos produits et services »; sélectionnez « les Publications

Internet (gratuites) » ; puis « Finances personnelles et finances des ménages » ; puis « Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages » (n° 62F0026MIF au catalogue).

Suppression de données

Pour des raisons de fiabilité, les données pour lesquelles les CV ont été estimés à plus de 33 % devraient être supprimées. Puisque les CV ne sont pas calculés pour toutes les estimations, la suppression de données pour l'Enquête sur les dépenses des ménages a été fondée sur la relation entre le CV et le nombre de ménages qui déclaraient des dépenses pour un article. L'analyse d'enquêtes antérieures indique que les CV atteignent habituellement ce niveau lorsque le nombre de ménages qui déclarent un article chute à environ 30. Par conséquent, on a supprimé les dépenses moyennes des ménages et le pourcentage de ménages déclarants pour les articles déclarés par moins de 30 ménages.

Toutefois, les données relatives aux articles supprimés sont incluses dans les variables sommaires. Par exemple, les dépenses pour une catégorie particulière d'habillement pourraient être supprimées, mais ce montant fait partie de l'estimation des dépenses totales au titre de l'habillement.

Erreur non due à l'échantillonnage

Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il est difficile, en raison de certains facteurs, d'obtenir des réponses exactes et de faire en sorte que ces réponses restent exactes à toutes les étapes du traitement. Contrairement à l'erreur d'échantillonnage, l'erreur non due à l'échantillonnage n'est pas facilement quantifiable. On peut dégager quatre sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage : les erreurs de couverture, les erreurs de réponse, les erreurs de non-réponse et les erreurs de traitement.

Erreur de couverture

Les erreurs de couverture découlent d'une représentation inadéquate de la population observée. Ces erreurs peuvent survenir au cours de l'établissement du plan d'échantillonnage ou du tirage de l'échantillon, ou encore pendant la collecte ou le traitement des données.

Erreur de réponse

Les erreurs de réponse peuvent être attribuables à divers facteurs comme l'ambiguïté du questionnaire, une mauvaise interprétation des questions par les intervieweurs ou les répondants ou la déclaration de données inexactes par les répondants. Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, la différence entre les rentrées d'argent et les sorties d'argent est calculée pour vérifier la capacité de rappel des répondants. Cet important outil de contrôle de la qualité consiste en la mise en équilibre des rentrées d'argent (revenu et autres montants reçus par le ménage) et des sorties d'argent (dépenses totales et la variable *Flux monétaires — biens, prêts et autres dettes*) pour chaque questionnaire. Si la différence est supérieure à 10 % des rentrées d'argent ou des sorties d'argent, le montant le plus élevé étant retenu, on communique de nouveau avec les répondants pour obtenir des renseignements supplémentaires. De cette façon, il est garanti, au moins au niveau agrégé, que les dépenses sont proportionnées aux revenus et aux autres sources de fonds du ménage.

Plusieurs caractéristiques de l'enquête aident les répondants à se rappeler leurs dépenses de la façon la plus exacte possible. Premièrement, la période de l'enquête est l'année civile, car dans l'esprit des gens elle est probablement définie plus clairement que toute autre période de longueur semblable. Deuxièmement, les dépenses alimentaires (environ 11 % du budget moyen en 2001) peuvent être estimées comme

étant des dépenses hebdomadaires ou mensuelles, selon les habitudes du répondant. Troisièmement, les dépenses pour de petits articles achetés à intervalles réguliers sont normalement estimées en fonction du montant et de la fréquence de l'achat. Les achats de gros articles (p. ex., une automobile) sont assez faciles à se rappeler, tout comme les dépenses au titre du loyer, des taxes foncières, et des versements mensuels pour emprunts hypothécaires. Toutefois, même dans le cas de ces articles, l'exactitude des données dépend de la capacité du répondant de se rappeler et de sa volonté de consulter des dossiers.

Erreur de non-réponse

Les erreurs de non-réponse sont présentes dans toutes les enquêtes-échantillons, car les répondants éventuels n'acceptent pas tous de collaborer pleinement. L'importance de cette erreur varie d'une non-réponse partielle à une non-réponse totale.

Une non-réponse totale est enregistrée dans le cas où l'intervieweur se trouve devant l'impossibilité de contacter le répondant, lorsqu'aucun membre du ménage n'est capable de fournir l'information recherchée, ou que le répondant refuse de participer à l'enquête. S'il s'agit d'une non-réponse totale, on ajuste le poids de base des ménages répondants afin de compenser pour les ménages qui n'ont pas répondu. Pour l'Enquête des dépenses des ménages de 2001, le taux global de réponse est 76,2 %. Consulter la Figure 1 pour le taux de réponse par province et territoire.

Dans la plupart des cas, on se trouve devant une non-réponse partielle à l'enquête lorsque le répondant ne comprend pas la question ou l'interprète mal, refuse d'y répondre, ou encore n'arrive pas à se souvenir des renseignements demandés. Ce type de non-réponse est compensé en imputant les valeurs manquantes.

L'ordre de grandeur de cette erreur est inconnue, mais elle est importante lorsqu'un groupe de personnes possédant certaines caractéristiques communes refusent de participer à l'enquête et que ces caractéristiques exercent un effet déterminant sur les résultats de l'enquête.

Figure 1
Taux de réponse, Canada et Provinces/Territoires, 2001

	Ménages admissibles ¹	Non contactés	Ayant refusé de participer	Inutili- sables ²	Utili- sables	Taux de réponse ³
						%
Terre-Neuve-et-Labrador	1 753	94	189	37	1 433	81,7
Île-du-Prince-Édouard	786	36	84	6	660	84,0
Nouvelle-Écosse	2 097	141	313	90	1 553	74,1
Nouveau-Brunswick	1 898	85	265	53	1 495	78,8
Québec	2 669	173	391	41	2 064	77,3
Ontario	3 351	245	697	259	2 150	64,2
Manitoba	1 816	60	220	32	1 504	82,8
Saskatchewan	1 861	76	250	54	1 481	79,6
Alberta	2 260	73	363	79	1 745	77,2
Colombie-Britannique	2 677	102	494	83	1 998	74,6
Yukon	345	13	70	11	251	72,8
Territoires du Nord-Ouest	412	25	23	6	358	86,9
Nunavut	247	19	18	1	209	84,6
Canada	22 172	1 142	3 377	752	16 901	76,2

¹ Les ménages constitués pour une partie de l'année sont inclus dans le calcul des taux de réponse. Il y avait 516 ménages de ce genre en 2001.

² Rejetées à l'étape de la vérification.

³ Utilisables/ménages admissibles x 100.

Erreur de traitement

Les erreurs de traitement surviennent lors du traitement des données, c'est-à-dire durant la saisie, la vérification, la pondération et la totalisation. Consulter la section Traitement des données et contrôle de la qualité (plus haut) pour une description des moyens utilisés pour réduire l'erreur de traitement.

Effet des valeurs extrêmes

Dans tout échantillon, la présence ou l'absence de valeurs extrêmes au sein de l'échantillon peut avoir une influence sur les estimations. Ces valeurs extrêmes sont plus susceptibles d'être rencontrées au sein des populations affichant une répartition asymétrique positive. Or, de par sa nature même, l'Enquête sur les dépenses des ménages se prête à l'apparition de telles valeurs extrêmes. La présence de ces valeurs influe fortement sur les estimations de totaux, de moyennes et d'erreurs types.

Comparabilité dans le temps

Menée depuis 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages tente de reprendre une bonne part du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles ainsi que du contenu de l'Enquête sur l'équipement ménager. De nombreuses variables provenant de ces enquêtes sont comparables à celles de l'Enquête des dépenses des ménages. Avant d'établir des comparaisons, on doit cependant tenir compte de certaines différences liées à la méthodologie, à la qualité des données et aux définitions.

Pour plus d'information, veuillez vous référer à la *Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur les dépenses des familles*, n° 62F0026MIF2000002 au catalogue et la *Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur l'équipement ménager*, n° 62F0026MIF2000003 au catalogue. Ces deux documents sont disponibles gratuitement, sur le site Internet de Statistique Canada (www.statcan.ca).

Les données historiques des Enquêtes sur les dépenses des ménages de 1997 et de 1998, de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1996 et de l'Enquête sur l'équipement ménager de 1996 ont été ou seront pondérées de nouveau au moyen de la méthode de pondération décrite à la section « Pondération ». Les comparaisons historiques entre les données de ces enquêtes et les données des dernières années de l'Enquête sur les dépenses des ménages devraient, en général, se faire à partir de données repondérées, même si les différences entre les estimations de l'enquête établies au moyen de l'ancienne méthode et de la nouvelle méthode semblent être minimales au niveau sommaire. Cependant, certaines populations ou variables sont susceptibles d'être plus fortement touchées que d'autres.

On a ajouté, pour 2001 seulement, des questions supplémentaires à l'Enquête sur les dépenses des ménages pour que les données de l'enquête puissent servir à la pondération de l'Indice des prix à la consommation. Ce changement peut nuire aux comparaisons historiques à l'égard de certaines variables. Par exemple, on a ajouté des questions à la rubrique « Produits de soins personnels » afin de recueillir des renseignements précis sur les produits de soins, le maquillage, les parfums, les désodorisants et les produits pour l'hygiène buccale. Ainsi, il se peut que les répondants aient donné un nombre accru de renseignements précis et que l'estimation à la hausse pour les « Produits de soins personnels » soit attribuable, du moins en partie, à la capacité accrue qu'ont les répondants de se souvenir de certains détails. L'effet des questions supplémentaires sur les estimations est difficile à quantifier.

Définitions

Notions générales

Univers de l'enquête : L'enquête sur les dépenses des ménages de 2001 comprend deux périodes de référence et, par conséquent, deux univers d'enquête. Les données sur les dépenses sont recueillies pour l'année civile 2001. Les caractéristiques sur le logement et les données sur l'équipement ménager sont recueillies en date du 31 décembre 2001.

Tableaux : Les données sur les dépenses sont présentées sous forme de tableaux seulement pour les ménages pour l'année entière. Les données sur les caractéristiques du logement et sur l'équipement ménager sont présentées sous forme de tableaux pour les ménages pour l'année entière et pour les ménages pour une partie de l'année.

Ménage : Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. Le ménage pour l'année entière comprend au moins un membre pour toute l'année, tandis que le ménage pour une partie de l'année est composé entièrement de personnes qui en ont été membres une partie de l'année seulement.

Membre du ménage : On distingue deux catégories de membres, soit le membre pour l'année entière et le membre pour une partie de l'année, c'est-à-dire moins de 52 semaines. Les renseignements sur les dépenses et le revenu des membres pour une partie de l'année seulement sont recueillis pour la partie de l'année pendant laquelle ils faisaient partie du ménage ou d'un autre ménage qui n'existe plus.

Personne de référence : Le membre du ménage qui est interviewé choisit le membre du ménage qui doit figurer à titre de personne de référence après avoir entendu la définition suivante : « La personne de référence du ménage est le membre du ménage qui en est le principal soutien financier (p. ex., la personne qui paie le loyer, les versements hypothécaires, les taxes foncières, l'électricité). Il peut s'agir d'un homme ou d'une femme. Si tous les membres se partagent la tâche à parts égales, n'importe quel membre peut-être inscrit comme personne de référence du ménage. » La personne de référence du ménage doit avoir été membre du ménage le 31 décembre de l'année de référence.

Dépenses remboursées sont exclues des tableaux (p. ex., les dépenses relatives au travail ou les dépenses remboursées par l'assurance).

Dépenses attribuables à une entreprise sont exclues des tableaux.

Dépenses négatives : Certaines valeurs (*Vente distincte d'automobiles et de camions, Gains de jeux de hasard et Remboursements d'impôt*) sont indiquées dans les tableaux de données comme « dépenses négatives » puisqu'elles constituent une rentrée d'argent dans le ménage plutôt qu'une sortie.

Dépenses recueillies : À quelques exceptions mineures, l'enquête comprend les dépenses pour tous les produits et services *reçus* en 2001, qu'ils aient été payés avant ou après 2001 (p. ex., par versements échelonnés).

Taxes incluses : Toutes les dépenses comprennent la taxe sur les produits et services, les taxes de vente au détail provinciales, les pourboires, les droits de douane et tous les autres prélèvements ou taxes.

Cadeaux : Toute dépense peut inclure les cadeaux faits à des personnes à l'extérieur du ménage. Seulement la valeur des dons de vêtements est déclarée séparément, en plus d'être inclus dans le sommaire de la catégorie habillement. Voir également la définition de « Cadeaux d'argent et contributions ».

Règlement d'assurance : Lorsqu'un règlement d'assurance a servi à faire réparer ou à remplacer un bien, l'enquête n'indique que la franchise payée pour l'article.

Échange : Lorsqu'un bien échangé sert à réduire le prix de l'article, le plus souvent un véhicule, le montant de la dépense est le coût total après l'échange. Les transactions immobilières font exception.

Caractéristiques des ménages

(présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données)

Nombre de ménages dans l'échantillon : Il s'agit du nombre de ménages utilisés pour l'estimation des données, ce qui comprend le nombre de ménages échantillonnés, moins les logements vacants, les ménages inadmissibles, les ménages que les intervieweurs n'ont pu contacter, les ménages qui ont refusé d'être interviewés et les ménages dont le questionnaire n'a pas été accepté au moment de la révision. Seulement les ménages pour l'année entière sont inclus dans les tableaux de données sur les dépenses. Pour les tableaux présentant les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, les ménages pour l'année entière et pour une partie de l'année sont inclus. Voir *Ménage* sous « Notions générales ».

Nombre estimatif de ménages : nombre estimatif (pondéré) de ménages privés le 31 décembre de l'année de référence. Pour les tableaux de données sur les dépenses, l'estimation est basée sur les ménages pour l'année entière seulement. Pour les tableaux présentant les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, les ménages pour l'année entière et pour une partie de l'année sont inclus dans l'estimation. Voir *Ménage* sous « Notions générales ».

Taille moyenne du ménage : nombre moyen de personnes dans le ménage. Dans ce contexte, la taille du ménage se définit comme le nombre d'années-personnes. On calcule le nombre d'années-personnes en divisant par 52 le nombre de semaines pendant lesquelles les membres faisaient partie du ménage. De cette façon, les personnes qui s'y trouvent une partie de l'année seulement ne sont comptées que comme une fraction d'année-personne.

Revenu moyen du ménage avant impôt : Cette variable comprend le revenu total que le ménage a reçu au cours de l'année civile 2001, c'est-à-dire le revenu brut provenant de salaires et traitements, le revenu net provenant d'un travail autonome, les soldes et les indemnités militaires, les encaissements bruts provenant de chambreurs et pensionnaires non apparentés à la personne de référence, les montants nets de loyer, les intérêts et les dividendes, toutes les pensions, les indemnités d'accident du travail et les prestations d'assurance-emploi, les suppléments d'aide sociale et du revenu, les prestations fiscales pour enfants, les crédits de la taxe sur les produits et services, les crédits d'impôt provinciaux et divers encaissements de revenus réguliers.

Autres entrées d'argent s'entend des autres entrées qui ne sont pas incluses dans le revenu telles que les cadeaux monétaires ou les héritages en espèces et les règlements d'assurance-vie. Les gains provenant des jeux de hasard sont également inclus s'ils excèdent le montant dépensé en jeux de hasard.

Flux monétaire — biens, prêts, et autres dettes figurent ici les variations nettes au cours de l'année de référence (année civile 2001) dans les soldes bancaires, l'argent disponible; la somme due au ménage; la somme due par le ménage; l'achat et la vente d'actions et d'obligations, la propriété personnel et l'immobilier; les dépenses sur des ajouts de la maison; et les cotisations et retraits aux régimes enregistrés d'épargne retraite.

Une variable semblable était appelée *Différence nette moyenne entre les entrées et les sorties d'argent* dans l'Enquête sur les dépenses des familles menée pour la dernière fois en 1996. Pour une description complète des différences entre les deux variables, voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF0002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

Pourcentage propriétaires du logement (31 décembre 2001) : pourcentage des ménages vivant dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage au 31 décembre de l'année de référence.

Âge moyen de la personne de référence : Cette variable sert d'indicateur général de l'âge pour le ménage et elle est calculée en fonction de l'âge en année de la personne de référence au 31 décembre. Avant 1996, l'âge du mari était utilisé pour les ménages composés d'un couple et l'âge de la personne de référence pour tous les autres ménages. Voir *Personne de référence* sous « Notions générales ».

Certaines dépenses des ménages

(présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données)

Dépense totale : inclut *Consommation courante totale*, *Impôts personnels*, *Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite*, et *Dons et contributions*.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les dépenses totales aux dépenses totales de 1996 ou avant. Voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

Consommation courante totale : démontre les dépenses faites pendant l'année de l'enquête pour l'alimentation, le logement, l'entretien ménager, les articles et accessoires d'ameublement, l'habillement, le transport, les soins de santé, les soins personnels, les loisirs, le matériel de lecture, l'éducation, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, les jeux de hasard, et un groupe divers d'articles.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare la consommation courante totale à la consommation courante totale de 1996 ou avant. Avant 1997, les dépenses pour des dons n'étaient pas incluses dans la consommation courante totale. Depuis 1997, ces dépenses sont indiquées dans la catégorie de dépense appropriée et, par conséquent, elles contribuent à la consommation courante totale. Voir également « Logement » et « Dépenses diverses ».

Aliments achetés au magasin : Les « magasins » comprennent les fournisseurs d'aliments congelés, les marchés et les comptoirs de produits agricoles en plein air et tous les autres établissements sans service.

Aliments achetés au restaurant : On entend par « restaurant » les comptoirs-rafraîchissements, les casse-croûte, les machines distributrices, les cantines mobiles, les pourvoyeurs et les chariots-cantines.

Logement figurent ici les dépenses pour le logement principal (possédé ou loué) et pour tout autre logement, comme les maisons de villégiature ou l'hébergement pendant les voyages.

Les dépenses pour le logement principal possédé incluent les versements hypothécaires réguliers, s'il y a lieu. Cette définition du logement diffère de celle de l'Enquête sur les dépenses des familles, menée pour la dernière fois en 1996. Voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

Loyer : dépenses nettes du ménage pour le loyer après redressement pour les remises et pour l'utilisation du logement à des fins commerciales. Il n'y a aucun redressement s'il y a sous-location partielle à des personnes qui ne sont pas membres du ménage. Les encaissements tirés de cette activité font partie du revenu du ménage.

Assurance des locataires/Assurance des propriétaires : primes versées en 2001 pour les polices d'assurance-incendie et d'assurance générale. Les primes portant sur une période dépassant l'année de l'enquête n'ont pas été calculées au pro rata.

Entretien, réparations et remplacements (logement appartenant à l'occupant) figurent ici les dépenses pour le travail donné à contrat, les coûts de la main-d'œuvre et des matériaux achetés séparément pour tous les types de travaux d'entretien, de réparations et de remplacements. Cette variable inclut les dépenses pour des appareils encastrés et d'autres articles et accessoires de remplacement. L'argent dépensé pour des ajouts, des rénovations et des nouvelles installations est considéré comme contribuant à une augmentation de l'actif et est inclus dans *Flux monétaires — biens, prêts et autres dettes*.

Il existe une série annuelle de données illustrant les dépenses des ménages pour les réparations et les rénovations dans l'Enquête sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants. Voir *Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants*, n° 62-201 au catalogue.

Taxes foncières et frais pour les eaux usées : montant facturé, à l'exclusion des remises. Les frais de service spéciaux (p. ex., la collecte des déchets, les eaux usées), les améliorations locales et les redevances d'eau si ces éléments figurent dans la facture de taxes foncières. Les taxes foncières qui sont incluses dans les charges de copropriété sont exclues.

Électricité : Il arrive que des répondants déclarent les paiements que le ménage fait pour l'électricité avec les paiements relatifs à l'eau et aux égouts. Cela a une incidence sur les estimations des dépenses moyennes des ménages et sur les pourcentages déclarants aux catégories « Électricité » et « Eau et égouts ». Toutefois, la catégorie sommaire « Eau, combustible et électricité » n'est pas touchée.

Hébergement des voyageurs exclut l'hébergement dans le cadre de voyages organisés (lequel est inclus dans *Voyages à forfaits*).

Appareils ménagers : prix d'achat net après déduction de l'allocation d'échange et de tout autre rabais. Cette variable exclut les appareils inclus dans l'achat d'une maison et les appareils encastrés. Les dépenses pour les accessoires d'ameublement (p. ex., les appareils encastrés et la moquette) peuvent être indiquées à l'article de dépense correspondant ou, si elles faisaient de plus grands travaux, à la rubrique *Ajouts, rénovations, etc. à la maison* ou *Entretien, réparations et remplacement*.

Achat d'automobiles et de camions prix d'achat net, y compris le matériel supplémentaire, les accessoires et les garanties achetées au moment de l'achat du véhicule, après déduction de la valeur de la reprise ou d'une vente distincte. (Il y a vente distincte lorsqu'un véhicule est vendu indépendamment par le propriétaire, c.-à-d. qu'il n'est pas échangé au moment de l'achat ou de la location d'un autre véhicule.)

Soins de santé figurent ici les coûts et dépenses directs (déboursés) pour les primes d'assurance. La distinction entre les primes des régimes d'assurance-maladie privés et des régimes à financement public (provinciaux) n'est pas toujours claire pour les répondants. Les intervieweurs sont formés pour aider, mais les variations de protection et d'administration parmi les divers régimes d'assurance-maladie provinciaux compliquent cette tâche. Pour cette raison, on peut faire davantage confiance à l'estimation globale des *Primes d'assurance-maladie* qu'aux composantes : *Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments* et *Régime privé d'assurance-maladie*.

Voyages à forfaits comprennent les voyages à forfaits comprennent au moins deux éléments tels que le transport et l'hébergement, ou bien l'hébergement avec la nourriture et les boissons.

Tabac et articles pour fumeurs comprennent les cigarettes, tabac, cigares, allumettes, pipes, briquets, cendriers, papier et tubes à cigarettes, etc. Les achats de produits du tabac et d'articles pour fumeurs sont souvent sous-déclarés.

Boissons alcoolisées comprennent celles achetées dans les magasins et restaurants. Sont incluses également les dépenses d'articles et frais de bière, de vin, ou de spiritueux maison. Les achats de boissons alcoolisées sont souvent sous-déclarés.

Jeux de hasard (net) correspond à la somme des dépenses sur tous les types de jeux de hasard moins la somme des gains provenant de tous les types de jeux de hasard. Si le total des gains est plus élevé que le total des dépenses, le montant à être déduit des dépenses est fixé à 1 \$ de moins que les dépenses et la valeur des gains restants est déplacé sous *Autre argent reçu*. Les dépenses de jeux de hasard sont souvent sous-déclarées.

Dépenses diverses comprennent les frais engagés relativement à d'autres propriétés possédées (pas le logement principal ni la maison de villégiature), à des services d'avocats non reliés aux logements, des services financiers, des cotisations à des syndicats et à des associations professionnelles, des contributions et cotisations à des clubs sociaux et autres organisations, des confiscations de dépôts, des amendes, la perte ou le vol d'argent et l'achat d'outils et d'équipement pour le travail et les autres biens et services divers.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les données actuelles pour les *Dépenses diverses* avec les données de l'Enquête sur les dépenses des familles (1996 ou avant). Pour une description complète des différences entre ces deux variables, voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

Impôts personnels : il s'agit des impôts sur le revenu payés en 2001 pour l'année d'imposition 2001 et les années antérieures, plus les autres impôts personnels (impôts sur les dons, taxe scolaire de Terre-Neuve et du Labrador, etc.) moins les remboursements d'impôt sur le revenu reçu en 2001. Les crédits d'impôt tels que les prestations fiscales pour enfants et les crédits de la taxe sur les produits et services du gouvernement fédéral, et les crédits d'impôt provinciaux sont inclus dans *Revenu moyen du ménage avant impôt*.

Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite comprennent les paiements pour l'assurance individuelle, les rentes, l'assurance-emploi, les régimes de pension publics et privés, et éléments semblables. Pour certaines utilisations des données, certains de ces éléments peuvent être considérés comme des épargnes, même s'il peut être difficile d'établir une relation entre la dépense et une hausse de l'épargne. Cette catégorie de dépenses était appelée *Sécurité* avant l'enquête de 1996. (Les cotisations à un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) sont incluses dans *Flux monétaires — biens, prêts et autres dettes*.)

Cadeaux en argent et contributions comprennent les sommes d'argent et pensions alimentaires données à des personnes à l'extérieur du ménage ou à des organismes de bienfaisance. Ceci n'inclut pas l'argent dépensé pour des cadeaux donnés à des personnes à l'extérieur du ménage, comme il était le cas dans l'enquête sur les dépenses des familles.

Pension alimentaire : Cette variable est accessible depuis 1998. Avant 1998, les dépenses relatives aux pensions alimentaires étaient incluses dans *Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada* ou *Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger*.

Caractéristiques du logement

Les caractéristiques du logement sont recueillies en date du 31 décembre.

Genre de logement : Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeure le ménage au 31 décembre. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou accessible par un vestibule commun ou une cage d'escalier.

Une *maison individuelle* comprend seulement une unité de logement et est complètement séparée sur tous les côtés de toute autre construction, à l'exception de son propre garage ou remise.

Une *maison individuelle attenante* se compose de maisons jumelées ou maisons doubles et de maisons en rangée.

La catégorie *appartement* comprend les duplex (deux logements superposés), triplex, quadruplex ou les immeubles à appartements.

Les *autres* logements englobent les maisons mobiles, les maisons motorisées, les tentes, les wagons ou les bateaux (y compris les maisons flottantes et les bateaux d'habitation) qui servent de résidences permanentes et qui peuvent être déménagés dans un bref délai.

Besoin de réparations : Cette variable indique l'importance, selon le répondant, des réparations ayant été nécessaires pour remettre le logement dans son état original au 31 décembre. Les travaux de rénovation, les ajouts, les transformations ou les travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie qui amélioreraient l'état original du logement ne sont pas inclus.

Les *réparations majeures* se rapportent à des défauts graves dans la structure du logement, ainsi que dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les tuyaux corrodés, les fils électriques endommagés, les planchers affaissés, les murs renflés et plafonds humides, les fondations qui s'effritent.

Les *réparations mineures* se rapportent à des défauts dans la surface ou le revêtement du logement, et des défauts moins graves dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, les appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, les carreaux de fenêtre brisés ou fêlés, les éviers qui fuient, les bardeaux ou partie du revêtement extérieur manquants, la peinture écaillée.

L'*entretien régulier* comprend, par exemple, la peinture, la réparation des robinets qui fuient, le nettoyage des gouttières obstruées, des avant-toits.

Mode d'occupation : Cette variable donne le mode d'occupation du logement du ménage au 31 décembre. Il est à noter que le mode d'occupation du logement peut également se rapporter à l'année de référence entière. Voir « Mode d'occupation du logement » sous « Catégories de classification pour les tableaux standards ».

Propriétaire avec hypothèque indique que le logement est la propriété d'un membre du ménage et qu'il y a une hypothèque en date du 31 décembre.

Propriétaire sans hypothèque indique que le logement est la propriété d'un membre du ménage et qu'il n'y a pas d'hypothèque en date du 31 décembre.

Locataire indique que le logement est loué par le ménage pour l'année de référence complète ou occupé sans frais en date du 31 décembre.

Année d'emménagement : Cette variable indique l'année où le ménage a emménagé dans le logement. Si le logement est occupé depuis plusieurs générations, inscrire la première année d'occupation du membre du ménage qui l'a occupé le plus longtemps.

Période de construction (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit.

Nombre de pièces (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable inclut les cuisines, les chambres à coucher, ainsi que les pièces finies au grenier ou dans le sous-sol. Elle exclut les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales.

Nombre de salles de bains (pour le logement occupé au 31 décembre) : Cette variable compte le nombre de pièces dans le logement avec une douche et/ou une baignoire.

Appareil de chauffage principal (pour le logement occupé au 31 décembre) : Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

Fornaises à vapeur ou à eau chaude est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux radiateurs du logement par des canalisations sous pression.

Fornaises à air chaud à circulation forcée est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux bouches d'air chaudes du logement par un ventilateur à entraînement. Il s'agit du système de chauffage central le plus courant. Les systèmes dotés d'une pompe à chaleur (thermopompe) doivent être classés dans cette catégorie.

Autres fournaies à air chaud est un système de chauffage central diffusant de l'air chaud (par convection) au moyen de bouches de chaleur situées dans le logement. Inclure les calorifères dans cette catégorie.

Poêles de chauffage inclut les unités de chauffage local (qui ne peuvent pas servir à chauffer plus d'une pièce), par exemple, les poêles à mazout, les poêles à gaz, les poêles à bois.

Chauffage à l'électricité inclut les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

Autre chauffage inclut les fourneaux de cuisine ou tous les autres types d'équipements de chauffage non mentionnés ci-dessus.

Âge du système de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre) : sert à déterminer depuis quand est installé le système de chauffage.

Principal combustible de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre) : principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage principal, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, bois ou autre combustible.

Principal combustible utilisé pour l'eau chaude courante (pour le logement occupé au 31 décembre) : genre de combustible utilisé pour l'eau chaude courante, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, ou autre combustible tel que le propane ou le bois.

Principal combustible utilisé pour la cuisson (pour le logement occupé au 31 décembre) : principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le plus fréquemment le ménage, par exemple, gaz naturel, électricité ou autre combustible à cuisson. Dans la catégorie « Autre », cela inclut mazout ou autre combustible liquide, gaz en bouteille et bois.

Équipement ménager

(au 31 décembre)

Généralement, les appareils et équipement sont inclus s'ils sont opérationnels ou s'ils seront bientôt réparés, et s'ils sont situés dans le logement occupé au 31 décembre. Ils doivent être achetés ou loués pour l'usage exclusif du ménage.

Machine à laver : Les machines à laver qui se trouvent à l'extérieur du logement et qui sont utilisées par un certain nombre de ménages ne sont pas comptées.

Sécheuse : Les machines situées à l'extérieur du logement et qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comptées. Elles peuvent être électriques ou au gaz.

Lave-vaisselle automatique : Il peut être encastré ou mobile.

Congélateur : Un congélateur est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

Appareil de climatisation : Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement, par exemple, au sous-sol d'un immeuble d'appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

Téléphone (incluant l'utilisation commerciale) : Les téléphones utilisés à des fins commerciales sont inclus si le commerce est situé dans le logement. Les téléphones sans fil sont inclus. Les téléphones cellulaires sont exclus.

Téléphone cellulaire : Les téléphones sans fil sont exclus.

Lecteur de disques compacts : Un lecteur de disques compacts peut être un appareil séparé, un élément d'une chaîne stéréo ou un appareil intégré à un meuble (comme un appareil combiné récepteur/magnétocassette, disque compact).

Magnétoscope : Un magnétoscope est un appareil qui peut être raccordé à un téléviseur ou à un moniteur pour faire jouer des cassettes vidéo.

Ordinateur domestique : Les systèmes qui servent exclusivement à des fins commerciales ne sont pas inclus.

Utilisation d'Internet à la maison : Cette variable indique si le ménage a accès ou pas à l'Internet par l'entremise de l'ordinateur à la maison. Elle comprend les cas où un ordinateur personnel est utilisé pour se relier à un ordinateur d'affaires situé à l'extérieur du logement, pour avoir accès à l'Internet. Les cas où l'accès à l'Internet est assuré directement par un ordinateur situé à l'extérieur du logement sont exclus (par exemple au travail).

Véhicules possédés : Cette variable donne le nombre de véhicules (automobile, fourgonnette/van, camion) possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Automobiles possédées : Cette variable donne le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de celles qui sont louées.

Fourgonnettes ou camions possédés : Cette variable donne le nombre de fourgonnettes/vans et camions possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

Catégories de classification pour les tableaux standards

Canada : En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les dix provinces seulement.

Province/Territoire : Il s'agit des grandes divisions politiques du Canada. Les données pour les territoires sont disponibles pour 1997 (couverture insuffisante pour l'inclusion des statistiques au niveau du Canada), 1998, 1999 et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

Régions métropolitaines : Le concept général pour la délimitation des régions métropolitaines consiste à relier une grande région urbaine aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec cette grande région est élevé (voir le *Dictionnaire du recensement de 1996*, p. 224, n° 92-351-XPf au catalogue).

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, les données sont mises en tableaux d'après les limites des régions métropolitaines de recensement (RMR) de 1996. Dans le cadre de l'Enquête sur les dépenses des ménages, seules les données pour Ottawa,

la partie ontarienne de la RMR d'Ottawa – Gatineau, sont mises en tableaux pour la région métropolitaine. Les données pour Gatineau, la partie québécoise, sont incluses dans les données mises en tableaux pour la province de Québec et le Canada (dix provinces). Également, pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, la municipalité de Selkirk est incluse dans la région métropolitaine de Winnipeg, alors qu'elle n'est pas incluse dans la RMR de Winnipeg.

Les régions métropolitaines pour lesquelles les données sur les dépenses des familles sont mises en tableaux sont les suivantes : St. John's, Charlottetown – Summerside, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Thunder Bay, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver, Victoria, Whitehorse, et Yellowknife.

Revenu : Pour obtenir des statistiques officielles sur le revenu, consultez la publication intitulée *Le revenu au Canada*, n° 75-202³ au catalogue. Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages les quintiles de revenu servent d'éléments de classification dans les tableaux de données. En outre, *Revenu moyen du ménage avant impôt* est une caractéristique descriptive du ménage qu'on trouve au début de chaque tableau de dépenses (voir la définition ci-dessus sous « Caractéristiques des ménages »).

Quintiles de revenu des ménages : Groupes de revenu obtenus par le classement des ménages en ordre ascendant du revenu total des ménages et par la répartition des ménages en cinq groupes de sorte que le nombre estimatif de ménages dans chaque groupe est le même.

On crée des quintiles en classant des ménages en ordre croissant de revenus totaux et en les subdivisant en cinq groupes, de façon à ce que chaque groupe contienne le même nombre estimé de ménages. Dans un tel quintile, le nombre de ménages dans l'échantillon pour « toutes les catégories » est de quatre ménages plus élevé que le nombre total de ménages dans l'échantillon. Ce phénomène est attribuable au fait que les ménages qui forment la frontière entre deux quintiles doivent être inclus dans l'un ou l'autre des deux quintiles qu'ils séparent. (Ainsi, le seuil supérieur d'un quintile donné devient le seuil inférieur du quintile suivant.) Puisqu'il y a quatre frontières entre les quintiles, le nombre de ménages dans la catégorie « toutes les catégories » dans une table quintile augmente par quatre.

Des tableaux courants pour d'autres quintiles de revenu et divers groupes de revenu sont disponibles sous réserve de restrictions à la qualité des données. Contactez les services aux clients au 1-888-297-7355.

Mode d'occupation du logement : Renseignement sur le fait qu'un membre du ménage était propriétaire ou était locataire du (des) logement(s) dans lequel le ménage vivait pendant l'année de référence (année civile 2001). Voir également « Mode d'occupation » sous « Caractéristiques du logement ».

Tous les propriétaires désigne les ménages qui ont vécu pendant toute l'année de l'enquête dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage. Voir aussi « Pourcentage de propriétaires (31 décembre) » dans « Caractéristiques des ménages ».

Propriétaire sans hypothèque était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence sans une hypothèque au 31 décembre.

³ L'enquête sur les finances des consommateurs (EFC) a de tout temps été la source des estimations annuelles du revenu de Statistique Canada. Dans un avenir assez rapproché, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) devient la source principale des estimations annuelles transversales du revenu, en plus de la production des données longitudinales sur le revenu.

Propriétaire avec hypothèque était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence avec une hypothèque au 31 décembre.

Locataire louait un logement pendant toute l'année de référence (à titre de locataire ayant un loyer ordinaire, ou ne payant aucun loyer ou un loyer réduit).

Mode d'occupation mixte inclut les situations des ménages qui étaient à la fois propriétaires et locataires pendant l'année de référence.

Type de ménage : Les ménages se répartissent dans les catégories suivantes :

Ménages de conjoints sont les ménages dont le conjoint, marié à la personne de référence ou avec qui il vit en union libre, était membre du ménage au 31 décembre 2001. Ce type de ménage peut être davantage ventilé en ménages de conjoints sans enfants (sans autre personne), avec enfants (sans autre personne) et avec d'autres personnes. On entend par « enfants » les fils ou les filles célibataires ou les enfants en foyer nourricier de la personne de référence, qui peuvent avoir n'importe quel âge. On entend par « autres personnes », les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier dont l'état matrimonial est autre que « célibataire, jamais marié », d'autres parents par la naissance ou le mariage, et les personnes non apparentées.

Ménages monoparentaux sont les ménages dans lesquels la personne de référence n'a aucun conjoint sur place et où il y a au moins un enfant (fils, fille, ou enfant en foyer nourricier célibataire de la personne de référence). Les ménages monoparentaux pour lesquels des données sont présentées dans cette publication ne comprennent pas d'autres personnes.

Autres ménages peuvent être répartis en ménages composés de personnes apparentées seulement et de ménages dans lesquels se trouvent au moins une personne non apparentée. On entend par personnes apparentées :

- les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier de la personne de référence dont l'état matrimonial est autre que « célibataire, jamais marié »;
- les personnes apparentées à la personne de référence par la naissance ou par le mariage (ni le conjoint, ni le fils ou la fille, ni l'enfant en foyer nourricier);
- le conjoint de la personne de référence qui n'était pas présent dans le ménage au 31 décembre 2001;
- d'autres ménages ayant au moins une personne non apparentée à la personne de référence (p. ex. un pensionnaire, un chambreur, un employé).

Taille de la région de résidence : Les logements échantillonnés sont attribués aux groupes suivants, selon la taille de la population en 1996 (selon les limites du recensement de 1996) de la région métropolitaine, de la municipalité ou de la région urbaine où ils sont situés.

Régions urbaines :
 1 000 000 et plus
 500 000 – 999 999
 250 000 – 499 999
 100 000 – 249 999
 30 000 – 99 999
 moins de 30 000
 Région rurale

Région urbaine : Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (selon le cadre d'échantillonnage de l'EPA), les régions urbaines comprennent :

- toutes les plus grandes régions métropolitaines (même si elles contiennent certaines régions rurales);
- la plupart des plus petites régions métropolitaines (appelées également agglomérations de recensement). Dans certains cas, si une agglomération de recensement contient une grande population rurale, seulement la partie urbaine est considérée comme urbaine;
- les régions urbaines fondées sur la définition du recensement : « Les régions urbaines ont une concentration démographique d'au moins 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement précédent. »

Région rurale : Tout le territoire à l'extérieur des régions urbaines est considéré comme une région rurale. Ensemble, les régions urbaines et rurales couvrent tout le Canada.

Les statistiques présentées dans les tableaux standards

Dépense moyenne par ménage : dépenses totales estimatives de tous les ménages divisées par le nombre estimatif de ménages. La moyenne est fondée sur tous les ménages dans une colonne, y compris les ménages qui ont indiqué une valeur zéro.

Pourcentage déclarant : pourcentage des ménages qui ont déclaré avoir acheté un article. On ne peut pas faire l'addition de ces pourcentages pour obtenir des sous-totaux.

Dépense moyenne par ménage déclarant : calculée pour les ménages qui déclarent cette dépense, c.-à-d. sans valeurs nulles.

Pourcentage des dépenses totales : calculé comme la dépense moyenne par ménage en pourcentage des dépenses totales. Cette statistique est également connue comme « part du budget ».



Produits et services connexes

Tableaux détaillés

Les renseignements contenus dans la présente publication ne représentent qu'un résumé des résultats de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2001. Les tableaux standards suivants sont également disponibles :

62F0031	Détail des dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces/territoires et certaines régions métropolitaines
62F0032	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le quintile de revenu, Canada et provinces/territoires
62F0033	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le mode d'occupation du logement, Canada
62F0034	Détail des dépenses moyennes des ménages selon le genre de ménage, Canada
62F0035	Détail des dépenses moyennes des ménages selon la taille de la région de résidence, Canada
62F0041	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager, Canada, provinces/territoires et certaines régions métropolitaines
62F0042	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le quintile de revenu, Canada
62F0043	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le mode d'occupation du logement, Canada
62F0044	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le genre de ménage, Canada
62F0045	Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon la taille de la région de résidence, Canada

Totalisations spéciales

Des totalisations spéciales peuvent être produites sur mesure aux termes d'un contrat (certaines restrictions liées à la protection de la confidentialité des répondants s'appliquent). On peut également fournir sur mesure les données agrégées au niveau des dépenses détaillées des ménages (incluent les ménages pour l'année entière et les ménages pour une partie de l'année).

Fichier de microdonnées à grande diffusion

On a préparé un fichier de microdonnées à grande diffusion en se fondant sur l'Enquête de 2001. Le fichier comprend des données sur les dépenses des ménages, ainsi que des données sur les caractéristiques des ménages, les caractéristiques des logements, de l'équipement ménager, et le revenu de plus de 16 000 enregistrements. Chaque enregistrement a été rigoureusement inspecté afin de protéger l'anonymat des répondants.

On peut se procurer des fichiers de microdonnées à grande diffusion qui présentent des données des enquêtes sur les dépenses des ménages antérieures pour les années suivantes: 1969, 1978, 1982, 1984, 1986, 1990, 1992 et 1996. Des fichiers de microdonnées à grande diffusion présentant des données sur les dépenses des enquêtes sur les dépenses des ménages de 1997, 1998, 1999 et 2000 sont également disponibles. Également, il est possible d'obtenir des fichiers de microdonnées à grande diffusion qui présentent des données sur les caractéristiques des logements et de l'équipement ménager des enquêtes antérieures sur les dépenses des ménages pour chacune des années de l'enquête depuis 1982, à l'exception de 1983.

Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages

Cette série fournit de la documentation détaillée sur les problèmes, les concepts, la méthodologie, la qualité des données et d'autres éléments de recherche pertinents liés aux dépenses des ménages tirées de l'Enquête sur les dépenses des ménages, de l'Enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants et de l'Enquête sur les dépenses alimentaires.

Les exemplaires de ces documents de recherche incluent les guides de l'utilisateur pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, 1992-2001; les indicateurs de qualité des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages, 1998-2001; et la *Méthodologie de l'Enquête sur les dépenses des ménages*.

Ces documents de recherche sont disponibles en anglais et français gratuitement, sur le site Internet de Statistique Canada (www.statcan.ca).

CANSIM

CANSIM (le Système canadien d'information socio-économique) est une base de données sous forme de tableaux transversaux multidimensionnels.

Dix-huit tableaux sont disponibles. Ils présentent les renseignements annuels de l'Enquête sur les dépenses des ménages au sujet des habitudes de dépenses des ménages canadiens selon les provinces et territoires. Ces tableaux traitent des années d'enquête 1997 à 2001.

Le tableau 203-0001 présente les données de niveau sommaire, alors que les tableaux 203-0002 au 203-0018 présentent les renseignements détaillés.

Services aux clients

Les clients éprouvant des besoins particuliers peuvent obtenir des totalisations personnalisées moyennant le recouvrement des coûts afférents. Pour plus de détails sur les concepts et les méthodes utilisés, sur la qualité des données offertes ou sur les produits disponibles, communiquez avec les services aux clients, Division de la statistique du revenu, au 1 888 297-7355 ou au 613 951-7355, ou encore à l'adresse revenu@statcan.ca.

Lectures suggérées

Lectures suggérées (choisies parmi les publications de Statistique Canada)

Dépenses des familles au Canada	N° 62-555-XPB au catalogue
Dépenses alimentaires au Canada	N° 62-554-XPB au catalogue
Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants	N° 62-201-XPB/XIB au catalogue
L'équipement ménager	N° 64-202-XPB au catalogue
Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques	N° 13-218-XPB au catalogue
Le revenu au Canada	N° 75-202-XPB/XIB au catalogue
Guide des comptes des revenus et dépenses	N° 13-603-MPF190001 au catalogue
Comptes nationaux des revenus et dépenses	N° 13-001-XPB/XIB au catalogue
Les avoirs et les dettes des Canadiens : perspectives sur l'épargne au moyen des régimes de pension privés	N° 13-596-XIF au catalogue
